

POGODA
Dzisiaj słonecznie, temperatura do 82 F (28 C), chłodniej w sąsiedztwie jeziora.
Jutro częściowe zachmurzenie, wieczorem możliwość opadów i burz, temperatura do 85 F (30 C).
Wschód słońca o godzinie 5:16 rano, zachód o godz. 8:27 wiecz.

KALENDARZYK
Dzisiaj piątek, 17 czerwca — Adolfa.
Jutro sobota, 18 czerwca — Marka i Elżbiery.
Pojutrze niedziela, 19 czerwca — Dzień Ojca, Gerwazego i Protazego.

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 118 Rok (Vol.) LXXVI

CHICAGO, IL, Piątek-Sobota, 17-18 Czerwca (June 17-18), 1983

Telefon wszystkich biur 286-0141. **50¢**

OSTRE WYSTĄPIENIE JANA PAWŁA II

Kuba Chce Poprawy Stosunków

Senatorowie Uchwalili Sobie Podwyżkę

Washington, (CST) — Senat 49 głosami przeciw 47 uchwalił sobie podwyżkę płac o 17 proc. i równocześnie odłożył do 1 stycznia ograniczenie dochodów senatorów z przemówień i odczytów. Począwszy od 1 lipca br. pensja senatora wzrośnie z \$60,662 do \$69,800 rocznie, tym samym wzrosła górna granica dochodów z zewnątrz ustalona na 30 proc.

Biorąc pod uwagę dotychczasowe płace, każdy senator mógł zarobić za przemówienia i referaty \$18,000 rocznie, od wyższej płacy będzie mógł zarobić dodatkowo \$21,000 rocznie.

Sen. Charles Percy (R. z Ill.) głosował za podwyżką, sen. Alan Dixon (D. z Ill.) głosował przeciw podwyżce płac.

Prezydent Salvadora Gościem U.S.

Washington (CT) — Tymczasowy prezydent Salvadora Alvaro Magana przybył z oficjalną wizytą do Waszyngtonu, by przekonać Kongres Stanów Zjednoczonych i społeczeństwo amerykańskie o potrzebie zwiększenia pomocy dla jego kraju walczącego z komunistyczną partyzantką.

Równocześnie przybył do Waszyngtonu przedstawiciel lewicowych rebeliantów walczących z rządem Salvadora, Ruben Zamora, by przekonać rząd i społeczeństwo amerykańskie, że jedynym wyjściem z sytuacji w Salvadorze są rokowania i utworzenie rządu koalicyjnego z udziałem rebeliantów (komunistów).

Prez. Magana został powitany ze wszystkimi honorami należącymi się głowie państwa. Ma on być dziś gościem prez. Reagana w Białym Domu, będzie konferował z sekretarzem stanu Shultzem i przywódcami obydwu Izb Kongresu.

Zamora w towarzystwie amerykańskich przyjaciół odbył konferencję prasową w Kapitolu. Przybył on na zaproszenie lewicowej organizacji "Disarm Education Fund", której prezesem jest b. prok. gen. Ramsay Clark (znany z "pielgrzymek" do Hanoi w czasie wojny wietnamskiej). Zamora powiedział dziennikarzom, że zarządzone przez rząd Salvadora wybory "będą kpinami z demokracji" i dlatego rebelianci nie wezmą w nich udziału. Będą "kpinami", ponieważ mają na celu zalegalizowanie "nie-demokratycznego reżimu". Według niego wybory powinny być częścią "szerokiego programu reform".

Zamora przedstawił 6 punktowy program: reformy społeczne i ekonomiczne, zawieszenie broni, udział rebeliantów w rządzie i regularnej armii, skład rządu koalicyjnego, wybory i gwarancje międzynarodowe dla Salvadora. Zamora wyraził ubolewanie, że prez. Reagan nie odpowiedział dotąd na listy z propozycją spotkania przywódców rebeliantów ze specjalnym amb. U.S., Stone'm.

Prez. Magana przed odlotem do Waszyngtonu powiedział, że pragnie uzyskać zapewnienie, iż Salvador będzie otrzymywał pomoc. Obecna niepewność utrudnia sytuację rządu. Rebelianci uzyskują "nieograniczoną pomoc z Kuby i Związku Sowieckiego".

Spadek Kursu Dolara

Londyn (UPI) — Kurs dolara uległ pewnemu spadkowi w stosunku do ważniejszych walut światowych.

Cena złota wzrosła w Londynie do \$416.125 za uncje.

Initjatywa Musi wyjść z Waszyngtonu

Wiceprez. Rodriguez: Możliwość Inwazji US Nigdy Nie była Większa Niż Obecnie

Hawana (CT) — Wiceprez. Kuby Carlos Rafael Rodriguez powiedział w wywiadzie z dziennikarzami zachodnimi, że Kuba pragnie nawiązania bliższych stosunków ze Stanami Zjednoczonymi, ale inicjatywa musi wyjść z Waszyngtonu.

Rodriguez chciałby przedyskutować ze Stanami Zjednoczonymi takie zagadnienia, jak emigracja Kubańczyków, zagłuszanie programów radiowych, oraz nawiązanie stosunków dyplomatycznych i handlowych, ale równocześnie Kuba zwiększa swoje siły zbrojne.

Kuba nie może zrobić pierwszego kroku, twierdzi Rodriguez, ponieważ byłoby to oznaką słabości. Kuba nie zerwała stosunków ze Stanami Zjednoczonymi lecz Stany z Kubą, Kuba nie zarządziła embargo na wywóz do Stanów, lecz Stany na wywóz do Kuby itd. Rodriguez przyznał, że stosunki między Kubą a Stanami Zjednoczonymi od objęcia władzy przez Fidela Castro nigdy nie były gorzej, niż obecnie (Ciąg dalszy na str. 16-e)

Radiostacja "Solidarność" Nadaje

Warszawa (NYT) — W środę o godz. 7:30 wieczorem odezwała się ponownie w Warszawie podziemna radiostacja "Solidarność". Jej program nadawany był na częstotliwościach bardzo zbliżonych do programu oficjalnej radiostacji reżymowej.

Zanim władzom udało się zagłuszyć audycje słuchacze usłyszeli m.in. głos Papieża nagrany na taśmie po zarejestrowaniu "Solidarności" w 1980 roku. W wypowiedzi tej Ojciec Święty wyrażał swoją radość z powodu zarejestrowania związku.

W programie radia "Solidarność" znalazła się również wypowiedź Lecha Wałęsy, stwierdzającego, że Polska potrzebuje obecnie "innych rozwiązań" (polityczno-ustrojowych).

Podziemna radiostacja przekazała także wypowiedź obecnego przywódcy podziemia w Polsce Zbigniewa Bujaka. "Witamy Ciebie w czasie trwającej walki o nasze prawa związkowe, o wolność dla uwięzionych, o przywrócenie ludzkiej godności i praw ludzkich" — oświadczył m.in. Bujak.

W czasie obecnej wizyty zabraknie na pewno jednej rzeczy — samochodu, którym w czasie poprzedniej wizyty Jan Paweł II podróżował po Polsce.

Ów specjalnie zbudowany dla Papieża pojazd kosztował ok. \$3 mln i po zakończeniu wizyty spowodował on wiele kontrowersji na temat jego dalszego przeznaczenia. M.in. mnisi z Jasnej Góry chcieli przechować go u siebie w charakterze rekwizytu. Niestety — na czyjeś polecenie pojechło go pewnej nocy palnikami na kawałki i tak spory się zakończyły.

Obecnie do Warszawy zjechała ponownie duża grupa dziennikarzy zachodnich licząca ok. 1,000 osób. W czasie poprzedniej wizyty w Polsce akredytowanych było 3,000 dziennikarzy ze wszystkich stron świata. Akredytacja dziennikarska kosztowała w 1979 roku \$10. Obecnie za to samo władze PRL liczą sobie \$20.



WARSZAWA — Przed kościołem Św. Anny, w pobliżu warszawskiej Starówki, mieszkańcy stolicy ułożyli na powitanie Papieża, Jana Pawła II ogromny krzyż z kwiatów. (UPI)

"Siedem Dni Wolności"

"Tygodnik Powszechny" będący wydawanym w Krakowie pismem katolickim zamieścił w numerze bezpośrednio poprzedzającym przyjazd Papieża Jana Pawła II sondę opinii publicznej na temat tej wizyty. Cenzura reżymowa usunęła z tego materiału wszystkie odpowiedzi na pytanie "Jakie są państwa oczekiwania w związku z wizytą Papieża?". Usunięte fragmenty dostały się jednak w ręce korespondenta New York Timesa, prezentujemy je poniżej w tłumaczeniu z jęz. angielskiego.

— Adam Bialek, kapucyn — "Nie wiąże z tą wizytą żadnych szczególnych nadziei. Zapłacona została zbyt wysoka cena za obietnicę tej wizyty".

— Teofil Bogucki, proboszcz z Warszawy — "Oczekuję potwierdzenia, że Polacy są odpowiedzialni za narody słowiańskie".

— Mariola i Ryszard Dziadoszowie, filolog i socjolog z Lublina — "Mamy nadzieję, że wizyta ta stanie się moralną iskrą, która zmusi każdego do spojrzenia wewnątrz samego siebie. Oczekujemy wyraźnego określenia zła jako zła".

— Stanisław Garbula, malarz ze Stocznicy Gdańskiej — "Liczę, że wizyta przyczyni się do uwolnienia wszystkich więźniów politycznych skazanych za naruszenie dekretu o stanie wojennym".

— Zygmunt Gołowski, elektryk, ostatnio rolnik — "Nie mam nadziei, że wizyta zmieni cokolwiek w osobistej sytuacji, w której się teraz"

znalazłem". (Przebywa on obecnie w więzieniu w Elbiągu).

— Stefan Kiniewicz, profesor historii z Warszawy — "Nie oczekuję cudu, ponieważ nie jesteśmy tego warci. Nie oczekuję rozpoczęcia dialogu pomiędzy władzą i społeczeństwem. Oczekuję, że Ojciec Święty nauczy nas, że nasze zbawienie zależy tylko od nas samych. Tylko czy zaakceptujemy tę naukę?"

— Bohdan Kosiński, reżyser filmowy — "Oczekuję, że z okazji wizyty Ojciec Święty doda 11 przykazanie, które proklamował w styczniu 1982 roku w czasie modlitwy do Czarnej Madonny z Jasnej Góry, które twierdzi: Polaku, nie wolno ci być niewolnikiem".

— Łukasz Ługowski, nauczyciel z Warszawy — "Jest to osoba, która przynosi ze sobą sens, którego pozbawione są obecne czasy, specjalnie dla młodzieży, która nie ma żadnych perspektyw. Więc oczekuję nadziei dla młodzieży — tego najbardziej".

— Jacek Merkel, inżynier z Gdańska — "Prawdy o nas samych, którą możemy usłyszeć tylko od niego".

— Andrzej Szczepkowski, aktor — "Po prostu tych nadziei, które związane były z jego pierwszą wizytą".

— Teresa Torańska, była dziennikarka — "Siedem dni wolności".

— Lech Wałęsa, elektryk z Gdańska — "Niech tylko przyjedzie".

Katastrofa Odrzutowca Wojskowego

Lihue, Hawaiki (UPI) — Odrzutowiec marynarki Stanów Zjednoczonych do zwalczania łodzi podwodnych z bazy w pobliżu Honolulu, odbywający lot ćwiczebny uległ w czwartek katastrofie rozbijając się o grzbiet górski na wyspie Kauai. Wszyscy członkowie 14-osobowej załogi ponieśli śmierć. Szczątki rozbitego samolotu rozrzucone były na przestrzeni ok. 3,000 stóp w dolinie górskiej. Nazwiska zabitych nie będą podane do wiadomości do czasu powiadomienia członków rodzin.

Akcja wydobywania zwłok z miejsca katastrofy przebiega powoli z powodu trudnych warunków terenowych i roślinności tropikalnej utrudniającej dostęp.

Pomyślny Rozwój Gospodarczy w Ciągu Maja

Washington (UPI) — Dane opublikowane przez Radę Rezerw Federalnych (Federal Reserve Board) wykazują kontynuację rozwoju gospodarczego, jaki zaznacza się nieprzerwanie w ciągu bież. roku. Łączny przyrost produkcji przemysłowej w maju br. wyniósł 1.1%, co przyczyniło się do powrotu do pracy zwolnionych pracowników wzgl. stworzyło nowe miejsca pracy.

We wszystkich dziedzinach produkcji zaznaczył się wyraźny postęp, jedynie firmy z zakresu użyteczności publicznej wykazały minimalny spadek produkcji o 0.1%.

Szczególny rozwój wykazał przemysł samochodowy, którego produkcja w przeliczeniu na skalę roczną osiągnęła 6.2 miliona jednostek (w poprzednim miesiącu 5.9 miliona jednostek w skali rocznej). Raport podaje też, że należy zakładać dalszy znaczny wzrost produkcji przemysłu samochodowego w czerwcu.

Aczkolwiek tempo wzrostu produkcji przemysłowej ogólnie było w maju wolniejsze niż w kwietniu (2%), to w kategorii mebli i urządzeń domowych było ono szybsze niż w kwietniu i wyniosło 2.4%. Podobnie większy przyrost produkcji miał przemysł wytwarzający tzw. ekwipunek ciężki obejmujący m.in. samochody i maszyny fabryczne.

Akcja Odwetowa Wobec Górników Chilijskich

Santiago, Chile (UPI) — Reżym wojskowy gen. Augusta Pinocheta podjął akcję wobec 10,000 zatrudnionych w kopalniach miedzi i przygotowujących się do strajku powszechnego górników. Reżym zwolnił 792 górników, którzy zaniechali pracy i zagroził podjęciem dalszych kroków wobec innych górników.

Zarząd związku zawodowego górników nakazał swym członkom, aby rozpoczęli w dniu dzisiejszym strajk. Akcja strajkowa stanowi odwet za aresztowanie prez. władz rządowe prezesa zw. górników 29-letniego Rudolfa Seguela, który oskarżony został o zorganizowanie demonstracji, w wyniku której nastąpił w państwie kryzys. Demonstracje, jakie miały miejsce we wtorek, zakończyły się śmiercią czterech osób oraz aresztowaniem 1,351. Kryzys gospodarczy, jaki przeżywa Chile w chwili obecnej, uważany jest za najgorszy za prezydentury ostatnich lat 50.

Strajk, jaki rozpoczął się dziś w trzech rządowych kopalniach miedzi, uważany jest przez władze za nielegalny. Przywódcy czterech związków zawodowych, którzy wraz z górnikami tworzą krajowe kierownictwo ruchu robotniczego, nie zdołali dojść w czwartek do porozumienia w sprawie ogłoszenia strajku powszechnego. 25 przywódców obradowało przez cztery godziny. Na razie nie podjęto decyzji. Podjęcie jej odłożono do poniedziałku.

Władze zagroziły, że podejmą wobec strajkujących górników akcję odwetową. Na razie aresztowano 792 górników w kopalni miedzi w El Salvador (położonej w odległości 520 mil na północ od stolicy kraju, Santiago). Kierownictwo kopalni rządowej Coldelco, rozpoczęło zatrudniania nowych pracowników.

Nominacja Kard. J. Glempa

Londyn (D.P.) — Ojciec św. Jan Paweł II mianował ostatnio Prymasa Polski kard. Józefa Glempa członkiem Kongregacji do spraw Kościołów Wschodnich.

Przeciw Stanowi Wojennemu

Demonstracje Patriotyczne 50 Tys. Polaków Przed Domem Partii

Warszawa. (UPI, CT) — W czwartek, 16 czerwca, o godz. 5:05, specjalny samolot włoskich linii lotniczych Alitalia wiozący Papieża Jana Pawła II wylądował na warszawskim lotnisku Okęcie.

Po zejściu ze stopni samolotu, Papież ukląkł by pocałować ziemię polską, jak to czyni w czasie każdej pielgrzymki.

Po krótkiej ceremonii powitalnej z przedstawicielami hierarchii kościelnej oraz władz polskich i z członkami akredytowanych w Polsce zagranicznych placówek dyplomatycznych — przewodniczącą Rady Państwa Henryk Jabłoński wygłosił przemówienie powitalne po którym głos zabrał Jan Paweł II.

Już w pierwszym swoim przemówieniu, Papież dał do zrozumienia, że nie zamierza bynajmniej pobłażliwie traktować reżymu, który jest sprawcą brutalnego zepchnięcia "Solidarności" do podziemia, nałożenia na Polskę stanu wojennego oraz zamknięcia w więzieniach setek i tysięcy ludzi.

Przemawiając na płycie warszawskiego lotniska, Papież nie cofnął się przed stwierdzeniem, iż nie obcy jest mu los uwięzionych przez reżym.

Używając słów Chrystusa, Papież poprosił by cierpiący oraz przebywający w więzieniach również byli blisko niego w czasie tej wizyty. "Proszę was słowami Chrystusa — byłem chory i nawiedziście mnie, byłem w więzieniu i przyszliście do mnie!"

Papież wyraził również swój żal, iż nie może być wszędzie — wymieniał (Ciąg dalszy na stronie 16-ej)

18 Zabitych 16 Rannych w Trypolisie

(ST) — Zamaskowani napastnicy przeprowadzili najazd na zatłoczoną plażę, restaurację oraz kilka sklepów. Atak miał miejsce w położonym na północ od Bejrutu, liczącym ponad 400,000 mieszkańców mieście portowym Trypolis. Napastnicy zaatakowali zniemca. Nadjechali samochodem i otworzyli ogień z broni maszynowej. W ciągu 10 minut padło co najmniej 18 osób, 15 zostało rannych.

Radio falangistów chrześcijańskich "Głos Libanu", podało, że napastnicy byli bojowcami popieranymi przez Syryjskiej sekty mużulmańskiej Alawitów, którzy przeprowadzili akcję odwetową za zastrzelenie w czwartek rano trzech członków sekty Alawitów.

Donesienia na temat szczegółów ataku oraz liczby ofiar są na razie sprzeczne.

Wczorajszy atak zwiastuje możliwość wybuchu nowej fali walk prowadzonych w Trypolisie pomiędzy ugrupowaniami Sunni i Alawitami.

W środę, niezależnie od trzech zastrzelonych członków sekty Alawitów, rannego w Trypolisie 15 osób. Starcia pomiędzy zwalczającymi się ugrupowaniami stają się tu coraz częstsze.

Sekta mużulmańska, Alawici, stanowią mniejszość na terenie Syrii i Libanu. Dominuje ona jednakże w rządzie syryjskim, albowiem jednym z jej członków jest prezydent Syrii Hafez Assad. Do sekty należy także większość jego współpracowników.

W ciągu ostatnich sześciu miesięcy zginęło w Trypolisie w walkach pomiędzy sektami, co najmniej 300 osób.

Pijąc Ziola Zakonnika - Chorób Sie Unika



Zbawienne są ZIOŁA ZAKONNIKA, pomagają a nigdy nie szkodzą. Znanie w Polsce i w Ameryce. Mamy tysiące zadolowanych. Polecamy znane herbaty ziołowe: Nr. 1 "HERBOVIT" na artretyzm, wĄtrobę, żÓłć, serce, paczka \$3.80; Nr. 2 "GASOL" na niestrawność, zgagę, gazy \$3.00; Nr. 3 "HEBOLAX" łagodnie przeczyszczające \$3.00; Nr. 4 "NERVOL" na nerwy, bezsenność, zmęczenie \$3.00; Nr. 5 "UROL" na nerki, pęcherz, \$3.25; Nr. 10 "REUMOL" na reumatyzm, serce \$3.50; Nr. 11 "FIGOL" ułatwia chudnięcie bez głodowania \$3.75; Nr. 12 "HERBATA ZDROWIA", aromatyczna, ziołowa, na codzień \$3.75. Paczki są duże, z objaśnieniami po polsku z datą ważności.

UWAGA. Mamy też cenne ZIOŁA ZAKONNIKA w tabletkach, wygodne w użyciu, skuteczne. Polecamy: Nr. 16 "FIGOL" 100 tabletek ułatwiających odchudzenie \$3.95; Nr. 25 "CHOLECOL" 80 kapsulek ziołowych na artretyzm, wĄtrobę, woreczek żółciowy \$3.75; Nr. 27 "RELEX" na nerwy, bezsenność 50 kapsulek \$2.50; Nr. 51 "CONSTRIP" 80 kapsulek ziołowych na przeczyszczenie \$3.00; Nr. 20 "KROPLE WALERIANA" na nerwy, serce, but. \$2.90; Nr. 57 "REUMOLIN" 80 kaps. ziołowych na reumatyzm \$3.75; Nr. 59 "UROLIN" 80 kaps. zioł. na nerki i pęcherz \$3.25; Nr. 13 "MULTIVIT" — wszystkie naturalne witaminy razem, 100 tabl. \$5.00; Nr. 38 "GERIATRIC-VIT" komplet naturalnych witamin dla starszych 100 tabl. \$5.00; "GINSENG" słynny chiński korzeń życia 80 kaps. \$12.00; Nr. 46 DZIURAWIEC nalewka na wĄtrobę, żóładek, but. \$4.50; Nr. 47 ŻYWOKOST nalewka but. \$4.50; Nr. 37B Witamina "E" na serce, 100 kaps. 200 un. \$7.00; Nr. 48 mydło "RUMIANKOWE" wydelikatnia, do rąk i twarzy, duża sztuka \$1.30. Ceny są w USA dolarach.

DBAJCIE O ZDROWIE! Każdemu bezpłatnie wysyłamy broszurę "JAK UŻYWAĆ ZIOŁA?" Wyślijcie zaraz Numery wybranych leków naturalnych; załączyć M.O. lub czek. Trzeba doliczyć na przesyłkę po 15¢ od każdego US dolara. Bez zapłaty, ani na C.O.D., nie wysyłamy. Adresujcie: Prosimy wyciąć i zachować nasz adres.

MONK'S HERB CENTER, 2928 Milwaukee Ave., CHICAGO, IL 60618

Mówiący Po Polsku ADWOKAT

MAREK A. JASZCZUK

- Rozwody w USA i w Polsce
- Sprawy Emigracyjne
- Wypadki i Przekroczenia Drogowe
- Sprawy Kryminalne
- Wypadki Przy Pracy
- Sprzedaż-Kupno Domów

252-5477

2956 N. Milwaukee Ave. Pokój 206 A Róg Milwaukee i Central Park

ADWOKAT STANLEY C. CZAJA

Zawiadania o Zmianie Adresu Biura NOWY ADRES:

4406 N. MILWAUKEE AVE. (Przy Montrose)

TEL.: 286-5600

ADWOKAT D. GILNA

- Rozwody
- Odszkodowania
- Uszkodzenia Cieleśne
- Sprawy Kryminalne
- Sprawy Imigracyjne
- Kupno-Sprzedaż Interesów

286-7169

5324 W. Lawrence Ave. MÓWIMY PO POLSKU

Sprawy cywilne, karne, uszkodzenia cieleśne, wypadki w pracy, rozwody, obniżenie podatków, sprawy spadkowe i realnościowe.

RAYMOND WILDE - Adwokat

6954 W. TOUHY AVE. (Róg Milwaukee)

Dzwonić 7 Dni w Tygodniu - 24 Godziny 766-0075

Mówimy Po Polsku

Kancelaria Adwokacka Andrew A. Golko

prowodzi:

- sprawy z prawa międzynarodowego prywatnego,
- sprawy handlowe, spółki, nieruchomości,
- podatki,
- spadki, testamenty, darowizny,
- adopteje, rozwody,
- sprawy emigracyjne,
- inne sprawy cywilne i karne.

Adwokaci Mowią Po Polsku Tel.: 528-9100

1457 W. Belmont Ave.

Przyjmujemy cały tydzień, na umówiony termin przyjmujemy wieczorami i w soboty.

BAHAMAS

Przelot i Hotel	CASTAWAYS Hotel Freeport
309	od osoby w 2-osob. pokoju na tydzień \$30 tax
<i>W każdy czwartek Thomson Vacations</i>	

HAWAJE

Przelot i Hotel Razem	WAIKIKI AMBASSADOR
559	Odloty w soboty. W 2-osob. pokoju na 1 tydzień. Na 2 tyg. \$659 CAREFREE VACATIONS

WOJEWNIK'S TRAVEL AGENCY 5809 W. Fullerton/889-1641

Zapisujcie Działkę Waszą Do Wydziału MałoLETNICH Z.N.P.

BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA

Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.

- Rozwody
- Przekroczenia drogowie
- Uszkodzenia cieleśne
- w stanie nietrzeźwym
- Sprawy kryminalne

Pierwsza Wizyta BEZ OPLATY

Biura czynne także Wieczorem

Dzwoń 7 dni w tygodniu 24 godziny.

Dwa biura: Downtown i Northwest.

726-3753

"NOWA CZERWONA MAŚĆ"

Na artretyzm i reumatyzm. Nie czekaj. Ułmierz ból— DZIŚ! Tylko \$12.50 za ¼ funtowy słoik. Zapas starczy na dłuższy czas. Tylko w Aptece Glaszera, 957 N. Ashland Ave. Chicago, IL 60622

WIELKA WYGRANA! FIAT 126p!



Tylko w POLAMERZE DARMO kupon biorący udział w losowaniu samochodu 126p. LOSOWANIE PUBLICZNE 9 LIPCA 1983 r.

Przyjmowanie paczek lotniczych i morskich przyspieszonych (bezpłatne kupony) we wszystkich 4 biurach Polameru:



POLAMER

WSZYSTKIM SWOIM KLIENTOM POLAMER GWARANTUJE, ŻE:

KAŻDA PACZKA LOTNICZA I MORSKA PRZYSPIESZONA WYSŁANA PRZEZ POLAMER JEST DODATKOWO ZABEZPIECZONA FIRMOWĄ TAŚMĄ POLAMERU ZAKLEJANĄ AUTOMATYCZNYMI MASZYNAMI. TAKIE URZĄDZENIA MA TYLKO POLAMER.

NA ŻYCZENIE KLIENTÓW ODBIERAMY PACZKI Z DOMU:

W poniedziałki i wtorki na północno-zachodniej stronie miasta; w czwartki i soboty na południowej; w środy na wschodniej.

POLAMER JEST JEDYNĄ FIRMĄ POSIADAJĄCĄ WŁASNE SAMOCHODY W POLSCE, KTÓRYMI DOSTARCZA WSZYSTKIE SVOJE PRZESYŁKI LOTNICZE I MORSKIE PRZYSPIESZONE DO WŁASNYCH PUNKTÓW ODBIORU W 44 MIEJSCOWOŚCIACH. BEZ UDZIAŁU POŚREDNIKÓW.

ODBIÓR Z PUNKTÓW POLAMERU JEST NAJWYGODNIEJSZY I NAJPEWNIJSZY SPOSOBEM OTRZYMANIA PACZKI, GDY:

- skracza czas dostawy ponieważ paczki do wszystkich punktów dowożone są dwa razy w tygodniu.
- odbiorca otrzymuje paczkę z punktu w dogodnych dla siebie godzinach i terminie.
- odbiorca ma możliwość sprawdzenia w punkcie zawartości paczki.

W MAGAZYNACH POLAMERU W POLSCE ZNAJDUJE SIĘ OGROMNY WYBÓR PRODUKTÓW ŻYWNOŚCIOWYCH, OWOCÓW CYTRUSOWYCH I ART. CZYSTOŚCIOWYCH.

KAŻDY WYJAZD ZAŁATWI SZYBKO I SPRAWNIE DOŚWIADCZONY I FACHOWY PERSONEL BIURA PODRÓŻY POLAMER! BILETY LOTNICZE, MORSKIE, PASZPORTY, WIZY!

UWAGA! DOWÓZ BAGAŻU NA BATORY

NASZA DZIAŁALNOŚĆ OPARTA JEST NA 11-LETNIM DOŚWIADCZENIU I WZAJEMNYM ZAUFANIU. NASZA REKLAMA JEST PRAWDZIWIĄ INFORMACJĄ OPARTĄ NA FAKTACH, A NIE FOTOMONTAŻU!



To nie fotomontaż. To samochód POLAMERU na lotnisku O'Hare skąd 5 razy w tygodniu odchodzą paczki lotnicze POLAMERU do Polski.



Zabezpieczanie paczek przez dodatkowe automatyczne taśmowanie specjalnymi maszynami.



Dostawa paczek w kraju własnym samochodem POLAMERU.



Odbiór paczki w punkcie POLAMERU w Łodzi.



TYLKO PRZEZ POLAMER ZAŁATWISZ KAŻDĄ PRZESYŁKĘ I KAŻDY WYJAZD



3094 N. MILWAUKEE AVE., Tel. 685-8222 4425 S. ARCHER AVE., Tel.: 523-2008

1113 N. ASHLAND AVE., Tel.: 342-9851 5508 W. BELMONT AVE., Tel.: 794-0200



Odbiór paczki w punkcie POLAMERU w Warszawie



Odbiór paczki ekspresowej i "do wyboru" w magazynie POLAMERU w Warszawie



Odbiór paczki w punkcie POLAMERU w Rabce

SERGIUSZ PIASECKI

JABŁUSZKO

55

— Żeby nie uciekł na inną kamienicę — rzekł jeden z policjantów.

— Nie, nie ujdzie — odparł dozorca domu. — Nasz dom osobno stoi.

— Może skoczy w dół — wyraził przypuszczenie drugi policjant.

— Gdzie tam! Worek kości by z niego został.

Za kilkanaście minut po dachu popęzło światło elektrycznej latarki. Jeden z policjantów, wychylając się przez okienko, badał dach. Po pewnym czasie dostrzegł przy końcu rynny skuloną szarą postać ludzką.

— Ej, ty tam, chodź tu!

Baran się nie odezwał.

— Chodź, bo zestrzelę!...

Baran wyciągnął się wzdłuż rynny i, przechylając się ponad krawędzią dachu, poświecił latarką w dół. Dostrzegł ciemny kontur dachu piętrowej przybudówki. Były to składziki na drzewo. Na dachu uwidatniała się ciemna warstwa gałęzi, którą złożono tam do suszenia, aby nie zajmowała podwórza.

— Złazisz, czy nie!? — rozległ się okrzyk, a niedługo potem padł strzał.

Baran nie odpowiedział. Chwylił się rękami rynny i zawisł na skraju kamienicy. Po chwili porzucił rynnę i spadł w dół... Zmiotł ciężarem ciała część leżących na dachu przybudówki gałęzi i wpadł na sągiew drzewa, a potem na ziemię. Zasypany go polana. Wygrzebał się spod nich i powoli poszedł ciemnym dziedzińcem ku bramie. Nikt go nie zatrzymywał. Wyszedł na ulicę. Leczył tu ból w nodze zaczął mu silnie dokuczać, więc wziął dorozkarza i przyjechał do domu.

Przez kilka dni po tym zajściu Baran nie wychodził z domu. Pawcie dziwiło to, że Olek nie przyjmował obstalunków od przychodzących do warsztatu klientów. Urządzał się zwykle tak, że jeśli przynoszono mu obuwie do reperacji mówił, że „starzyzny się nie poprawia”, jeśli dawano obstalunki na nowe obuwie, to albo się wymawiał nadmiarem roboty, albo brakiem materiałów. Klientom, którzy wyjątkowo niemile się zachowywali, mówił takie ceny, że co prędzej wynosili się z zakładu. Od czasu do czasu jednak coś robił. Zdarzało się, że wzięte „dla oka” obstalunki oddawał innym szewcom. To wszystko zastanawiało bardzo Pawcię która z natury było bardzo cehiwa. „Przecież mógłby tyle zarobić”. Nie brała pod uwagę tej okoliczności, że na ten tryb życia, jaki oni prowadzili, nie wystarczyłyby zarobki i pięciu szweców. Sama Pawcia wydawała duże pieniądze, wynajdując coraz nowe potrzeby. Jednak i jej przychodziła do głowy myśl „skąd Olek bierze pieniądze?”. Lecz na razie nie umiała rozwiązać tej zagadki.

Od czasu zamieszkania razem z Paulinką, Baran nigdy nie usnął zanim się nie przekonał, że Paulinka śpi. Przyczyną tego była obawa, że przez sen mówi. Raz nawet mówiące przez sen, obudził kochankę. Zapytała przestraszona:

— Co ci jest?

— Nie, nie, śpij!

Lecz zdarzyło się później, że Pawka obudziła się o północy i nie mogła usnąć. Olek spał. Ciężko oddychał; od czasu do czasu coś mówił, lecz Pawka nie mogła złapać sensu słów. Później niespodzianie, Olek zaczął mówić głośno i wyraźnie:

— Zdejm że mi te kajdany... Tak boli... noga... Zdejm kajdany... Daj mesel... Trzeba nity rozciąć. Tylko żeby dozorca nie widział...

Bredził kilka minut, wspominając więzienie, kajdany, dozorców, strzały, kraty. Czasem wplatał niezrozumiale dla Pawci słowa w więziennym i przestępczym żargonie.

Pawcia struchlała. Nie ze strachu, ze zdumienia raczej. Nigdy by nie pomyślała, że jej kochanek, tak solidny, poważny, spokojny jest — jak się zorientowała — przestępcą. Nazajutrz Pawka dopilnowała matkę na ulicy — do domu bała się iść — i opowiedziała jej szczegółowo: co słyszała w nocy.

— Łańcuźnik — w lot zorientowała się kobieta. Ja to od razu wiedziałam: nigdzie nie pracuje, dobrze żyje i ubiera się. Takiemu tylko i żyć. Rączek nie zrobi, a złoto na rękach ma.

Jednak enotliwa matka nie kazała córce porzucić występ nego kochanka. Przeciwnie:

— Ciągnij z niego co możesz... Takiemu łatwo przychodzi!... Pamiętaj! nie bądź głupia!

Córka też głupia nie była. Powiedziała matce, że i poprzednio potrafiła sporo uezierać na swoim kochanku.

— Uważaj córuś: bądź mądra, bo potem pożalujesz, jak rzuci ciebie dla jakiej innej lafirandy, albo do więzienia trafi. Zabić też go mogą.

Na tym się skończyła narada matki z córką.

Tymczasem Baran coraz więcej kochał swą dziewczynę. Pawcia była osią jego myśli i czynów. Każde jej życzenie było dla niego prawem, każdy kaprys spełniał natychmiast. Zył marzeniami, a tymczasem rzeczywistość żelazną dłonią dużyła go za gardło. Olek wdział, że Paulinka jest z nim nieszczera, że mało okazuje mu dobroci, że nie troszczy się o niego, lecz postanowił cierpliwie walczyć o jej miłość.

Gdyby Olek mógł mówić, gdyby mógł wyrazić swe uczucia i myśli, to by pewnie tak powiedział: „Kochana! Jesteś dla mnie słońcem, jesteś kwiatem. Jesteś tym wszystkim, czym cie moje marzenia i tęsknoty uczyniły. Bądźże tym. A jeśli nie jesteś i nie możesz tym być, to chociaż udawaj. Udawaj, szanując moją miłość, bo większej na świecie nie znajdziesz, bo nikt cie tak nie pokocha.



**Zabiegi Chiropraktyczne
Na Choroby Spowodowane
Pracą Zawodową**

Pracownicy biurowi narażeni są na choroby powstałe wskutek ich pracy zawodowej, takie jak zagniony stan nerwowy, bóle mięśni i stawów, wewnętrzne bóle głowy, niestrawność, astma, problemy naczyń sercowych i t.p. Robotnicy wykonujący zajęcia fizyczne mają z kolei dolegliwości mięśni i stawów. Wszystkie choroby wymienione powyżej mają powiązania strukturalne i można je łatwo wyleczyć za pomocą zabiegów strukturalnych, jakie stosuje chiropraktor.

DR. CHESTER WILK jest autorem, wykładawcą i praktykującym lekarzem-chiropraktykiem od 30 lat. Biura jego mieszczą się w północno-zachodniej części Chicago, 5130 W. Belmont Ave. Wizytę można sobie u niego zażyczyć, telefonując 725-4878. Dr. Wilk mówi po polsku. Wybrany został "Chiropraktykiem Roku" na zjeździe krajowym w r. 1981. Napisał on książkę w języku polskim na temat leczenia sposobem chiropraktycznym zrozumiął dla przeciętnego czytelnika.

Unierwienie mające bliski związek ze stosem pacierzowym może być uszkodzone wskutek pracy zawodowej, a można go bardzo łatwo przywrócić do stanu normalnego za pomocą zabiegów chiropraktycznych w okolicy stosu pacierzowego. Udaj się do chiropraktora, aby poprawić swoje zdrowie.

Życie Organizacyjne Polonii

Zebrania

piątek, 17 czerwca

Izba delegatów Związku Klubów Polskich — 7:30 wieczorem, w siedzibie pod adresem 5835 N. Diversey Ave.

Klub Parafii Jordanów — 6:30 wieczorem, w sali parafialnej Najśw. Serca P. Jezusa, pnr. 4619 S. Wolcott Ave.

Gmina 41 ZNP, wiec wyborczy — 7:00 wieczorem, w sali Lasada, pnr. 5325 W. Fullerton Ave.

Zarząd Główny Związku Podhalań — 8:00 wieczorem w sali Domu Podhalań, pnr. 4808 S. Archer Ave.

Placówka 90 SWAP — 7:30 wiecz. w sali Placówki, pnr. 6005 W. Irving Park Rd.

sobota, 18 czerwca

Oddział Biały Orzeł Ligi Morskiej — 1:00 po poł., w sali p. Leszczyńskiej.

niedziela, 19 czerwca

Towarzystwo Przyjaciół Zabytków Krakowa przy Muzeum Polskim w Chicago — godz. 4:00 po poł., w sali na parterze Muzeum Polskiego, pod adresem 984 N. Milwaukee Ave.

Towarzystwo Króla Władysława Jagiełły, Grupa 2206 ZNP — 2:00 po poł., w sali Holstein Park, pnr. 2200 N. Oakley Ave., pokój 202.

Tow. Wolność Ludu, Grupa 2742 ZNP — 1:30 po poł., w sali Holstein Park, 2200 N. Oakley Ave.

Tow. Jedność, Grupa 77 ZNP — 2:00 po poł., w nowym lokalu, pnr. 5844 N. Milwaukee Ave.

Korpus Pomocniczy Pań przy Placówce 90 SWAP — 2:00 po poł., w siedzibie własnej, pnr. 6005 W. Irving Park Rd.

Imprezy

sobota, 18 czerwca

Zabawa taneczna Klubu Parafii Jadowniki Mokre — początek o 8:00

UBEZPIECZENIA

ZADZWON, PORÓWNAJ, ZAOSZCZĘDZ 677-2323 ZENON BRANDYS

Ubezpieczamy: auta, domy, interesy. Ubezpieczenia na życie, szpitalne. Obsługa 7 Dni Telefoniczna 24 Godz.

AMERICAN FAMILY INSURANCE AUTO HOME BUSINESS HEALTH LIFE

wieczorem, w sali St. Nicholas, pnr. 2701 N. Narragansett.

"Uśmiech to zdrowie" w Klubie Przyjaciół Ziemi Tarnowskiej — po zebraniu o godz. 4:00 po poł., w sali pnr. 3242 N. Pulaski Rd.

niedziela, 19 czerwca

Piknik Klubu Ziemi Rzeszowskiej — początek o godz. 1:00 po poł., w Ogródzie Woźniaka, pnr. 2530 S. Blue Island Ave.

Otwarcie Obozu Młodzieżowego Okręgów 12 i 13 ZNP — rozpoczęte uroczystą Mszą św. w kapliczce obozowej, o godz. 12:00 w południe.

Letni piknik Klubu Polskiego w Lemont — początek o godz. 12:00 w południe, na polach klasztoru Siostr Franciszkanek w Lemont, 1220 Main St.

Sport

Ostatni mecz ligowy rundy wiosennej miejscowej ligi (N.S.L.) — Major Division, 19 czerwca, na stadionie Hanson Parku; rezerwy o 1:00 po poł., Major Div. o godz. 3:00 po poł.

W niedzielę, 19 czerwca zaległe spotkanie Eagles z Vikings na terenie Niles West High School: 1-wsze drużyny o godz. 3:00 po poł.; rezerwy o 1:00 po poł.

W piątek, dnia 24 czerwca zaległy mecz rezerw w Major Division Wisła-Croatan na bocznym boisku, o godz. 6:30 wieczorem.

W świąteczny poniedziałek, 4 lipca tradycyjny turniej piłkarski Wisły w Yorkville z udziałem drużyn z Metro League.

MARGE'S

PERMANENT HAIR REMOVAL Trwale usuwanie włosów. Uzupełniające porady. Dienne lub wieczorowe usługi za umówieniem. Jesteśmy członkami "III Est Association".

7937 S. 83rd St., Justice Tel. 458-7736

**JONAH ROSENBERG
Adwokat**

- Porady Prawne
- Sprawy Emigracyjne
- Rozwody
- Wypadki Drogowe
- Odszkodowania
- Sprawy Kryminalne.

685-1515

3114 N. Milwaukee Ave. w Biurze Podróży Inter-Pole Service ELŻBIETA ORŁOWICZ

Rola prawnika przy zabezpieczeniu praw do domu lub kondominium



Podczas kupna lub sprzedaży jest wiele spraw, które może załatwić prawnik aby zabezpieczyć wasze interesy i inwestycje. Może on negocjować umowę sprzedaży, sprawdzić czy tytuł własności jest wolny od długu, służyć pomocą

w uzyskaniu pożyczki, jeżeli jest konieczna oraz reprezentować przy zabezpieczeniu prawa. A co najważniejsze prawnik chroni przed wieloma "kruczkami prawnymi," które mogłyby przewrócić. Jest to jedno z największych zobowiązań finansowych, jakie możecie uczynić. Mamy doświadczenie w prawie realnościowym.

Chester M. Przybylo

ADWOKAT
631-7100

UWAGA, PANIE EMERYTKI!

Popatrzcie, jak wygląda nasza wstępna, zapoznawcza oferta: W każdy poniedziałek — urnycie i ułożenie włosów, tylko \$3.50



INGE'S BEAUTY SALON
6095 Northwest Hwy., Chicago, Ill.
774-2833

Mówimy Po Polsku

Pytajcie o Irene

OKULARY!

Codziennie 9:30 Rano do 5:30 Po Poł. • Poniedz. i Czwartek 9:30 Rano do 6:30 Wiecz. Sob. 9 do 4 Po Poł. Środa — Zamknięte

MÓWIAMY PO POLSKU
Dr. Ted R. Schwartz, Optometrysta



Jedyna Okazja!
dla krótko i dalekowidzów bifokals nieco drożej

JUŻ OD \$24⁹⁵
dla dzieci po tej samej cenie

Dotychczas opłata za badanie wzroku

Podajemy do wiadomości, że na miejscu mamy nowe laboratorium, gdzie w większości wypadków możemy zrobić Wasze okulary na poczekaniu, bez dodatkowych kosztów.



**ZIOŁA LECZNICZE
DR. MICHAELS**

Od 50 Lat Pomagały Tysiącom w Różnych Dolegliwościach

Dr. Michaels N.D.

Nr. 9—Na cerę, paczka \$4.37, 3 paczki \$12.11 • Nr. 10—Na astmę bronchialną, paczka \$4.33—3 paczki \$11.99 • Nr. 11—Na nerki i pęcherz, paczka \$3.37—3 paczki \$9.11 • Nr. 12—Na kobiece dolegliwości menstruacyjne, paczka \$4.33—3 paczki \$11.99 • Nr. 16—Na wątrobę i żółć, paczka \$4.39—3 paczki \$12.17 • Nr. 17—Rozwalniający i regulujący Stolec, paczka \$3.24—3 paczki \$8.72 • Nr. 18—Na Reumatyzm i artretyzm, paczka \$4.37—3 paczki \$12.11 • Nr. 20—Na nerwy, paczka \$4.40—3 paczki \$12.20 • Nr. 21—Na przeziębienie i kaszel, paczka \$3.27—3 paczki \$8.81 • Nr. 22—Na schudnięcie, paczka \$3.30—3 paczki \$8.90 • Nr. 31—Na gazy żołądka, paczka \$3.27—3 paczki \$8.81 • Nr. 100—Dla mężczyzn, paczka \$3.95—3 paczki \$10.85 • Nr. 340—Dla kobiet po czterdziestce przy tzw. "zmianie życia", paczka \$4.33—3 paczki \$11.99 • Bi-Be-Tee Tea —napój na cukrzyce, paczka \$3.17—3 paczki \$8.51 • Macść Żywokostowa, słoik \$2.65 • Kapsułki "ZYME-AIDS"—na niestrawność, zgagę, gazy i wzdęcia żołądkowe, 1 butelka \$5.89—3 butelki \$16.50 • Morskie minerały "KELP KARBON" niezbędne dla zdrowia, w kapsułkach, 1 butelka \$5.19 —3 butelki \$13.98 • Korzeń Życia—"ZEN SZEN", butelka 50 kapsulek \$5.85—3 butelki \$16.50 • Bańki—najlepsze w Ameryce \$3.75.

Można również zamawiać przez pocztę. Opłata pocztowa wynosi 20¢ od dolara plus podatek 5¢ od każdego dolara.

DR. MICHAELS HERB CENTER

1223 N. MILWAUKEE, CHICAGO, IL 60622

Ogłaszajcie Się w Dzienniku Związkowym!

PRZYJMujemy PEŁNĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA NINIEJSZE OŚWIADCZENIE:

Przyjmujemy Pełną Odpowiedzialność Za Niniejsze Oświadczenie:

AL-RAD International Inc. USA — Jest Obecnie Jedyną Firmą, Dostarczającą

Przesyłki Nadane w Naszych Biurach w USA do Domu Adresata w Polsce,

Niezależnie Od Miejsca Jego Zamieszkania, Własnym Transportem, Za

Pisemnym Pokwitowaniem, Którego Kopia Jest Do Wglądu w Naszych Biurach

w USA. Stwierdzamy Również, Że Ceny Za Nasze Usługi Są Najniższe w USA,

Wbrew Temu, Co Twierdzą o Swoich Usługach Inne t.z.w. 'Firmy Wysyłkowe'

AL-RAD INTERNATIONAL INC. USA

Fachowcy w Dziedzinie Spedycji Międzynarodowej

Jeżeli jakiekolwiek przedsiębiorstwo dostarczy Twoją przesyłkę do domu adresata w Polsce za cenę niższą niż nasza, AL-RAD zwróci Ci tę różnicę w gotówce!

12 godzin dziennie
siedem dni w tygodniu

Centrala:
5625 N. Pearl Street
Rosemont, Illinois
O'Hare Int'l Airport

Filie w Chicago:
3035 N. Milwaukee Ave.
4756 W. Belmont Ave.
4440 S. Archer Ave.

Nasze Biura w Innych Stanach:

- 440 North Pearl Albany, New York 12204
- 1300 Bigley Avenue Charleston, W. VA. 25302
- 18753 Sheldon Road Middlebury Hts., Ohio
- Cincinnati Air Cargo, Inc. Cargo Road Greater Cincinnati Airport Cincinnati, Ohio 45275
- 4500 East 17th Ave. Columbus, Ohio 43219
- Dayton Airport Cargo Road Vandalia, Ohio 45377
- 4530 Woodson Road St. Louis Mo. 63134
- 4195 Oneida Denver, Colorado 80216
- 9350 Harrison Road Romulus, Michigan 48174
- 6501 Convair El Paso, Texas 79925
- 4000 Sumner Street Lincoln, Nebraska 68506
- 625 South Euclid, Suite 2 Anaheim, California 92802
- LTD Air Cargo Air Freight Facility International Airport Memphis, Tenn. 38130

- 1521 N.W. 82nd Avenue Miami, Florida 33126
- 5938 South 13th Street Milwaukee, Wisconsin 53211
- 7500 23rd Avenue South Minneapolis, Minn. 55450
- 55 Edgeboro Road East Brunswick, N.J. 08816
- 814 Overhead Drive Oklahoma City, Oklahoma 73128
- 1311 South 27th Street Phoenix, Arizona 85034
- Greater Pittsburgh Airport Cargo Bldg. 2 Door 25 Corapolis, PA 15231
- 5140 Amelia Earhart Drive Salt Lake City, Utah 84116
- 7475 South Tucson Blvd. Tucson Int'l Airport Tucson, Arizona 85706
- 2323 West Whitesboro Utica, New York 13502
- 2211 Air Cargo Road Wichita, Kansas 67209
- 900 Calcon Cook Rd. Sharon Hill, PA 19079
- 7221 Grayburn Drive Glen Burnie, MD 21061



5625 NORTH PEARL STREET • ROSEMONT, ILLINOIS 60018
Telephone: (312) 678-3355 • Telex: 206 958 • Cable: AL-RAD ROSM



Z DOMU NADAWCY DO DOMU ODBIORCY

PO WSZELKIE INFORMACJE, ORAZ UZYSKANIE ADRESU NAJBLIŻSZEGO BIURA AL-RADU TELEFONUJ NA NUMER: CHICAGO I CAŁY STAN ILLINOIS:

1-(312) 678-3355

Z POZA STANU ILLINOIS TOLL FREE (TELEFON WOLNY OD OPŁAT): 1-800-323-1588

Przesyłki Morskie

Cena: 50 centów za funt wagi Chicago / Poland



Szybka forma pomocy Bliskim: gotowe zestawy paczek.



Pracownicy naszych biur są dobrą wyszkoleni, uprzejmi i mówią po Polsku!

Nowość — Przesyłka Lotnicza Do Polski II-ej Klasy Tylko 80¢ Za Funt

Przesyłki Lotnicze
Cena: \$1.50 za funt wagi Chicago / Poland



Nowoczesny system komputerowy zapewnia szybki wysyłkę paczek.



Paczki lotnicze są fachowo i ostrożnie załadunkowane do specjalnego kontenera.

PROGRESSIVE DRIVING SCHOOL

JEDYNA POLSKA SZKOŁA W USA UCZĄCA KIEROWCÓW ZAWODOWYCH
5538 W. BELMONT AVE. TEL.: 736-5522

NAJTANIEJ NAJLATWIEJ NAJSZYBCIEJ PRAWO JAZDY

STANU ILLINOIS MIĘDZYNARODOWE KATEGORII ZAWODOWEJ

UZYSKASZ W SZKOLE J. OLSZEWSKIEGO

W jednym dniu nauczymy Cię prawa drogowego i gwarantujemy zdanie egzaminów lub zwrot pieniędzy. Uczymy skutecznie bezpiecznego kierowania autem: nawet osoby bojaźliwe, nerwowe, starsze wiekiem i KIEROWCÓW WŻYWANYCH NA EGZAMIN POWTÓRNY. Prowadzimy kursy dla małoletnich.

BELMON TRAVEL BIURO PODRÓŻY
5538 W. BELMONT AVE. TEL.: 736-5523

NOWE BIURO PODRÓŻY I USŁUG ZAŁATWIAJĄCE:
Sprawy Urzędowe i Notarialne • Aplikacje Na Pobyt Stały i Czasowy • Zaproszenia • Przedłużenia Paszportów • Paszporty Konsularne • Upoważnienia • Tłumaczenia Dokumentów • Sprawy Spadkowe, Odszkodowań i Rozwodowe • Mandaty • Jazda w Stanie Nietrzeźwym. ADWOKAT NA MIEJSCU • AUTORYZOWANY DEALER PKO PACZKI LOTNICZE I MORSKIE, NA ZADANIE PAKUJEMY DARMO

WŁAŚCICIEL JÓZEF OLSZEWSKI

RELIGIOUS GIFTS NAJWIĘKSZY WYBÓR
RELIGIJNYCH MEDALIKÓW I KRZYŻYKÓW, ORAZ MEDALIKÓW Z PAPIEŻEM
Z 14-TO KARATOWEGO ZŁOTA
ARTYSTYCZNE WYKONANIE - WIELE STYLÓW

Reperujemy i Regulujemy Wszystkie Zegarki TIMEX

Lustig JEWELERS
1256 N. MILWAUKEE AVE. TEL.: 235-1041

ADWOKAT RYSZARD KUMLIN
2946 N. Milwaukee Ave. Tel.: 489-3944

Przyjmuje wtorki, czwartki od 5 do 7 p.m.
Soboty od 11 do 3 p.m.

Sprawy rozwodowe, majątkowe, sprawy pracodawca - pracownik, sprawy emigracyjne (legalny pobyt w Stanach Zjednoczonych), sprawy przekroczenia kodeksu ruchu drogowego - odzyskanie prawa jazdy. Zwróć się do niego po poradę prawną.

O'Malley & McKay INC.
For Custom Insurance Programs & Service

GENERAL INSURANCE AGENTS
2340 Des Plaines Avenue
Des Plaines, Illinois 60018
(312) 298-1820

UŻYWAJCE SŁYNNYCH ZIOŁ KS. FRANCISZKA
Skutecznych Przy Następujących Niedomaganiach:
NO. 1 (\$4) - na złołdek i kiszki - delikatnie i skutecznie rozwalniają;
NO. 2 (\$4) - na wtróbie i zólc, pomagają trawic i polepszają Przemianę Materii; NO. 3 (\$4) - pomocne przy cukrzyicy; NO. 4 (\$4.00) - świetne na nerki i pecherz, działają mocopędnie i pomocne są przy prostacie; NO. 5 (\$4) - na zaziębienie, kaszel, zapalenie oskrzeli, astmę; NO. 6 (\$4) - na dolegliwości reumatyczne-artretyczne, podagrę; NO. 7 (\$4) - na uspokojenie i wzmożenie systemu nerwowego i na dobry sen; NO. 8 (\$4) - znakomity środek przeciw otyłości i na schudnienie; NO. 9 (\$3.50) - zioła kapielowe aromatycznie-wzmocniające; NO. 10 (\$4) - nadzwyczajne przeciw arterio-sklerozie, wysokiemu ciśnieniu i przepuszczalności krwi poprzez włosowate naczynia krwionośne. Prosimy zawsze dodać 20¢ do każdego dolara na przesyłkę.

PROŚBA: Ogłoszenia teraz są bardzo drogie, z konieczności ogłaszamy się raz na miesiąc; dlatego wytnij mnie i zachowaj dla swej i innych potrzeby. Bóg zapłać.

TYLKO DUŻE PACZKI Z TEKSTEM POLSKIM I ANGIELSKIM. Pamiętajcie Drodzy Czytelnicy, że nie ma nic lepszego dla zdrowia jak świeże ZIOŁA KS. FRANCISZKA, zaparzone gotującą wodą. Na C.O.D. Nie Wysyłamy - Na odpowiedź Prosimy Zawsze Załączyć Znaczek - Po wszelkie Informacje Dzwoncie: HEMlock 4-2766

FATHER FRANCIS HERBS
6951 S. MAPLEWOOD AVE. • CHICAGO, IL 60629

WYPRZEDAŻ MAGAZYNOWA! CENTRAL FURNITURE
1348 N. MILWAUKEE AVE. 486-7838

VISA * MASTERCARD * DINERS CLUB * AMERICAN EXPRESS

6-CZ. SOSNOWY KOMPLET DO BAWIALNI Reg. \$599 SOLIDNA SOSNOWA KANAPA, FOTEL I FOTEL NA BIEGUNACH ŁĄCZNE Z 3 STOLIKAMI TO WSZYSTKO ZA \$299.95	KANAPA SEKCYJNA • Obicie z Długotrwałej Materii \$348	MATERACE W Rozmiarach Full BEDDING CENTER Każda Szt. \$44
6-CZ. KOMPLET DO SYPIALNI • Potrójna komoda • Lustro z półkami • Szafka • Wieszakowiec z półkami KOMPLET ZA \$299.95	3-CZ. SYPIALNIA Drzewo-klonowe wykończone, wieszakowiec z półkami na kieszki \$148	8-CZ. ŁÓZKO PIĘTROWE Wbudowana Poręcz i Drabinka \$95
5-CZ. KOMPLET DO BAWIALNI • Kanapa • Fotel • Półkanapa • Stółki i Lampa • Mezza obrotowe podnóżek i rozkładany fotel TYLKO \$298	KUCHENKA GAZOWA PEŁNY ROZMIAR \$199	ADMIRAL ŁODÓWKA • Oddzielny zamrażacz • Wysuwane półki • Pełne odmierzenie \$329.95
6-CZ. DREWNIANY KOMPLET DO JADALNI do wyboru Stół, Krzesła lub Kredens KOMPLET \$345	Opus wazyl wika i wika one hand \$119	WERSALKA Latao rozdzielna, wygodna dla dwóch osób. W kolorach do wyboru.
5-CZ. KOMPLET DO DINETTE \$79 Stół stołowy z formica, wielokolorowe krzesła. Do wyboru w wielu kolorach.	DUŻO-EKRAKOWE KOLOROWE TV ZNANYCH FIRM \$279.95	

GODZ.: Pon. Cz. 9-8:30; Wt. Śr. 9:30-6; Piąt. 9:30-8:30; Sob. 9:30-6; Niedz. 11-5. MÓWIMY PO POLSKU

Najbardziejni w Kanadzie

Dane Głównego Urzędu Statystycznego Kanady wykazują, że bezrobotni o wykształceniu ośmioklasowym lub niższym, wynajmujący mieszkania, są przeważnie najbardziejni.

Największą biedę spotyka się też wśród wiejskich rodzin z Maritimes, starszych wdów w Quebecu i imigrantów, którzy przybyli po 1960 r.

W 1981 r. żyło w Kanadzie w biedzie 3.5 mln osób, czyli mniej więcej tyle samo co w roku poprzednim.

Sihanouk Zrezygnował z Kierowania Koalicją

Paryż (UPI) - Przebywający w Paryżu kambodżański książę Narod Sihanouk, złożył rezygnację ze stanowiska przewodniczącego trójpartyjnej koalicji walczącej z okupacyjnymi wojskami wietnamskimi w Kambodży.

Książę Sihanouk oświadczył, że jego rezygnacja została podyktowana rozbieżnościami, jakie powstały pomiędzy nim a ugrupowaniem Pol Pota, które zaproponowało ugodę z popieranym przez Wietnam rządem Heng Samrina.

Książę Sihanouk oświadczył, że oczekuje obecnie na odpowiedź na złożoną przed wyjazdem pismną rezygnację.

Wielka Brytania - Dymisje i Promocje

London. (CT) - Roy Jenkins - dotychczasowy przewodniczący Brytyjskiej Partii Socjaldemokratycznej podał się we wtorek do dymisji w rezultacie porażki poniesionej w wyborach do parlamentu.

Decyzja Jenkinsa nastąpiła po ogłoszeniu dymisji Michaela Foota - przewodniczącego Partii Pracy - która w obecnych wyborach poniosła sromotną porażkę.

Wybory, a szczególnie ich rezultat, spowodowały również poważne zmiany w dotychczasowym gabinecie premiera Wielkiej Brytanii, pani Margaret Thatcher. Dotychczas zwolniono ze stanowiska 14 ministrów mianowano natomiast 11 nowych.

DWA TEORETYCZNE KURSY PRAWA JAZDY W JĘZYKU POLSKIM

Zgodnie z tradycją kursy te są przygotowane z myślą o nowoprzybyłych z Polski którzy chcieliby uzyskać amerykańskie prawo jazdy lecz nie mogą przystąpić do egzaminu ze względu na niedostateczną znajomość języka angielskiego.

Dla tych którzy chcą wracać w przyszłości do Polski, oprócz pomocy w zdaniu egzaminu na prawo jazdy, pomożemy uzyskać prawo jazdy międzynarodowe które można wymienić na polskie bez ponownego zdawania egzaminu.

Wykładowcą będzie właściciel PULASKI DRIVING SCHOOL, Grażyna Olszewska-Buda. Jednodniowy kurs obejmuje naukę prawa drogowego.

Oplata za kurs wynosi \$35.00. GWARANTUJEMY ZDANIE EGZAMINU LUB ZWROT PIENIĘDZY.

Pierwszy kurs odbędzie się w sobotę, 25 czerwca, o godz. 9:00 rano; drugi w niedzielę, 26 czerwca, o godz. 9:00 rano. Zapisy codziennie od 10 rano do 7 wiecz. MOŻESZ WSZYSTKO ZAŁATWIC TELEFONICZNIE. Nawet w przypadku niemożności dostania się do naszego biura, nasi instruktorzy przyjadą po Ciebie.

PULASKI DRIVING SCHOOL
6050 S. PULASKI TEL.: 581-0040

WARTBURG DE LUX \$2500
(Ograniczona ilość)

PRAKTYKA MTL3
Z Obiektywem f/1.8
TYLKO \$99.00

20% zniżki na naprawie sprzętu fotograficznego i elektronicznego. Wysokiej jakości wywołanie filmów.

VIDEO MART AND PHOTO INC.
7234 W. North Ave., Elmwood Pl. 456-7220
Godziny: pon., Cz., Piąt. 10-8; Wt. Śr. 10-6; Sob. 10-5:30; Niedz. 12-4
MÓWIMY PO POLSKU
Parking z Tyłu Budyńku

MELIND TRAVEL
Kompletne, fachowe usługi w dziedzinie podróży.
839 E. Nerge • Roselle, Ill. 351-2325

ALTA TRAVEL
5422 W. FULLERTON - CHICAGO 745-2962

ZAPRASZA NA **WYCIECZKI:**

NIAGARA FALLS:
AUTOBUSEM GREYHOUND \$150 (PRZEJAZD; 1 NOCLEG)
AUTOBUSEM SZKOLNYM \$110

WISCONSIN DELLS:
AUTOBUSEM SZKOLNYM \$125 (PRZEJAZD; 2 NOCLEGI)
OD 2 DO 4 LIPCA
WSZYSTKIE WSTĘPY I POSILKI WE WŁASNYM ZAKRESIE. W CZASIE PODRÓŻY I NA MIEJSCU BĘDZIE TOWARZYSZYŁ POLSKI PRZEWODNIK!
ILOSC MIEJSC OGRANICZONA!

Serdeczne Zyczenia z okazji 75 Roczniczy Założenia Dziennika Związkowego wiele sukcesów w Waszych wszelkich poczynaniach w latach następnich - zasyła -
ZARZĄD I DYREKCJA **POLSKIEJ OPIEKI SPOŁECZNEJ**
Oraz Oddział Stowarzyszenia Pań POLISH WELFARE ASSOCIATION
1303 N. Ashland Ave. - Humboldt 6-7100
"Miłuj Bliźniego Twego Jak Siebie Samego"
Szczere oddani Polonii Chicagowskiej

ROZWÓD?

Zadzwońcie do NATKIN & FISH. Wysłuchają Ciebie i poradzą jak najlepiej postąpić. Będą Cię reprezentować jako Twój adwokat. Będą starali się przeprowadzić Twój rozwód bez komplikacji i w jak najkrótszym terminie. Nic nie kosztuje dowiedzieć się jakie masz wyjścia.

NATKIN & FISH
Attorneys at Law
Suite 700
155 N. Michigan Ave.
Chicago, IL. 60601

KŁOPOTY IMIGRACYJNE?

NATKIN & FISH pomogli setkom rodzin w rozwiązaniu problemów imigracyjnych. Pobyt stały, zielone karty lub Obywatelstwo. Pomogą Ci w sprowadzeniu rodziny do US. Będą Cię reprezentować w sądzie. Niech NATKIN & FISH pomogą Ci.

Dzwonić **938-1101**
Po Informacje Przyjdźcie na BEZPŁATNĄ, POUFNA konsultację. MÓWIMY PO POLSKU

OKAZJA! OKAZJA! OKAZJA!

SAMOCHODY WIX AUTO CO.

OFERUJE UŻYWANE SAMOCHODY DLA WSZYSTKICH PO OKAZYJNIE NISKICH CENACH PRZESZŁO 200 AUT

DO WYBORU, Z ROCZNIKAMI 1982 WŁĄCZNIE

ZAPEWNIAMY RÓWNIEŻ POŻYCZKI I UBEZPIECZENIE

DLA TYCH KTÓRZY SĄ KRÓTKO W KRAJU LUB NIE MAJĄ WYROBIONEGO KREDYTU.

100% GWARANCJA POLSKA OBSŁUGA
PYTAJCIE O STANLEY WOS
Wix Auto Co.
3401 N. CICERO TEL.: 777-7600

PEKAO TRADING CORPORATION
INFORMUJE O WPROWADZENIU OKRESOWEJ

20% OBNIŻKI CEN NA PACZKI ŻYWNOŚCIOWE

NOWE CENY PACZEK:			NOWE CENY PACZEK:		
Nr. katal.	Cena dotych.	Nowa cena	Nr. katal.	Cena dotych.	Nowa cena
8	(\$ 7.00)	\$ 5.60	305	(\$ 24.00)	\$ 19.20
16	(\$ 9.00)	\$ 7.20	306	(\$ 15.00)	\$ 12.00
19	(\$ 4.50)	\$ 3.60	307	(\$ 32.00)	\$ 25.60
22	(\$ 7.50)	\$ 6.00	308	(\$ 19.00)	\$ 15.20
23	(\$ 13.50)	\$ 10.80	309	(\$ 46.00)	\$ 36.80
300	(\$ 5.50)	\$ 4.40	310	(\$ 16.00)	\$ 12.80
301	(\$ 13.00)	\$ 10.40	B-1	(\$ 32.00)	\$ 25.60
302	(\$ 14.00)	\$ 11.20	B-2	(\$ 39.00)	\$ 31.20
303	(\$ 26.00)	\$ 20.80	B-3	(\$ 43.00)	\$ 34.40

Bliższych informacji udzielają autoryzowani dealerzy oraz

PEKAO TRADING CORPORATION

Kolejne Morderstwa Sycylijskiej Mafii

(ST) — Z trzech samochodów wypełnionych uzbrojonymi członkami mafii, ostrzelano w poniedziałek na Sycylii 29-letniego kapitana carabinieri Mario d'Aleo, będącego przedstawicielem władz włoskich do walki z mafią, oraz dwu jego pomocników. Kapitan d'Aleo, wraz ze swoimi pomocnikami, zginął na miejscu od kul bandytów. Obecne morderstwa spowodowały, że liczba ofiar tegorocznych zabójstw dokonanych przez mafię wzrosła do 50.

Poprzednik kapitana d'Aleo na tym stanowisku zginął w ten sam sposób w 1980 r.

Peter Bird Dotarł Do Australii

Cairns, Australia (UPI) — Po 10 miesiącach spędzonych na Pacyfiku, brytyjski poszukiwacz przygód, 36-letni Peter Bird dotarł do Australii. We wtorek Bird dał za wygraną i zgodził się na wyratowanie przez australijską łódź patrolową.

Udało mu się przeżyć — wiosłując — 10,000 milową trasę z San Francisco aż niemal do brzegów Australii. Ostatni, końcowy odcinek podróży morskiej okazał się jednak zbyt trudny i niebezpieczny do przebycia dla łodzi Bird'a. Zgodził się on na zabranie go na pokład HMS "Bendigo".

W australijskiej bazie marynarki wojennej oczekiwała nań rodzina. Bird wyruszył z San Francisco w dniu 23 sierpnia ub. roku.

VAL'S MOVER REPAIR
"Letnia specjalność"
Maszyny do ścinania trawy — strojenie i ostryżenie — \$24.95. Nowe i używane maszyny są do nabycia. Specjalne 22" torby na trawę. Motory firmy Briggs, 3/4 h.p. — w cenie. \$210.00. Zabieramy do naprawy i dostarczamy na miejsce po naprawie.
7 N. 230 Dunham Rd., Elgin Tel. 742-6613

Tri-Village Travel Service
Podróże—Lądowe—Powietrzne—Morskie. Krajowe i zagraniczne podróże indywidualne lub grupowe.
Tel. 289-2660
1813 Irving Park Rd. Hanover Park

do POLSKI

**LEKARSTWA
ŻYWNOC
PIENIAŻE**
najtańszej
najwyższej

PRZEZ APTEKĘ
W INGLI

GRABOWSKI
75 DRAYCOTT AVENUE
LONDON SW3, ENGLAND

**Zapisujcie Działkę Waszą
Do Wydziału
Maloletnich Z.N.P.**

APTEKA
Wypełniamy Polskie Recepty
Wysyłamy Poczta Poleconą
Lekarstwa do Polski.
Posiadamy Także Kompletnie
Wyposażenie dla Pokojów
Szpitalnych.
LOGAN MEDICAL SUPPLY
2812 MILWAUKEE AVE.
Chicago, IL 60618 • Tel. 252-2300

**POLSKI GABINET
DENTYSTYCZNY**
CENTRAL PARK DENTAL CLINIC
• Usuwanie
• Plombowanie
• Leczenie Kanałów
• Czyszczenie
• Prześwietlanie
• Protezy
• Korony
TEL.: 252-2404
2879 N. Milwaukee Ave.
Pn., Wt., Czw. i Pt. 3:00 — 7:00
Niedz. 11:00 — 2:00
Honorujemy
Ubezpieczenia
Umiarkowane ceny
Mówimy Po Polsku

Albany
WOMEN'S MEDICAL CENTER
**SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIEĆ
ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE**
• BADANIE KRWI I MOCZU NA CIĄŻĘ
• PORADY CIĄŻOWE
• LOKALNE ZNIECZULENIE I NARKOZA
• ZABIEGI D & C
SZTAB LEKARSKI SKŁADAJĄCY SIĘ Z GINEKOLOGÓW
Z WIELOLETNIA PRAKTYKĄ
Koszty zabiegów i badań pokrywane przez większość ubezpieczeń
DZWONIĄC W JEZYKU POLSKIM PYTAĆ O P. HALINĘ
OD WTORUKU DO SOBOTY: 8:00 RANO - 4:00 PPL.
5086 N. ELSTON 725-0200

AMERICAN WOMEN'S MEDICAL GROUP
**SPECJALISTYCZNE CENTRUM
LEKARSKIE DLA KOBIEĆ**
DOSWIADCZONY LEKARZ GINEKOLOG
Oraz Asystentki MOWIĄ PO POLSKU!!!
Zabiegi Ginekologiczne, Nowoczesne Badania Ciąży.
Porady i Próby Moczku na Ciężę Bezpłatne.
Dzwonić: 772-7726 Pytać o Panią Marię
Od Poniedziałku do Soboty: 8 A.M.-4 P.M.
WYPEŁNIAMY FORMY UBEZPIECZENIOWE NA ZWROT
KOSZTÓW ZABIEGÓW I BADAN.
2744 N. WESTERN AVE. ☆ PRZY DIVERSEY AVE.

DR. J. ROMANEK
Zawiadamia o otwarciu praktyki lekarskiej w zakresie podiatrii. Leczenie chorych stóp, usuwanie odcisków i nagniotków, leczenie zgrubień na dużym palcu i usuwanie wrosniętych paznokci.
HARLEM-IRVING PARK FOOT AND ANKLE CLINIC
7237 West Irving Park Rd., Chicago, Ill.
(312) 589-2500

**CHIRURG ORTOPEDA
DR. GEORGE TSATSOS**
Specjalista od wszelkich chorób stóp, przyjmujący dzieci i dorosłych.
Leczy okaleczenia wynikające z wypadków przy pracy.
ANALYTIC FOOT CENTER
Mówimy Po Polsku 24-godzinny serwis telefoniczny
4060 N. MILWAUKEE TEL.: 725-7177

PORADNIA "K"
**SPECJALISTYCZNA
OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIEĆ
ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE**
• Badanie Krwi i Moczku Na Ciężę
Mówimy Po Polsku
Personel Medyczny
FULLERTON MEDICAL CENTER
5720 W. Fullerton Ave.
Tel.: 622-9700 (24 Godz.)

Mówiący po polsku lekarz
**F. Pogościuk-Abrahamian,
M.D., F.R.C.P. (C)**
Specjalista chorób wewnętrznych, żołądka
i przewodu pokarmowego
Leczenie choroby wrzodowej żołądka, dwunastnicy, jelit,
trzustki, wątroby i przełyku.
2025 N. LINCOLN (przy Armitage) 549-7888
w Augustana Professional Bldg.
Godziny: poniedziałek, czwartek, piątek 3-6 wiecz., sobota 2-5 po poł.
Dzwonić po umówienie w podanych godzinach urzędowania

LEKARZ MÓWIĄCY PO POLSKU
KRYSTYNA BOCHIŃSKA, M.D., Ph.D.
Zawiadamia o Otwarciu Praktyki Ogólnej Pod Adresem:
6140½ N. Milwaukee Ave. • Chicago, IL 60646
TEL. 763-1757 (Czynny 24 Godziny)
Przychodnia Lekarska Powiązana z
Bethany Methodist Hospital

MÓWIĄCY PO POLSKU
Lekarz-Dermatolog
STEFAN BIELIŃSKI, M.D.
Specjalista Chorób Skórnych
PROWADZI PRAKTYKĘ PRYWATNĄ POD ADRESEM
4013 N. Milwaukee Ave. Tel. 685-3923
Przyjęcia pacjentów po uprzednim umówieniu się.

Mówiący po polsku lekarz
SPECJALISTA GINEKOLOG
Położnictwo, choroby kobiece, bezpłodność
JERZY G. BIEŻENSKI, M.D.
po latach pracy naukowej powrócił do praktyki prywatnej
7107 W. BELMONT, CHICAGO • TEL.: 622-4100 — 24 godziny
Wizyty tylko za umówieniem się

Mówiący Po Polsku Lekarz
STEFAN DUBALA, M.D.
Zawiadamia o Prowadzeniu Prywatnej Praktyki Ogólnej Pod Adresem:
4120 W. LAWRENCE AVE., CHICAGO, IL 60630
Można Dzwonić 24 Godziny
Po Polsku i Angielsku Tel. 685-1050 7 Dni w Tygodniu
X-RAY i laboratorium na miejscu

DOKTOR MEDYCYNY
JERZY JACOBI M.D.
**LEKARZ
CHOROBY WEWNĘTRZNYCH
MOWI PO POLSKU**
Długoletnia praktyka lekarska: badania serca, nerek, wątroby. Badania krwi na cukrzycę. Kardiogram serca. Zdjęcia i prześwietlenia rentgenowskie. Porady w schorzeniach przewlekłych.
7703 WEST BELMONT AVE.
Telefon: 456-5656 Wieczorem Dzwonić Po Polsku: 386-4515
Przyjmuje: Od 9 Rano do 2 P.p. Codziennie i w Soboty

M. B. KORMAN M.D.
Z Przyjemnością Informuje Pacjentów
o Prowadzeniu Praktyki w
FULLERTON MEDICAL CENTER
5720 W. Fullerton Ave.
Specjaliści chorób wewnętrznych, chorób żołądka (wrzody), chorób serca, cukrzycy, dolegliwości związanych z bólem w krzyżu. EKG. Badania laboratoryjne. Ginekologia, badania ciąży.
Godziny przyjęć: Pon. 10 do 8 wiecz., wtorek 10 do 5 ppl. czwartek 10 do 5 ppl., piątek 10 do 7 wiecz.; sobota 10 rano do 1 ppl.
PROSIMY O TELEFONICZNE UMÓWIENIE SIĘ
TEL.: 622-9700 (24 Godz.)
MÓWIMY PO POLSKU

Mówiący Po Polsku Lekarz
JÓZEF F. MAZUREK, M.D.
Specjalista w Zakresie Położnictwa i Ginekologii
Informuje o otwarciu nowego gabinetu lekarskiego pod adresem:
2858 W. 63rd St. • TEL.: 737-0023
a jednocześnie zawiadamia pacjentki o dalszym prowadzeniu praktyki lekarskiej w poprzednim miejscu:
3929 N. Central Ave. • Chicago, IL 60634
545-7106
24-godzinna obsługa telefoniczna

Mówiący Po Polsku Lekarz
BERNADETTA F. POMYKALA M.D.
Specjalista Chorób Wewnętrznych
Specjalista Chorób Przewodu Pokarmowego
Leczenie choroby wrzodowej żołądka i dwunastnicy, chorób wątroby, woreczka żółciowego, trzustki, przełyku i zaburzeń jelitowych.
2715 N. CENTRAL AVE., CHICAGO, IL. 60639
Telefon po 1-szej po południu 637-0900
W soboty od 11-tej do 4-tej
albo 251-8858 24 godziny 7 dni w tygodniu

Lekarz Mówiący Po Polsku
**HENRYK ROZTOCZYŃSKI
M.D., Ph.D.**
SPEJALISTA CHIRURGII OGÓLNEJ, CHOROBY NACZYŃ
OBWODOWYCH, MEDYCYNIE OGÓLNEJ
Zawiadamia o otwarciu praktyki lekarskiej pod adresami:
2879 N. Milwaukee Ave. Tel.: 252-8111
4143 S. Archer Ave. Tel.: 523-3650
Proszę dzwonić po umówienie 6 dni w tygodniu

Lekarz Mówiący Po Polsku
MARIA U. STAISZ M.D.
Specjalista Chorób Dziecięcych
COPERNICUS CLINIC
4748 N. Milwaukee Telefon 545-9764 lub 545-9765
Parking Na Zapleczu

KRYSTYNA SZYMIK, M.D.
SPEJALISTA CHOROBY DZIECIĘCYCH
FULLERTON MEDICAL CENTER
5720 W. Fullerton Ave. Chicago, IL 60639
Tel. 622-4944

Mówiący Po Polsku Lekarz
ZOFIA STEVANOVIC M.D.
Ze specjalizacją chorób wewnętrznych, zrobioną w Polsce i U.S.A.
Zawiadamia o otwarciu Prywatnej Praktyki Ogólnej
3208 N. Major (Okolica Belmont — Central Ave.)
Chicago, IL. 60634
Godziny przyjęć pacjentów po umówieniu się
Rano od godz. 9-tej do 2-giej
proszę dzwonić na nr. 286-2855
i prosić Estelle Gąsowski
Tel. do biura
736-2772
po godz. 2-giej.

WANDA TVARIAN, M.D.
Praktyka Ogólna
Zawiadamia o przeniesieniu biura na:
3166 N. Lincoln Ave. Suite 411
Chicago, IL 60657
Biuro otwarte: Pon. Wt. 10-2; Sr. 11-6;
Pt. 2-6; Sob. 10-12.
TEL.: 348-4777

Mówiący Po Polsku
SPECJALISTA CHOROBY NÓG
DR. P. NADZIKIEWICZ
3833 N. Cicero Ave. Chicago, IL 60641 Tel. 685-8400
Leczenie chorób i zdeformowań stóp. Wiele schorzeń takich jak: bolesne guzy na wielkim palcu u nogi, paluch młotowaty, wrastające paznokcie i ostrogi, korygujemy chirurgicznie w naszym gabinecie.
Akceptujemy Ubezpieczenia: Blue Cross, Blue Shield, Medicare i Inne
GODZINY PRZYJĘĆ TYLKO PO UMÓWIENIU SIĘ

DENTAL SERVICE CLINIC
Dr. Chulfoo Lee, D.D.S.
2312½ W. Devon, Chicago
Specjalizuje się w: • Protezach dentystycznych (wszystkie rodzaje)
• Częściowych Protezach • Mostkach • Koronach • Wstawkach
• Nieprawidłowościach Uzębienia • Wszelkiego Rodzaju Naprawach Protez
Mówimy Płynnie Po Rosyjsku, Po Polsku i Żydowsku
Doskonała Obsługa Dentystyczna Po Umiarkowanych Cenach
Tylko za umówieniem. Proszę dzwonić: 973-4633

NAJLEPSZA OBSŁUGA
DENTYSTYCZNA!
NAPRAWY OD \$8.00
PROTEZA OD \$150.00 KORONKA \$150.00
(1 szt.)
MÓWIMY PO POLSKU
JEFFERSON PARK DENTAL CLINIC
4952 N. Milwaukee Ave. Tel. 545-1882
Przy McDonald's

MILWAUKEE DENTAL CLINIC
Wykonujemy wszystkie zabiegi dentystyczne—dla całej rodziny.
Akceptujemy ubezpieczenia. Reperujemy protezy na poczekaniu. Wykonujemy protezy całkowite, częściowe i korony.
4254 N. MILWAUKEE AVE. • 282-7906
MÓWIMY PO POLSKU (I. Al Bahrani, DDS)

Uprzejmie Zawiadamiamy o Otwarciu Nowej,
Nowoczesnej Kliniki Dentystycznej
PULASKI DENTAL CLINIC
3111 N. MILWAUKEE AVE.
Wykonujemy:
• USUWANIE, PLOMBOWANIE
• LEZENIE KANAŁÓW • CZYSZCZENIE
• PRZEŚWIETLANIE • PROTEZY, KORONY
Naprawy i uszczelnianie protez na poczekaniu. Pełna obsługa dentystyczna dla dorosłych i dzieci. Honorujemy ubezpieczenia.
MÓWIMY PO POLSKU
Po Umówienie i Informacje Prosimy Telefonować na nr. 539-8821

LEKARZ DENTYSTA
DR. WANDA J. SYGIEDA
Prowadzi praktykę prywatną w zakresie usług dentystycznych dla całej rodziny: plombowanie, leczenie kanałów, prace protetyczne. Reperacja protez na poczekaniu. Honorujemy ubezpieczenia.
LIGSEUM MEDICAL CENTER
3833 N. Cicero Ave. • Tel.: 286-7900
ANSWERING SERVICE—24 GODZINY

Mówiąca po polsku Lekarz-Dentysta
DR. MILA ZELENKOVICH
3208 N. Major (Okolica Belmont — Central Ave.)
Wykonuje: Usuwanie • Plombowanie • Leczenie Kanałów • Czyszczenie
• Prześwietlenie • Protezy • Korony
Naprawy protez na poczekaniu. Honorujemy ubezpieczenia.
Godziny przyjęć pacjentów po umówieniu się
Rano od godz. 9-tej do 2-giej
proszę dzwonić na nr. 286-2855
i prosić Estelle Gąsowski
Tel. do biura
736-2772
po godz. 2-giej.

ROMA INTERNATIONAL
DRIVING SCHOOL
NAUCZY szybko bezpiecznego
PROWADZENIA AUTA
Przygotowuje również
KIEROWCÓW
do egzaminów powtórnych.
7138 W. GRAND AVE., CHICAGO, IL. 60635
Tel.: 889-2211 od 8 rano do 8 wiecz.
Tel.: 889-1033 bezpośrednio do
polskiego instruktora STEFANA GODLEWSKIEGO

Dlaczego Polskie Katolickie Centrum Kultury Im. Jana Pawła II?

W ostatnim okresie nasiliło się wśród Polonii zainteresowanie działalnością, którą prowadzi od wielu lat w Chicago a ostatnio przy Polskim Katolickim Centrum Kultury Im. Jana Pawła II. Dla pełniejszego naświetlenia całej sprawy, sięgnę myślą do samej idei założenia tego ośrodka. Już kiedy byłem na studiach teologicznych w Instytucie Katolickim w Paryżu, zetknęłem się z wieloma pionierami myśli ekumenicznej, których idee głęboko we mnie utkwiły.

Kiedy zostałem kapłanem w Polskim Narodowym Kościele Katolickim odłączonym od 90 lat od jedności z Papieżem, od początku nurtowała mnie myśl, dlaczego jako Polacy jesteśmy podzieleni. Historia nas informuje, że podział ten zaistniał na podłożu czysto społecznym a nie religijno-dogmatycznym. Wybór kardynała Karola Wojtyły na Papieża Kościoła Powszechnego stał się dla mnie ostateczną inspiracją do zrealizowania pewnych idei i wizji powstałych na tle słów Chrystusa "Aby wszyscy byli jedno..." a w odniesieniu — my Polacy szczególnie.

Pracując w Kościele Narodowym pozostałem wierny nauce Kościoła Powszechnego i byłem z nim zawsze w duchowej łączności. Urabiałem grunt w Polsce do dialogu i nawróciłem wielu Polaków do prawdziwej wiary katolickiej w Chicago i w Brazylii.

Wybór Polaka na Papieża ukazał zielone światło, że teraz nadszedł na to najwyższy czas, aby wprowadzić w życie myśl ekumeniczną (pojednania) wyeksponowaną przez Sobór Watykański II.

Ponieważ Kościół Narodowy bardzo stronił myśl od podjęcia dialogu, zdecydowałem się na podjęcie samodzielnego działania w tym kierunku i z tymi wiernymi, których do tego powoli przygotowywałem.

Pracując w duszpasterstwie Kościoła Narodowego w Chicago, byłem organizatorem i zwierzchnikiem Misji tego Kościoła w Brazylii przez 6 lat, gdzie na szeroką skalę przygotowywałem grunt do pojednania z Kościołem Rzymsko Katolickim. W tym samym czasie intensywnie pracowałem w Chicago na płaszczyźnie społecznej i kulturalnej wśród Polonii. Podejmowane przeze mnie programy miały na celu wzbogacanie życia polonijnego w danym zakresie.

Podejmując oficjalne kroki powrotu do Kościoła Rzymsko Katolickiego, przyjąłem sakrę biskupią, aby uzyskać osobowość prawną i odłączyłem się oficjalnie od Kościoła Narodowego z prowadzoną przeze mnie diecezją w Brazylii i grupą wiernych w Chicago.

Organizując Polskie Katolickie Centrum Kultury Im. Jana Pawła II nadałem mu status prawny wobec

władz państwowych. Założona przeze mnie i oderwana od Kościoła Narodowego, korporacja kościelna, miała jako jedyny cel prawną działalność podporządkowaną się i wejścia w łączność z Kościołem Rzymsko Katolickim. Posiadając osobowość prawną przeprowadziłem proces pojednania się z Kościołem Rzymsko Katolickim w prowadzonej przeze mnie diecezji w Brazylii. W roku 1981 w drugą rocznicę koronacji Papieża Jana Pawła II przekazałem Kościołowi Rzymsko Katolickiemu, pod opiekę Towarzystwa Chrystusowego z Polski całą diecezję. W Chicago wcześniej zakupiłem budynek od Związku Polek i utworzyłem w nim Polskie Katolickie Centrum Kultury Im. Jana Pawła II, aby stworzyć na tutejszym terenie ośrodek przejściowy do osiągnięcia pełnej jedności wiary z Kościołem Rzymsko Katolickim. Nadałem temu centrum nazwę Imienia Jana Pawła II, bo w Nim pokładam nadzieję dopełnienia podjętego przeze mnie dzieła. Polski Papież stał się dla mnie pełną inspiracją pojednania. Działając już w zupełnym oderwaniu od Kościoła Narodowego, przekazałem Ojcu Świętemu i Kongregacji Doktryny Wiary w Rzymie moje podjęte zamiary podporządkowania się i włączenia do Kościoła Rzymsko Katolickiego — wyrażając pełną subordynację Stolicy Apostolskiej.

Równocześnie w tym samym czasie i w oparciu o długoletnią działalność kulturalną i społeczną, którą prowadziłem w Chicago pod znaną nazwą "Rzeszowiacy," założyłem z odpowiedzialnymi i do tego przygotowanymi ludźmi drugą korporację pod nazwą: "Polish Youth Organization Rzeszowiacy," zrzeszającą w sobie takie programy jak: Zespół Pieśni i Tańca, Teatr, Zespół Dziecięcy, Kapelę Ludową, Instytut Języka Angielskiego dla Polaków, Szkoła: Sobotnia do nauki Religii Katolickiej i Kultury Polskiej, Świetlica dla młodzieży polonijnej oraz Ośrodek pomocy w zakresie informacji dla Polaków. Programy te prowadzę od samego początku, byłem ich założycielem i nadal je kontynuuję. Wszystkie te programy mają charakter prawny i są prowadzone w duchu katolickim i pozytywnie polskim. Wszelkie inne odłamki działające i podszywające się pod nazwę "Rzeszowiacy" są nieprawne i destruktywne.

Wiem, że programy, które prowadzę wspólnie z moimi współpracownikami kapłanami i kolektywem osób pozytywnie oddanych powyższym sprawom nie zawsze są właściwie rozumiane i przychylnie interpretowane przez wiele osób. Stąd też pojawiają się różne informacje wprowadzające w błąd naszą Polonię.

W dodatku po moim oficjalnym zerwaniu z Kościołem Narodowym a podporządkowaniu się Stolicy Apostolskiej i Ojcu Świętemu, Kościoła Rzymsko Katolickiego: zostałem suspendowany przez administrację Kościoła Narodowego i obwieszony różnymi oszczerstwami. Kościół Narodowy chciał ze swymi sprzymierzeńcami zabić we mnie myśl i idee pojednania.

Gdyby był w Chicago w kościołach zainteresowanych odpowiedni klimat, sprawa ekumenii mogła być już w pełni dojrzała.

Pragnę również zaznaczyć, że nie strasza mi jest małostkowa chęć podważania moich przedsięwzięć w działalności religijno-ekumenicznej czy społeczno-kulturalnej przez pewne jednostki lub ośrodki myśli dywersyjnej mającej antypolskie z zarzemu antyamerykańskie podłoże. Będę się starał, niemniej owocnie pracować we wszystkich możliwych mi płaszczyznach w celu wzbogacania życia tutejszego środowiska polonijnego. Liczę na to, że z czasem moja działalność znajdzie bardziej właściwe i bardziej pozytywne zrozumienie, zwłaszcza u tych wszystkich, którzy sami powinni "ex-professo" taką działalnością się zajmować.

Chciałbym Drogi Czytelniku, aby te kilka myśli, które powyżej przedstawiłem dały Ci bardziej właściwe naświetlenie na nurtujące Cię pytania związane z działalnością, która jest prowadzona przy Polskim Katolickim Centrum Kultury Im. Jana Pawła II.

Programy podejmowane w naszym centrum są dostępne dla wszystkich i na ich podstawie, każdy może sobie ukształtować swoje realne i sensowne zdanie co do akcji podejmowanych w powyższym ośrodku. Adres centrum: 1309 N. Ashland Ave., Chicago, Ill. 60622. Tel.: 276-7171.

Ks. Bp. Bronisław L. Wojdyła (P.R.M.)

Verlene's Fashion Center
"Miladys"
5714 W. BELMONT
Chicago, IL 60634
TEL.: 286-4464
Serdecznie zapraszamy do obrzucenia naszych specjalnie wybranych sukien i dodatków ślubnych dla Panny Młodej i jej orszaku ślubnego. Specjalizujemy się w sukniach wyjściowych, wieczorowych i koktajlowych na wszelkie okazje. Bezpłatnie skracamy wszystkie suknie.
Godziny:
Codziennie 9:30 Rano-5:30 Pł.
Pon. i Czw. 12:00-9:00 Wiecz.

DO POLSKI WYJAZDY ZBIOROWE I INDYWIDUALNE SPROWADZANIE RODZIN I KREWNYCH
WYSYŁKĘ PACZEK I PRZEKAZÓW DO WYBORU
Załatwi Najlepiej Biuro
B. ZALESKIEGO
UPOWAŻNIONY DEALER PEKAO
ZAŁATWIAMY: Akty Notarialne i Zaproszenia Metryki: Urodzenia, Ślubu i Zgonu Paszport i Wizy Sprawy Imigracyjne i Przesiedlenia Podatki Federalne i Stanowe.
WYSYŁAMY: Paczki Morskie i Lotnicze oraz Lekarstwa
DOSTARCZAMY BANKNOTY DOLAROWE W POLSCE
(Obywatele Polscy Mogą Legalnie Posiadać Dolary)
PODRÓŻE KRAJOWE:
DO KALIFORNII, LAS VEGAS I INNYCH MIAST
Dokonyjemy na miejscu rezerwacji i wydajemy bilety lotnicze i Amtrak-kolejowe.
POŚWIADCZONY TŁUMACZ POLSKO/ANGIELSKI I ANGIELSKO/POLSKI
Najstarsze Polskie Biuro Podróży, Założone w 1906 Roku
Biuro Prowadzone Przez BRONISŁAWĘ GORELL
6614 S. PULASKI RD. • TEL.: 582-4745

Selling The Contents Of Your Home? ESTATE Liquidation & MOVING Sales Conducted On Your Premises For More Information, Call Inside Scoop (SAVE THIS AD) 458-8931 • 458-8590

DI COLA'S SEA FOOD
Sławny w przygotowaniu dań rybnych. Otwarte od poniedziałku do soboty w godzinach: 9:30 — 8:30. Zamknięte w niedziele.
6400 S. Cass Ave. Westmont, Ill. Tel.: 964-4200

Joseph Beauty Salons & Boutique
Jeden Ośrodek Dla Całej Rodziny
Mężczyzn... Kobiet... Dzieci
OTWARTE SIEDM DNI W TYGODNIU
DNI DLA EMERYTÓW PON. WT. I ŚRODA
DLA KOBIEC
Umycie i Trwała \$30.00
Za Wszystko
DLA MĘCZYŻYN
Strzyżenie i Stylowanie \$10.00
Za Wszystko
CHŁOPCY I DZIEWCZYNKI
Niżej Lat 14 Strzyżenie \$5.00
5637 W. Fullerton • Tel. 622-4155
3 Salony Piękności dla Najbardziej Wybrednych po Najniższych Cenach • Inne Adresy Znajdziecie w Żółtej Książce Telefonicznej

Wycieczka Mikrobusowa Do
Grand Canyon
Colorado — Utah — Arizona
Nowy Meksyk
1 do 10 lipca (10 dni)
FRIENDLY TRAVEL
286-6262

BIURA ADWOKACKIE
Michael Di Canio
4661 N. Elston • 283-6841
Oferuje swe usługi w zakresie kupna-sprzedaży nieruchomości, testamentów, rozwodów, małych interesów handlowych i procedur sądowych.

Z Tym Kuponem
14K ZŁOTO
SERPENTYNOWE ŁAŃCUSZKI
18" — \$12⁹⁵
DOPOKI STARCZY ZAPAS
WERNIKOFF'S
Jewelers
2731 N. Milwaukee Ave. 252-7573

The Academy — Private Tutoring Remedial & Individual Enrichment Programs
Osobowo-indywidualna pomoc na zasadach pełnego lub częściowego czasu. Dla dorosłych — z poziomem elementarnym lub szkoły średniej, w przedmiotach: język angielski, matematyka, czytanie i G.E.D.
25 E. Washington, pokój 485, Chicago, Ill. Tel.: 236-9837

Michael's Custom Tailoring & Cleaners
4528 N. DAMEN
New longer hours
Mon. thru Fri. 7:30 am — 6 pm
Sat. — 8 am. — 5 pm.
Same day service
Pick up & Delivery
561-8070 • EMMITT JARMAN

Doskonała Wódka Wolfschmidt
Za swój oryginalny smak i doskonałą jakość zdobyła 37 Międzynarodowych Nagród. Od 1847-go roku była najlepszym trunkiem dla prawdziwych znawców Wódki!
WOLFSCHMIDT
GENUINE VODKA
SINCE 1847
DISTILLED BY WOLFSCHMIDT
LAWRENCEBURG, IND. KELAY, MO.
80 PROOF. DISTILLED FROM GRAIN
Product of U.S.A. Distilled from grain • Available in 80 and 100 proof • Wolfschmidt, Baltimore, Md.

Wszystkim Ojcom w Dniu Ich Święta składamy Serdeczne Życzenia
WIELKA WYPRZEDAŻ
Z Okazji Jedenastej Rocznicy Istnienia Naszego Sklepu
NAJNOWSZE LETNIE FASY I KOLORY
ODZIEŻY MĘSKIEJ I DAMSKIEJ
CENY ZNIŻONE DO 25% NA:
• Ubrania Męskie Polyester i Wełniane z Kamizelkami
• Marynarki Sportowe — w Modne Desenie
• Koszule Letnie z Krótkimi Rękawami
• Spodnie Polyester w Różne Desenie
TERAZ 25% Zniżka Na Damskich Letnich Sukniach ORAZ INNEJ GARDEROBIE
CRAGIN-HANSON
Men's and Ladies' Wear
5317 W. FULLERTON AVE. • Telefon BE 7-4231
Składamy Serdeczne Podziękowanie Polonii Za Dotychczasowe Poparcie
Podczas Lata w Niedziele Zamknięte • W Poniedziałek, Czwartek i Piątek od 9 do 8 • W Inne Dni od 9 do 6

VIOLETTA COCKTAILS

ZAPRASZA NA ATRAKCYJNY PROGRAM
W KTÓRYM WYSTĄPI

Znany i Lubiany
Piosenkarz

DANIEL

WRAZ ZE SWOIM
ZESPOŁEM

SHOW W DNI OTWARCIA
O GODZ. 11-EJ

DANCINGI: PIĄTKI 9:00-2:00
SOBOTY 9:00-3:00
NIEDZIELE 8:00-2:00

Miły Nastroj. Dobra Zabawa

4244 N. MILWAUKEE

TEL.: 685-1194



Jan Nowak Mówcą Na Bankiecie

Komitetu Budowy Pomnika Holocaust w Chicago

W Chicago odbył się doroczny bankiet Holocaust Memorial Foundation of Illinois. Głównym mówcą był autor książki "Kurier z Warszawy", Jan Nowak, b. dyrektor Rozgłośni Polskiej RWE.

Gość z Waszyngtonu poświęcił swe przemówienie działalności tajnych radiostacji, kurierów i emisariuszy AK oraz władz cywilnych Polski Podziemnej, którzy przekazywali na zachód raporty i wołania o pomoc gnanej z rąk hitlerowców społeczności żydowskiej. Szczególny nacisk mówca położył na rolę, jaką odegrał jego poprzednik Jan Karski oraz tajna radiostacja Stefana Korbońskiego, której depesze były następnie przekazywane do Polski na falach radiostacji "Swit".

Inny emisariusz Jerzy Lerski przewoził jako skoczek pieniądze od światowych organizacji żydowskich dla bojowców szukających się do powstania w getcie warszawskim. Prelegent, który dotarł do Londynu jako pierwszy emisariusz po zlikwidowaniu getta, podzielił się również z zebranymi własnymi przeżyciami i wspomnieniami. Zebrani na sali żydowskiej

działalce w liczbie około 800 zgromadzili mówcy burzliwą owację.

Wśród obecnych znajdowali się uczestnicy delegacji żydowskich, którzy przybyli do Warszawy na uroczystości czterdziestej rocznicy Powstania w Getcie. Podkreślano z uznaniem kazanie wygłoszone z tej okazji przez kardynała Glempa oraz jego obecność w odbudowanej synagodze warszawskiej. Po raz pierwszy w historii Prymas Polski odwiedził synagogę. Uroczyste nabożeństwa odprawione zostały w tę rocznicę w katedrach i kościołach w całej Polsce.

Nabożeństwo w kościele Mariackim odprawił kardynał Franciszek Macharski. Na działaczach żydowskich pochodzących z Polski duże wrażenie wywarły kolejne numery "Tygodnika Powszechnego" poświęcone wojennej tragedii Żydów.

VINCENT'S NORTH RESTAURANT

Doskonała żywność i napoje. Otwarte 7 dni w tygodniu. Godziny: od 6 rano do 1 po północy.
6075 N. Milwaukee Ave.
Tel. 631-1143

ELEGANCKIE BANKIETY



Słynne w Chicago miejsce przyjęć w t.zw. "garden spots" w pięknych sal bankietowych w różnych lokalach.

WESELA • BANKIETY
PRZYJĘCIA TOWARZYSKIE
PRZYJĘCIA PRZEDŚLUBNE
I ROCZNICOWE



736-1131

Pod Tym Samym Kierownictwem

Po Raz Pierwszy w

CARDINAL CLUB

5159 W. Belmont Ave.

Tel.: 736-4662

HALINA FRĄCKOWIAK

Gwiazda Polskiej Estrady
W programie usłyszycie jej najnowsze, oraz już znane przeboje.

Wystąpią Również

STAN BORYS

RENATA JAKÓBCZAK

Z Doskonałą

"TRACT"

Pod

Grupą Muzyczną

Znanego Kompozytora Jarosława Kukulskiego

Kierownictwem

Zapraszamy w każdy czwartek, piątek, sobotę i niedzielę.
Klub czynny od godz. 4:00 pp.



EUROPEAN DELICATESSEN

Nowootwarty Polski Sklep

Wędlin i Delikatesów

w Centrum Wisconsin Dells

305 Broadway (New Horizon Mall)

Tel.: 1-608-253-2121

Oraz Drugi Sklep:

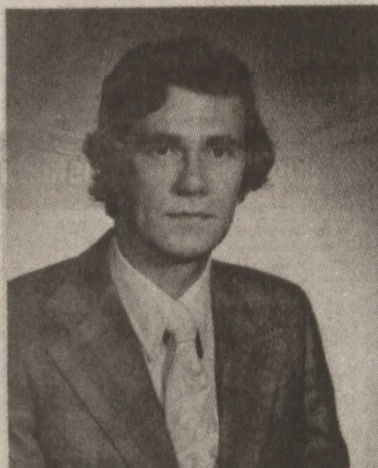
218 W. State St., Mauston, Wisc.

Tel.: 1-608-847-5557

Otwarte 6 Dni w Tygodniu

Zamknięte w Poniedziałki

SŁUŻYMY POLONII



THOMAS J.

PAWELSKI

Asystent
Wiceprezesa

ELAINE

KOSOWSKI

Asystent
Kasjera



Manufacturers Bank

1200 North Ashland Avenue

Chicago, Illinois 60622

Telephone: (312) 278-4040

Member Federal Deposit Insurance Corporation

Każde Konto Jest Ubezpieczone Do \$100,000
ZASOBY PONAD \$150 MILIONÓW

SPRING BAY RESORT

Nowocześnie utrzymane domki, czysta plaża nad brzegiem pięknego jeziora WERMILON. Możliwość rybołówstwa na t.zw. "walleye północne" i okonie. Bielizna pościelowa i zastawa stołowa oraz łódki, wycieczki. Do wynajęcia są motocykle, a do usług - przewodnicy. W sprawie wypoczynku wakacyjnego, jeszcze dziś dzwonicie lub piszcie do nas.

P.O. Box 130, Cook, Minn. 55723
Tel.: (218) 666-5607

Pamiętnik 39-go Sejmu Z.N.P.

Chicago — Jest w przygotowaniu do druku pamiętnik z okazji 39-go Krajowego Sejmu Z.N.P., który ma się odbyć we wrześniu br., w Orlando na Florydzie.

Obecnie są przyjmowane pozdrowienia i życzenia, które mają być zamieszczone w tym pamiętniku. Cena za jedną stronę wynosi \$150.00. Za pół strony — \$80.00. Za ćwierć strony — \$45.00. Patronaty — \$25.00. Sponsorzy — \$15.00.

Czeki lub przekazy pieniężne (M.O.) należy wystawiać na "Polish Daily Zgoda, PNA Convention" i przysłać do: "ZGODA", 6100 N. Cicero Ave., Chicago, ILL. 60646. Osoby zamieszkujące w Orlando, Floryda i w okolicy, proszone są o kontaktowanie się z:

Mrs. Ann Urman,
2728 Demaret Drive,
Titusville, FL 32780.
Tel.: 305/267-5765

\$10 WARTOŚCIOWY KUPON \$10

Z TYM KUPONEM OSZCZĘDZICIE \$10 NA NAPRAWACH,
PRZERÓBKACH I INSTALACJACH SYSTEMU
OCHŁADZANIA I OGRZEWANIA

VENTURA

276-7700 4649 W. FULLERTON

\$10 Wynijcie Zachowajcie \$10

CARL'S BIKE SHOP

24-godzinne usługi w naprawie rowerów wszystkich modeli — nowych i przerobionych, krajowych i zagranicznych marek, oraz części zamienne.

4237 W. Fullerton 227-0050

LAKE MICHIGAN MARINE

Części zamienne i obsługa na Eska - Sears - Johnson - Clinton. Wszystkie usługi za umówieniem. Otwarte wieczorami i w soboty.

3808 W. Belmont • Tel. 478-3313

The Impress Banquets
na wszelkie okazje — do 800 osób
Po informacji lub rezerwacji telefonować 279-5254
(pomiędzy Addison i Villa)
192 E. Lake St., Addison

CISZA LEŚNA

Nocny Klub z Restauracją

3356 N. Milwaukee Ave.

Tel.: 283-2259

serdecznie zaprasza miłośników dobrej muzyki i rozrywki w każdy piątek, sobotę, niedzielę i

PONIEDZIAŁEK

od godz. 8:30 wiecz. do 4:30 rano

Gra doskonały zespół

PROPHET — 5

z udziałem znakomitej solistki

BOŻENY WANDOWSKIEJ

Uwaga!

W TĄ NIEDZIEŁĘ ARTYŚCI PRZEDSTAWIĄ DOSKONAŁY

"HISZPAŃSKI SHOW"

W poniedziałek natomiast będziemy gościć nowych artystów z najlepszych amerykańskich klubów bluesowych. Wszystkich muzyków z sąsiednich klubów, którzy zaszczycają swoją obecnością nasz klub i umilą poniedziałkowy wieczór naszym gościom czeka NIESPODZIANKA. Konkurs tańca z nagrodami.

Bar czynny zawsze już od godz. 6:00 wiecz.

WARSAW AT NIGHT

"TERESA RESTAURANT"

3446 N. PULASKI (Przy Newport)

TEL.: 282-1070

ZAPRASZAMY DO NASZEJ RESTAURACJI
ZE WSPANIAŁĄ DOMOWĄ KUCHNIĄ

Czynną w Piątki 4 ppł. do 11 w nocy;

w Soboty 4 ppł. do 3 rano;

w Niedziele 2 ppł. do 1 w nocy.

Cocktail Bar Otwarty Codziennie od 4 Ppł. do 2 w Nocy

W każdą sobotę i niedzielę

Gra znakomity 4-osobowy, zespół wokalnomozykalny w składzie:

Adam Glinka,

Bracia Urbańscy,

Ryszard Masłowski

Przyjmujemy Zamówienia Na Bankiety
i Przyjęcia w Stylu Europejskim



MILFORD BALLROOM & RESTAURANT

3301 N. PULASKI

TEL.: 685-2424

Zaprasza

W PIĄTKI, SOBOTY I NIEDZIELE

NA PROGRAM ROZRYWKOWY

W WYKONANIU NAJLEPSZYCH ZESPOŁÓW AMERYKAŃSKICH

W Piątki i Niedziele od 8:00 wiecz. — 2:00 rano;

w Soboty 8:00 — 3:00

PRZYJMujemy ZAMÓWIENIA

NA WSZELKIEGO RODZAJU PRZYJĘCIA DO 400 OSÓB

PARKING NAPRZECIWKO LOKALU

WSTĘP WOLNY

NEW POLONIA CLUB

6103 W. BELMONT AVE.

Oferuje piękną salę bankietową na bankiety, wesela, rodzinne uroczystości oraz inne przyjęcia. Zobaczcie naszą salę bankietową i porównajcie nasze ceny.

DOSKONAŁA POLSKO-AMERYKAŃSKA KUCHNIA

UPRZEJMA GRZECZNA OBSŁUGA

BARDZO SMACZNE OBIADY Z WSZELKIMI TRUNKAMI

Zanim zrobicie rezerwację w innym miejscu zadzwoniecie do nas.

237-0571 lub 637-9757

Mamy już lato. Wesel będzie dużo. Zamawiajcie sale wcześniej

Poświęcenie Sali i Statuy Jana Pawła II w Munster, Ind.

W klasztorze OO. Karmelitów Bosych w Munster, Ind. odbyła się 15 maja uroczystość poświęcenia sali i statuy Ojca Świętego Jana Pawła II. W uroczystości tej uczestniczył ks. Biskup Szezechan Wesoly z Rzymu.

Uczestnicy uroczystości przeszli pochodem do sali. Na początku pochodu szli Weterani Armii Polskiej, następnie Klub Marynarski Morskie Oko, a następnie górale z zespołem góralskiej orkiestry, a wreszcie ks. Biskup Wesoly w asyście Ojca Tomasza Bałysa, Przeora i Ojca Józefa Zawada.

Podczas Mszy św. śpiewał Chór Millenijny pod dyktando Ojca Bernarda Ciesielskiego. Po nabożeństwie zebrani udali się do nowego budynku, gdzie w krótkim programie przemawiali: przewodniczący Komitetu Historycznej Pamięki Ojca Sw. Mieczysław A. Binkowski i Ojciec Bałys, Przeor. Salę i statnę poświęcił ks. Biskup.

Następnie udano się do drugiej sali, gdzie ks. Biskup uroczystie otworzył wystawę św. Maksymiliana Kolbego, który zginął w Oświęcimiu, oddając swoje życie za życie innego więźnia.

Po tych uroczystościach odbył się bankiet z udziałem ponad 300 osób. Program bankietu przeprowadził Ojciec Bernard Ciesielski. W progra-

mie przemawiali: Ojciec Bałys, Przeor, sekretarz gen. ZNP Władysław Kubiak, która reprezentowała preza-sa A. Mazewskiego, prezesa Związku Polek Helena Zielińska, prezes Związku Podhalan Józef Gil.

Zyczenia złożyli: prezes Klubu par. Osielec Franciszek Kwiatkowski i w imieniu Federacji Polsko-Amerykańskiej Anna Nikiel.

Główne przemówienie wygłosił ks. Biskup Wesoly, delegat Prymasa Polski do spraw duszpasterstwa emigracyjnego.

Demonstracje Francuskiej Policji

Paryż (NYT) — Socjalistyczne władze Francji kontynuują rozprawę ze zbuntowanymi elementami policji, nakazując przymusowe dyżury dla wszystkich policjantów w nadchodzący czwartek.

W tym prawnicze związki zawodowe policji organizują masowe demonstracje, których celem jest protest przeciwko zbyt łagodnej polityce władz wobec nieprzestrzegania prawa.

3 czerwca br. w Paryżu odbyła się demonstracja, w której wzięło udział 2,000 policjantów.

\$\$ GOTÓWKA \$\$ GOTÓWKA \$\$ ZA WASZ STARY SAMOCHÓD

DARMO HOLOWANIE ZABIERZEMY NATYCHMIAST

PÓLNOĆ

SEKcje KAROSERII

7 AKRÓW UŻYWANYCH CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW. DUŻY WYBÓR CZĘŚCI DO ZAGRANICZNYCH SAMOCHODÓW.

CHŁODNICE UŻYWANE I ODREMONTOWANE JUZ OD \$40.00

STARTERY I PRADNICE JUZ OD \$15.00

OTWARTE CODZIENNE PRZEZ CAŁY ROK

PRZEDNIE SZYBY I BOCZNE

DOBRE UŻYWANE OPONY JUZ OD \$5.00

INSTALUJEMY TRANSMISJE JUZ OD \$50.00

INSTALUJEMY SILNIKI JUZ OD \$100.00

VICTORY AUTO WRECKERS INC.

710 E. GREEN ST., BENSENVILLE (BLISKO O'HARE) 7 BLOKÓW NA WSCHÓD OD YORK RD.

TELEFON: 860-2000

MÓWIMY PO POLSKU

NORTH GRAND AUTO PARTS

4465 W. GRAND (Chicago) 235-2717 235-4465

Kupujemy Samochody gwarantowane motory i transmisje Dobrej Jakości Używane Części

WYTNJ

Centrala Handlowa VARIMEX Import-Export

Tel.: (312) 772-4018

Specjalizujemy się w wysyłaniu do Polski SAMOCHODÓW

SKODA wersja zach.-europejska: 105 S, 105 L, 120 L.

AUDI • BMW • CITROEN • FIAT • FORD • HONDA • LADA • MERCEDES • MAZDA • OPEL • PEUGEOT • RENAULT • TOYOTA • VOLKSWAGEN • VOLVO

Ciągniki ZETOR, Motorowery JAWA, Rowery Składaki oraz z Niemiec Zachodnich:

OBUWIE • MEBLE • DYWANY • TAPETY • ODKURZACZE • ŁODÓWKI • PRALKI • PIECE • TELEWIZORY • GRY TV • VIDEO • WIERTARKI • PROSTOWNIKI • LAMPY SPEKTROSKOPOWE • PILY • KLUCZE • PONTONY • SILNIKI do łodzi • SPRZĘT SPORTOWY • ORGANY i 1001 drobnych gospodarstwa domowego

UWAGA!! Przejmujemy zgłoszenia na dostawę MASZYN i URZĄDZEŃ WARSZTATOWYCH prod. Polskiej ZALATWIAMY SPROWADZANIE DO USA: MERCEDES • BMW • AUDI • PEUGEOT • PORSCHE • RENAULT • SAAB • VW • VOLVO

Biuro otwarte od 10 do 6 oprócz niedzieli

Adres: 2956 N. Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618

Róg Milwaukee i Central Park

Pokój 207

WYTNJ

254-7944

CHICAGO STANDARD CONSTRUCTION CO.

GENERAL HOME IMPROVEMENT

2842 W. 40th Place

INTERIOR AND EXTERIOR PAINTING

FREE ESTIMATES—FULLY INSURED

- CARPENTRY
- NEW WINDOWS
- CHIMNEYS REPAIRED
- FIRE DAMAGE
- ALL TYPES SIDING
- STONE FRONTS
- TUCKPOINTING
- ROOFING-GUTTERS
- DRYWALL
- CEMENT WORK
- PLUMBING
- ELECTRICAL
- PORCHES — STAIRS

UCZCIE SIĘ ANGIELSKIEGO

Który może być Wam potrzebny na studiach w college, w interesie i pracy zawodowej. Uniwersytet stanu Illinois oferuje kursy: elementarne i dla zaawansowanych w godzinach od 9 rano do 3 po południu. 8 tygodniowy program zaczyna się pod koniec czerwca. Rejestrujcie się teraz. Zapisy są ograniczone.

Tutorium in Intensive English Room 820 UNIVERSITY HALL 601 SOUTH MORGAN

Dr Boca ***** 996-8098

3 E LANDSCAPING

- Kompletnie uporządkowanie terenu wokół domu
- Urządzenie trawników i sadzenie krzewów
- Planowanie obramowań ogródkowych
- Tygodniowa obsługa trawników
- Czystczenie i użyźnianie

Tel.: 398-8693 — 870-8053

Wiecz./weekendy

GENE'S SAUSAGE SHOP & DELICATESSEN, INC.

5330 W. BELMONT AVE.

Telefon 777-6322

MÓWIMY PO POLSKU

SPECJALNE NISKIE CENY

Na Okres Obecnego Tygodnia SKORZYSTAJCIE Z TEJ OKAZJI OSZCZĘDZAJĄC

Wieprzowy Bez Kości SCHAB.....	1 89 ft.
Wieprzowe POLEDWICZKI....	1 89 ft.
Pokrojony BOCZEK.....	99c ft.
Polska SZYNKA.....	2 59 ft.
Pełnotłuste MLEKO.....	1 49 gal.
Z Pokrojeniem PÓL CIELECIA....	1 69 ft.
Chuda Mielona WOŁOWINA....	99c
Wieprzowe ŻEBERKA.....	99c ft.
Koniak 750 ml MARTELL....	10 99
Piwo 24/12 Unc. Puszki HAMM'S.....	5 99
Piwo 24 Puszki BUDWEISER....	6 89
Piwo 6/12 Unc. Puzek MICHELOB.....	2 19

Oraz wiele innych doskonałych artykułów żywnościowych po przystępnych cenach

WEDŁUG WYBORU! OSZCZĘDŹ 20-50%

WEDŁUG WYBORU \$99

Dostawa Przy \$10 Wpłaty!*

\$99

CIĘŻKIE SOSNOWE ŁÓŻKA PIĘTROWE TERAZ \$99 — OSZCZĘDŹ \$80

Solidna sosna z wbudowaną drabinką i poręczą. Solidna konstrukcja zapewniająca długotrwałą jakość!

\$99

WSZYSTKIE 3 stoliki TERAZ \$99 — OSZCZĘDŹ \$90

Stolik kostalowy w tradycyjnym stylu i 2 sześcioboczne stoliki do kompletu. Sliczne pekanowe wykończenie i dekoracyjne ozdoby. Wszystkie trzy za \$99.

\$99

5-CZĘŚCIOWY DOUGLAS DINETTE TERAZ \$99 — OSZCZĘDŹ \$80

Firmy Douglas owalny stół z plastikowym blatem rozmiarów 36" x 48" oraz 4 krzesła obite łatwym w czyszczeniu winiłem.

\$99

LUKSUSOWY SYSTEM STEREO \$299

Składają się z odbornika stereo AM/FM z wbudowanym magnetofonem kasetowym z equalizer, automatyczna zmienia płyt i system głośnikowy o szerokim zakresie. Szafka do kompletu ze szklanymi drzwiczkami dodatkowo.

*12 miesięczny plan spłaty \$29.92, całkowity koszt \$359.04. \$12.00 wstępny wkład. \$239.04 pozostałość. \$29.92 miesięczny wkład. \$239.04 całkowity koszt.

WEDŁUG WYBORU \$299

Dostawa Przy \$20 Wpłaty!*

\$299

SLYNNEJ FIRMY 19-CALOWY KOLOROWY TV \$299

Duży 19-calowy telewizor z montażem solid state za cenę niższą od większości 13-calowych. Sensacyjna okazja! Skorzystajcie ze swego kredytu.

\$299

SYPIALNIA Z 7-SZUFLADOWĄ POTRÓJNĄ KOMODĄ TERAZ \$299 — OSZCZĘDŹ \$300

Komplet składa się z 7-szufładowej potrójnej komody, oprawionego lustra, 5-szufładowej szafki, wieszakowa rozmiarów full lub queen. Dwu-odcieniowe dębowe wykończenie z mosiężnymi ozdobami.

\$299

ARMSTRONG CAŁA DREWNIANA 4-CZ. SYPIALNIA. TERAZ \$399 — OSZCZĘDŹ \$230

Komplet składa się z obrymiej podwójnej komody, lustra z półkami, 4-szufładowej szafki i wieszakowa rozmiarów full lub queen. Kolonialne wzory.

WEDŁUG WYBORU \$399

Dostawa Przy \$25 Wpłaty!*

\$399

3-CZ. KOMPLET Z HERCULON — WERSALKĄ, PÓLKANAPĄ I ROZKŁADANYM FOTELEM TERAZ \$399 — OSZCZĘDŹ \$230

Składają się z półkanapą, wersalką full size z oddzielnym materacem i rozkładanym fotel. Obicie z długotrwałego Herculon.

\$399

NOWOCZESNY WELWETOWY KOMPLET Z ANTRON NYLONU TERAZ \$399 — OSZCZĘDŹ \$200

3-częściowy komplet składa się z kanapy, półkanapy i fotela. W slicznym współczesnym stylu.

\$399

LODÓWKA ADMIRAL Z PODWÓJNYMI DRZWIAMI 12 CU. FT. TERAZ \$399

Luksusowe podwójne drzwi, oddzielny zamrażalnik. Wysokiej jakości firmy Armstrong.

WEDŁUG WYBORU \$599

Dostawa Przy \$30 Wpłaty!*

\$599

TRADYCYJNA KANAPA, PÓLKANAPA I FOTEL TERAZ \$599 — OSZCZĘDŹ \$300

W tradycyjnym stylu kanapa, półkanapa i fotel z odwracalnymi poduszkami, wypchanymi poręczami i poduszkowymi oparciami. Obicie z Antron nylonu w kwieciste wzory.

\$599

9-CZĘŚCIOWA SOLIDNA SOSNOWA BAWIALNIA \$599

Oszczędź \$500. Komplet składa się z kanapy, fotela na biegunach, fotela klubowego, stolika-podnóżka, 2 stolików pod kanapę plus 48-calowego sosnowego baru i 2 stołków. Solidne sosnowe wykończenie i obicie ze 100% Herculon z odwracalnymi poduszkami.

\$599

NOWOCZESNA KANAPA, PÓLKANAPA I FOTEL TERAZ \$599 — OSZCZĘDŹ \$360

W nowoczesnym stylu wachlarzowe oparcia. Luksusowe głębokie siedzenia poduszkowe, wypchane poręcze. Obicie z Antron nylonu.

\$599

25-CALOWY KOLOROWY TV FIRMY PHILCO — \$599

System obrazowy Color-Rite II, montaż solid state, strojenie VHF/UHF, tradycyjna obudowa z pekanowym wykończeniem.

Home of the Credit Connection ARONSON

Use Your 4-Way Credit connection

MAGAZYN! 3333 WEST 47th PLACE 1379 NORTH MILWAUKEE 4630 SOUTH ASHLAND 2301 WEST 95th STREET

TELEFONY: 376-3400

MÓWIMY PO POLSKU

MasterCard VISA AMERICAN EXPRESS

OTRZYMASZ \$100 GOTÓWKĄ JEŻELI GDZIEKOLWIEK ZNAJDZIESZ IDENTYCZNY ARTYKUŁ ZA CENĄ NIŻSZĄ OD NASZEJ BEZPROCENTOWE RATY PRZEZ OKRES 90 DNI

**• BLACK DIRT
• FLOWERS**
HOELTERHOFF'S GARDEN SHOP
3907 NORTH HARLEM AVENUE • Chicago • Phone: 777-5744

STEVE CUCULICH OLDS
KUPON
REGULACJA PRACY MOTORÓW. (Tylko w autach GM) z włączeniem: wymiana świec zapłonowych, wymiana zaworów PCV, regulacja bezwładnej szybkości motoru, sprawdzenie filtrów, sprawdzenie starteru i ładowania baterii, sprawdzenie pompy do paliwa, sprawdzenie systemu emisji — oraz nowe części.
\$22.95—4 Cyl. \$27.95—6 Cyl. \$32.95—8 Cyl.
Kupon Wygasa: 6-24-83
Fachowa, Godna Zaufania Obsługa Motorów Diesla
Dobrej Jakości Części Zamienne, Firmy GM Nowe i Używane Samochody
6845 W. OGDEN AVE., BERWYN 795-8331

DRZWI SZTORMOWE
Zbudowane do przetrwania razem z domem
35 kombinacji w kolorach
19 różnych modeli
9 rodzajów żaluzji z nierdzewnej stali

Dopasowane do każdego otworu drzwi, włącznie z zespołem drzwi podwójnych, wprost z fabryki do Was
Większość wymiarów dostarczamy w ciągu 3 dni.

Telefonowiec
772-7470
CERTIFIED DOOR & WINDOW CO.
2932 N. MILWAUKEE
Bezpłatna ocena w Waszym domu, dla wygody, bezpośrednia transakcja z właścicielem.

SPRING SPECIAL!
\$29⁹⁵
3-suwakowe okna szstormowe do 60" włącznie



BEJRUT — Izraelski patrol wojskowy patroluje dzielnicę Bejrutu, która była 8 czerwca miejscem kolejnej eksplozji, powodując śmierć 3 izraelskich żołnierzy. (UPI)

HERBS • VITAMINS • MINERALS
BACK TO NATURE **PADMA 28**
Wspaniały niezwykle efektywny, szwajcarski środek leczniczy składający się z 22 tybetańskich ziół, stosowany przy leczeniu i zapobieganiu takich chorób jak:
STWARDNIENIE TĘNIC-SKLEROZA NIEDROŻNOŚĆ TĘNICZA: ograniczony dopływ krwi powodujący ból, a następnie martwicę nóg z powodu zablokowania tętnic. W wielu wypadkach PADMA 28 pomogła w uniknięciu amputacji.
ASTMA OSKRZELOWA (nawrotne przekrwienie płuc z powodu napięć, stresów, alergii, np. katar sienny, chroniczne zapalenie oskrzeli, rozedma i czynniki wywołujące podrażnienia).
ZABURZENIA WIENCOWE spowodowane stwardnieniem i blokadą tętnicy wieńcowej PADMA 28 pomaga przy powrocie do zdrowia po ataku serca, udarze i dusznicy bolesnej.
WRZODY ŻOŁĄDKOWE CHRONICZNE INFЕКCJE (środek szczególnie efektywny w połączeniu z antybiotykami, przeciwko szczepom bakteryjnym odpornym na działanie samego antybiotyku stosowany np przy owrzodzeniu goleni).
NIEDOMAGANIA WIEKU STARCZEGO spowodowane niewydolnością krążenia (starość, słaba pamięć, osłabiona energia).
ZŁE KRAŻENIE (zimne stopy, drętwienie i mrowienie w ramionach i nogach).
PADMA 28 — to tabletki składające się z najlepszych dzikorosnących ziół, precyzyjnie opracowane przez lekarzy-specjalistów w najlepszych szwajcarskich laboratoriach.
CENA: 1 opakowanie — \$22.50, 2 opakowania — \$40.00
DO NABYCIA: **BACK TO NATURE**
3101 N. Milwaukee Ave.
Chicago, IL 60618 • Tel. (312) 463-5758
UWAGA: Przy zamówieniach pocztowych proszę doliczyć \$1.50 na koszt przesyłki.

FRANKLIN PARK TRAVEL AGENCY, INC.
Lotniczy—Morski—Lądowy
Kompletny serwis turystyczny
455-1317
9668 Franklin Ave.
Franklin Park, IL.

ORTIGARA'S MUSICVILLE
Organy i pianina — używane i przerobione. Czołowe marki. Sprzedaż — wypożyczenie — nauka gry.
10830 S. Central, Chicago Ridge
423-7910

TONY & SUSAN ALAMO TV AND RADIO
• TV Channel 20 — 2:20 P.M. Sundays
• KSOH Radio AM 1050 11:30-12 Noon Sundays
• WRON Radio 15355 KHZ Meter Band 19 Wednesday 2 p.m.
• Radio WEAW 1330 on your AM Radio Dial Saturday 7 a.m. — 7:30 a.m.
Call Toll Free: 1-800-643-2545 or 501-997-8118

Obsługa i konsultacje w Sprawach Podróży
Wstąpię w fascynujący świat podróży. Pomogę początkującym. Jestem specjalistą przy otwieraniu nowych biur i kupnie agencji podróży. Po więcej informacji telefonujcie do Chuck 925-7104

NIEZAPOMNIANE WAKACJE SPĘDZISZ W
GINTARAS RESORT
15860 LAKE SHORE ROAD
UNION PIER, MICHIGAN 49129
TEL.: (616) 469-3298
Uroczą miejscowość wypoczynkowa
Tylko 65 mil od Chicago
Wygodne lotnisko • Polska kuchnia • Mówimy po polsku

CAŁĄ POLONIĘ SERDECZNIE ZAPRASZAMY
Na Week-endy i Wakacje Do Pięknego, Położonego w Zalesionym Terenie Nad Jeziorem...
LETNISKA TARNAWA
BASS LAKE, KNOX, INDIANA
• Wygodne i ładne mieszkania • Smaczna domowa kuchnia
• Pływanie po jeziorze • Przyjemna kąpiel w czystym jeziorze
• Ładne spacerowe w okolice • Jazda konna
• Zapraszamy Na Wakacje i Week-endy
* DOSKONAŁE MIEJSCE NA WAKACJE Z DZIEĆMI *
Po Informacje i Rezerwacje Prosimy Dzwonić, Między 5-a - 11-ta Wieczór: (219) 772-2351
Jechać z Chicago po 94 na wschód do szosy 65. Po 65 jechać na południe i skrócić na szosę 30, a potem na szosę 35 do Knox i w lewo na drogę Nr. 10, a potem jeszcze raz skrócić na lewo przy stacji benzynowej na Lake Street, przejechać milę do Route 3, która doprowadzi do letniska.
TARNAWA'S SUMMER RESORT
KNOX, INDIANA 46536 ☆ BASS LAKE, ROUTE 3, BOX 224

QUALITY CONVENIENCE
Kupuj TYLKO u Swoich w White Eagle!
W White Eagle otrzymacie zawsze szubką, fachową i uprzejmą obsługę. Rzetelnie obsługujemy wszystkich klientów, a w szczególności Polaków.
Będziecie zadowoleni z naszych cen i z naszych towarów. Poinformujcie swoich współpracowników — oni także znajdą u nas to co jest im potrzebne.

ONE STOP CONTRACTORS' SUPPLY HOUSE
OPEN 6 DAYS
EQUIPMENT RENTAL
RADIO DISPATCH
FAST SERVICE
FREE DELIVERY

LUMBER
• Wszelkiego rodzaju i rozmiarów drewniane materiały budowlane do remontów i na nowe konstrukcje.
• Armatura (siatki) • Paneling (Boiserie) • Okna • Drzwi • Dry-wall • Kleje i inne

ELEKTRYCZNE
• Lampy Rury Przewodny • Włazniki i oprawy "BX" i inne materiały

PLUMBING
• Rury • Zawory (Valves) • Kształtki • Armatura (Fittings) • Zestawy naprawcze • Narzędzia

ROOFING
• Single Fiberglass i asfaltowe • Rolki • Smoła • Materiały i narzędzia do krycia dachów na gorąco

HARDWARE
• Zamek • Zawiasy • Gwoździe • Śruby • Zasuwy • Sworniki (Bolts) • Nakrętki • Dłuta • Dłuta rymy do brzozy i białe • Miarki • Gwoździe • Szkoło • Wszelkie narzędzia kontraktorskie i inne

IZOLACJE — MATERIAŁY
• Wszelkiego rodzaju izolacje

MOLDING
• Drewniane • Plastikowe • Wiele innych rodzajów i rozmiarów

ALUMINIOWY I DREWNIANY "SIDING"
• Znaczących firm: Alside • Alcan • Alcoa Anacosta • Tedlar
• Kompletny sprzęt do pracy przy objęciu sidingem

GUTTERS
• Aluminiowe rynny przytworzone na plac budowy w 4 kolorach: Białe w 3 odcieniach brzozy, zielony czarny, złoty, kości słoniowej
• Dłuta rymy do brzozy i białe
• Także rynny galwanizowane

DRABINY I POMOSTY
• Aluminiowe i drewniane
• Wszelkie wymiary i wszystkie typy

WHITE EAGLE LUMBER
539-5000
Otwarte 6 dni w tygodniu od 7 rano

NARZĘDZIA
• Narzędzia elektryczne firmy Makita oraz Skil i Skilaw • Dłuty wybór narzędzi ręcznych • Kompletny sprzęt dla kontraktora

3200 W. Belmont Ave. Chicago, IL 60618
Zjazd na Kennedy Expressway

MOWIMY PO POLSKU

A Liberty Principle
"W zrozumieniu Waszych potrzeb będziemy zawsze służyli radą i wskażemy sposoby, które pomogą Wam budować lepszą przyszłość".
"Pojęcie "lepsze życie" oznacza dla każdego człowieka co innego. Liberty Savings pomoże Wam zrealizować "Marzenie o Ameryce" bez wyrzekania się ojczyzniego języka i tradycji. W Liberty Savings załatwiamy wszystkie sprawy z uprzejmością, ponieważ znajdziecie tam kasjerów i urzędników biegle mówiących po polsku.
"Ponieważ możecie załatwić wszystkie bankowe transakcje nie mówiąc ani słowa po angielsku — będziecie mogli także szybko skorzystać ze wszystkich finansowych usług oferowanych przez Liberty Savings. Zaczynając od zwykłego konta oszczędnościowego, certyfikatu, konta czekowego, NOW, wysoko oprocentowanego konta Money Market, indywidualnego konta emerytalnego (IRA), oraz otrzymać pożyczki na domy i inne.
"Uważamy jednak, że dobra i rzetelna rada w sprawach finansowych jest równie ważna, jak Spraw Emerytalnych, oraz Doradca dla spraw związanych z domem są na Wasze usługi. Pomogą oni w planowaniu Waszych finansów z przyjacielską troską, do której nasi klienci przyzwyczaili się od 85 lat.
"Jak widzicie więc, 85 lat bezpieczeństwa, rzetelności i ubezpieczenia kont do \$100,000 przez FS LIC nie jest naszą jedyną siłą i zaletą. Mamy także inne. Odwiedźcie nasze biura i przekonajcie się o tym.

Z szacunkiem,
C. W. Smigiel Prezes

Liberty Savings
2392 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL 60647 • 384-4000
7111 W. Foster Ave., Chicago, IL 60656 • 792-2211
6677 N. Lincoln Ave., Lincolnwood, IL 60465 • 674-1300 (in Chicago, 463-1111)
6210 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL 60646 • 763-4360
801 E. Dundee Road, Palatine, IL 60067 • 934-4600

Kuczak SAUSAGE SHOPPE
EUROPEJSKI WYBÓR WĘDLIN.
5205 W. BELMONT AVE.
Tel. 545-6634

POLSKA MASARNIA RODZINY KUCZAKÓW
Składa wraz z całym personelem gratulacje i słowa uznania wszystkim Ojcom w dniu Ich Święta, za Ich niestrudzoną codzienną pracę i troskę o byt całej rodziny.
6247 N. MILWAUKEE AVE.
Tel. 792-1492

Z okazji 75-lecia Dziennika Związkowego Najserdeczniejsze Zyczenia doniosłych i owocnych poczynań i wiele sukcesów w latach następnych — składa —
Chicago Commons Association
wraz z poszczególnymi **COMMUNITY CENTERS**
Taylor House (Headquarters) 915 North Wolcott Avenue
Emerson House 645 North Wood Street
Mary McDowell Self-Help Center 1335 West 51st Street
South Side Community Center 6308 South Loomis Boulevard
Adult Day Care Center 1460 West 78th Street
Olivet Community Center 1441 North Cleveland Avenue
Mile Square Community Center 124 North Hoyne Avenue

W 75-tą rocznicę założenia Dziennika Związkowego gratulacje i najserdeczniejsze życzenia dalszego rozwoju i osiągnięcia wielu sukcesów w latach następnych w Waszej wspaniałej pracy dla dobra całej Polonii
Zyczenia te Zasyłamy ku pamięci a to: Sp. Wincentego i Sp. Agnieszki Słowik, naszych Rodziców oraz ich syna, a naszego Brata, śp. Bolesława. Zyjący: Jan i Mieczysław Słowik, synowie; Agnieszka, Bratowa; jak również Frania, Bratowa (wdowa po śp. Bolesławie)
Do życzeń tych dołącza się Firma Realnościowa
SŁOWIK REALTY
3150 N. Melvina Ave.
Tel.: 637-2546

ZAWIADOMIENIE
Dr. Claudette Pieczynski
 lekarz-chiropraktor
 z przyjemnością ogłasza otwarcie nowego biura lekarskiego pod adresem—
3045 WEST 59TH STREET
OFERUJĄC SWE USŁUGI LECZNICZE:
 Chiropraktyka, Praktyka Rodzinna
 Terapia Manipulacyjna, Badania Lekarskie
 "Colonic Irrigation", Terapia Odżywcza
 Kontrola Nadwagi, Akupunktura
 Proszę dzwonić po umówienie **436-2661**

DIPLOMAT WEST BANQUET HALLS
 Naszą specjalnością są bankiety i przyjęcia weselne na ilość osób: od 10 do 100.
 North Ave. & Rte 83, Elmhurst 279-9700

PETITE COIFFURES
 (Hair Razors)
PAT WACHOWSKI, właśc.
 Najmodniejsze fryzury —
 Farbowanie — Ondulacje
 968-9868
 5529 Belmont, Downers Grove

DRIVING SCHOOL WAWEL SZKOŁA JAZDY
3523 W. BELMONT—Róg Drake
 Jeśli masz problem ze zrobieniem prawa jazdy St. Illinois i nie znasz angielskiego, zwróć się do WAWEL DRIVING SCHOOL. Instruktorzy z wieloletnim doświadczeniem nauczą Cię szybko, sprawnie i dobrze prowadzić samochód.
OPLATA NAJNIŻSZA W CHICAGO. SATYSFAKCYJA ZAPEWNIANA.
Po informacje dzwonić: 583-3311
 Biuro czynne od pon. do piątku od 10:00 do 7:00, w soboty do 4:00

NASZ 35 ROK Jesteśmy ekspertami w czyszczeniu mebli i dywanów

 • DYWANY
 • ZASŁONY
 • TAPICERKA

POKRYCIA Z Dura-Fab, Materiału PLASTYKI 2 za 1 CZYSZCZENIE I POKRYWANIE
 Tylko i wyłącznie nasz Herculon specjalnie pokrywany Non-Stick Kool Vinyl Plastic.

CENY FABRYCZNE DLA CIEBIE
 SOFA..... 15.95
 LOVE SEAT... 12.95
 FOTEL..... 9.95
 Darmo oszacowanie 24 godz.
829-1650

HOUSE OF BEAUTY INTERIORS SERVING ENTIRE CITY & SUBURBS

T & B RECYCLING
 Placimy gotówką za zabrane aluminiowe puszki — 27¢ za funt. Skupujemy odpady z brązu, miedzi i aluminium. Także stare radiatory i baterie. Godziny: Od pon. do piątku 8 — 4:30. W soboty od 8 — 2.
 6301 S. Bell • 776-5616
 (3 bloki na wschód od Western)

EXCEL Travel Training Institute
Chuck Iwanaga, Dyrektor
 Nauczcie się robienia rezerwacji lotniczych za pomocą komputera. Specjalnie letnie kursy szkoleniowe — w dzień i wieczorowo. Aprobowane przez "Board of Education" PO WIĘCEJ INFORMACJI
 Tel. 925-7104

ROY'S FURNITURE CO.
 (2 osobne składy)
NASZ SKŁAD — MAGAZYN:
 2455 N. SHEFFIELD • 248-7878

SPECJALNE CENY DLA POLSKIEJ KLIENTELI

Rozmiary		\$
9x12	2,8x3,7	89.00
6x9	1,9x2,8	49.00
4x6	1,2x1,9	29.95
2x9	0,6x2,8	22.00
2x4	0,6x1,2	9.95
8x8	2,5x2,5	89.00

"NAJLEPSZE ORIENTALNE DYWANY"



RENTY z NIEMIEC
 JEŚLI PRACOWALIŚCIE W NIEMCZECH ZACHODNICH TYLKO 2, 3 LUB 4 LATA, TELEFONUJCIE NA NUMER: 271-0657
HANSA TRAVEL BUREAU
 4727 N. LINCOLN AVE. • CHICAGO, IL 60625
 Otwarte od Poniedz. do Soboty od 10 do 5 po poł.
 Specjalista od Spraw Rent: Werner Zahn

ZAPRASZAMY WSZYSTKICH NA WAKACJE DO ZNANEGO POLSKIEGO LETNISKA SWEET CHERRY RESORT
LAKE MICHIGAN BEACH
 U.S. Hagar Shores, MI 49039 • Tel.: 1-616-849-1233
 DOJAZD: Drogą I-94 do Michigan, zjechać na "exit" Nr. 21 po US 33 na północ 13 mil. Uważać na napisy.

COOK BROS. WHOLESALERS
 113 N. May
 Najniższe ceny na aparaty radiowe, aparat TV, kasety magnetofonowe, transformatory na 220 V., naczynia kuchenne, złotą biżuterię i zegarki. Reprezentujemy firmy: Panasonic, Sharp, Seiko, Timex, Texas Instruments, Sanyo itp.
JUŻ SĄ DO NABYCIA NOWE WIOSENNE SPECJALNOŚCI!!
 Nowy Cały Kolorowy Katalog Wyjdzie w Pierwszych Dniach Czerwca
 MÓWIMY PO POLSKU
TEL.: 421-5140
 Bezpłatny Parking
 Otwarte: W Dnie Tygodnia: do 4:30 Po Pół.
 W Soboty: od 7 Rano do 2 Po Pół.

Established 1908 IT IS NOW OUR 75th ANNIVERSARY 436-4588
SHEET METAL WORK OF EVERY DESCRIPTION
 Machinery Guards, Smoke Stacks, Tanks, Boxes — pans, Exhaust Systems, Canopies & Hoods
 Downspouts, Gutters, Heating, Cooling, Duct Work, Ventilating
NOVAK & COMPANY, INC.
 SHEET METAL CONTRACTORS AND FABRICATORS
 1928 W. Fullerton Ave. Chicago, Ill. Fully Insured

Czas Na Zajęcie Się Waszym Autem
 Po kompletne sprawdzenie i inne fachowe usługi przy Waszym aucie, po umiarkowanych cenach, udajcie się do poniżej podanych firm:

NISHA AUTO BODY SHOP
 Kompletna naprawa karoserii i malowanie samochodów. Kompletne prace mechaniczne. Bezpłatne holowanie, lecz tylko dla naprawy karoserii. "Free loaner."
 3737 W. Lawrence 539-0711

BOBS UNION 76
 Eksperci w naprawie aut zagranicznych h i amerykańskich. Tłumiki — "tune-ups," baterie. Otwarte codziennie od 6 rano. Holowanie.
 5 W. Palatine Rd. Palatine 358-9824

ROCKY'S AUTO BODY
 Kompletne naprawy karoserii. Naprawy tapicerskie i oszklenie. Malowanie i naprawy części z "fibre glass." Naprawy samochodów ciężarowych.
 848 Villa, Elgin • 742-4840

SPEEDY LUBE
 Wymiana Oleju • 7 minut • Bez umówienia • Bez czekania podat. \$15.95 włącznie.
 do 5 kwart. Bez dodatk. opłat. \$2.00 zniżki z tym ogłoszeniem.
 5249 W. 79th St. • Tel. 422-1232

Nowy Właściciel N & N AUTO
 Kompletna naprawa samochodów. 5900 S. Archer • 581-5173
 Reg. \$11.95 z tym ogłoszeniem. Kompletna zmiana oleju z pełnym naoliwieniem wozu.
\$1 ZNIŻKI
 Tylko \$10.95 z tym ogłoszeniem

VISGER'S AUTO BODY
 Kompletna naprawa karoserii amerykańskich i zagranicznych aut. Przyjmujemy naprawy polecane przez ubezpieczenia. Fachowa robota. Przywzimy i odwozimy.
 695-2710
 259 S. Grove, Elgin, IL.

J & L AUTO BODY OF SUMMIT, INC.
 Kompletne prace karoseryjne — fachowe malowanie — bezpłatny kosztorys.
 7601 W. 59th Street, Summit, Ill. Tel.: 594-7888

BEE LINE FRAME & AXLE SERVICE, INC.
 Całkowita naprawa wszystkich samochodów osobowych i lekkich "trójków". Honorujemy wszystkie większe karty kredytowe.
 525 Blackhawk Dr., Westmont Tel.: 969-1002

WESTERN AUTO RADIATOR REPAIR
 — W ciągu 1 godziny — naprawa klimatyzatorów
 252-5708
 2238 N. Western Ave., Chicago

Done-Rite Auto Repair
 3001 N. Elston 267-6090
 Complete auto repairs & towing. Specials with this ad only. Brakes for most cars \$95. Oil change, filter & grease \$13.50. Front end alignment \$19.00.

Ponad 37 Lat Doświadczenia
WYSYŁAMY LEKARSTWA DO POLSKI SZYBKO, FACHOWO, GWARANTOWANE

PASY ELASTYCZNE—PONCZOCHY NA ŻYŁAKI, dla kobiet i mężczyzn, przynoszące ulgę przy bólach nóg i stawów oraz pasy, które ulgę Wam przy bólach w plecach, brzuchu i innych dolegliwościach.
ZMĘCZENIA — NERWOWOŚĆ — Spróbujcie naszą tabletki STAR, które zawierają niezbędne witaminy, wątrobę i żelazo, potrzebne do odzyskania sił.

SŁABA CYRKULACJA KRWI — Zimne ręce i nogi. Nowe odkrycie U-PAL TABLETKI, KTÓRE PRZYNOSIĄ UCZUCIE CIEPŁA DO Waszego ciała i poprawia cyrkulację krwi.

BOLE KURCZOWE
 Jeśli cierpicie na nocne bóle kurczowe w nogach, ramionach lub w innych częściach ciała — spróbujcie zażywać witaminę "3"-Upal.

HEMOROIDY
 Nowe czopki STAPHCO dają ulgę na swędzenie i nabrzmięta hemoroidy. Pomagają w zatrzymaniu krwawienia w ciągu paru dni.

LUPIEŻ — SPECJALNA "STAR-GLO" TONIK I SZAMPON
 Działa pomocniczo w uzyskaniu młokich włosów i usuwa łupież. Doskonale preparat we wszystkich wypadkach.

Egzemy? Krem do Twarzy Star-Glo
 "Zawiera środki upiększające skórę" Specjalnie jest rekomendowany jako skuteczny sposób leczenia Egzemy-Sucha świądząca skórę i wagnery.

"PSORIASIS" (Choroba Powodująca Suche Łuski)
 Nowa maść Szary i Star Glo płyn na włosy ze smółki. Rekomendowany przez aptekarzy i tylko w Apteczce Glaszer.

DIETA Na Obniżenie Wagi
 Wstapcie do naszej apteki po wszelkie informacje o najnowszych witaminach i kapsułkach na utrzymanie diety.

REUMATYCZNYM I ARTRETYCZNYM
 Teraz nowa nadzieja wstępuje w serca cierpiących, gdy przyjmują oni wynalezioną drogą badań naukowych Super Kapsułki. Na szybką —szybką ulgę na Artretyzm i Reumatyzm, na bóle mięśni, Neuritisa, Sciatica, przyjmujcie Amerpol Super w połączeniu z naszą maścią dla lepszych rezultatów.

Masz Kłopoty Ze Zdrowiem? Pytaj o Poradę!
GLASZER PHARMACY
 957 N. Ashland, Chicago, IL 60622, 2 bloki od Division albo Augusta Exit z Kennedy Expwy • Zamknijcie w Niedzielę
 Otwarte Pn., Wt., Czw., Pt. 11-7 • Śr. 12-4 • w Sob. 10-5.
 Edward i Mathew Glaszer, właściciele od 1946 r.

WARSAW RESORT
 Koło South Haven, nad jeziorem Michigan. Wynajmujemy domki i pokoje po bardzo przystępnych cenach.
 Telefon 359-9539 albo (616) 637-5872
 Zofia i Wiktor Barczykowie

C.E.T. NAJWIĘKSZY SKLEP MEBLOWY NA JACKOWIE!
SPECJALNA OFERTA!
DARMO 12" TELEWIZOR CZARNO-BIAŁY
 Przy Zakupie 19" lub 25" Telewizora Kolorowego
DARMO 3 STOLIKI I 2 LAMPY
 Przy Zakupie Kanapy, Loveseat i Fotela
DARMO 4/6 MATERAC I PODSTAWA SPRĘŻYNOWA
 Przy Zakupie Kompletu Mebli do Sypialni
DARMO 5-SZT. KOMPLET DO KUCHNI
 Przy Zakupie Pieca i Lodówki
WAŻNE DLA NOWOPRZYBYŁYCH!
BEZ KŁOPOTU OTWORZYSZ SOBIE PIERWSZY KREDYT
 • Dogodne Warunki Splaty
 • 90 Dni Bez Procentu
 • VISA i MASTERCARD
MÓWIMY PO POLSKU
FURNITURE AND APPLIANCES
 2945 N. MILWAUKEE MO 4-4100



TYLKO 4 MIEJSCA WOLNE! W SPECJALNEJ WYCIECZCE RZYM — POLSKA — KOPENHAGA
ODLOT 4 LIPCA NA 20 DNI — CENA \$1,899.00 OD OSOBY
 POD KIEROWNICTWEM UNCLE HENRY CUKIERKA • CENA OBEJMUJE: PRZELOT Z CHICAGO, 5 DNI W RZYMIE, 14 DNI W POLSCE I DZIEŃ W KOPENHADZE Z HOTELAMI, ZWIEDZANIEM I DWOMA POSILKAMI
 Osoby, które są zainteresowane tylko wycieczką w Rzymie, a chcą pozostać w Polsce indywidualnie — proszone są o zatelefonowanie po bliższe informacje do biura.
G & R INTERNATIONAL TRAVEL BUREAU
 3210 N. CENTRAL AVE. TEL.: 777-8189

News and Views...

By Ken Konrad

AT THE TIME this is being written, Pope John Paul II is getting ready to start his second trip to Poland; by the time you read this, the great Son of Poland will be there, for the second time in his Pontificate. Among the highlights of his visit will be a memorial Mass for St. Maximilian Kolbe at Niepokalanow. The Polish saint-martyr founded the town dedicated to the Blessed Mother. From Niepokalanow, the Holy Father will go by helicopter to Czestochowa where he will participate in events marking the 600th anniversary of the miraculous painting of Our Lady of Czestochowa on Jasna Gora. June 21 the Pope will arrive in Krakow, where he will visit Jagiellonian University, celebrate Mass on the commons, dedicate St. Maximilian's Church in Nowa Huta, and attend the Provincial Synod in Krakow. On his final day in Poland, farewell ceremonies will take place in Krakow, attended by high government and Church officials, after which the Polish Pope will depart for Vatican City. . . . Hearty congratulations are due to Helen M. Szymanowicz, general chairman and her committee for the outstanding success of the 75th anniversary dinner ball honoring Dziennik Związkowy. The affair at the House of the White Eagle had a great attendance of over 700 readers of the only Polish Daily in Chicago. Among the speakers were Aloysius A. Mazewski, president of the Polish National Alliance and Alliance Printers and Publishers, producers of Dziennik Związkowy; Dr. Edward Rozanski, general manager of Alliance Printers and Publishers; Helen Szymanowicz; Hilary Czaplicki, PNA Censor and Neil Hartigan, Illinois attorney general. Bishop Alfred Abramowicz, Auxiliary of Chicago, gave the invocation and Bishop Joseph K. Zawistowski of the Western Diocese of the Polish National Catholic Church gave the benediction. Needless to say, everyone had a great time, honoring a great Polish daily.

CONGRATULATIONS ARE IN order, too, for the 64 students upon whom Alliance College (Cambridge Springs, Pa.) conferred degrees, during the 69th commencement exercises last month. Kristina Teresa Kwacz, magna cum laude from Stuyvesant, N.Y., was the salutatorian and Carol B. McNerney, magna cum laude from Oil City, Pa., was the valedictorian. Honorary doctorates were conferred upon Henryk de Kwiatkowski, aircraft industry magnate and Dr. George Korey-Krzeczowski, retired vice president of Ryerson Polytechnic Institute. Among the speakers were Hilary S. Czaplicki, censor of the Polish National Alliance, and the school's chairman of the board of trustee; as well as Aloysius A. Mazewski, the school's president and vice chairman of the board of trustees, and the president of the PNA and the Polish American Congress. Mazewski pointed out that for the past 70 years, the PNA has been the primary sponsor of Alliance College, and that the PNA and its membership contribute approximately \$500,000 yearly toward this great institution. Also speaking at the graduation ceremonies was Dr. Casimir J. Kowalski, president of Alliance College. . . . It's also a pleasure to wish a great and productive reign to the new officers of the Polish Arts Club: Marie Pa-procki, president; Stephanie Gondek, vice president; Rose Kwapiszewski, vice president; Jo Louise Winters, executive secretary; Lillian Zukowski, recording secretary; Joseph Kulas, financial secretary and Gregory Wojcicki, treasurer.

MY APOLOGIES to the Polish American Club of Sarasota, Fla. They keep sending their very interesting bulletin (please keep it up), but things have been so hectic I haven't been able to use any of their material. However, a couple of things caught my eye in the June Newsletter: — "CHOPIN REPORT: Letters and applications have been mailed to over 126 colleges, universities, teachers, students and music studios for our fifth annual Florida West Coast Chopin Piano Competition. Now we hope the pianists will begin to work hard for their performance, to be held in February, 1984." I also thought the following item was funny: "Hubby nursing a hangover: I suppose you're angry because I came home late last night with this black eye. Wife: Such short memory—you didn't have it when you came home." The club's address: P.O. Box 15771, Sarasota, Fla. 34277. . . . Pvt. Curt J. Gryczewski has arrived for duty in Darmstadt, West Germany. Gryczewski, a telephone system installer, is a 1978 graduate of Thornridge High School, Dolton. . . . Airman William E. Rychlewski has been graduated from the Air Force administrative specialist course at Keesler Air Force Base, Miss. Rychlewski, a 1980 graduate of East Leyden High School, is slated to serve with the 90th Combat Support Group at Warren Air Force base, Wyo. . . . Pvt. Timothy J. Kowal has completed basic training at Fort Knox, Ky., and is scheduled to serve at Fort Lee, Va.

WEDDINGS are my weakness—especially June weddings. And Saturday, June 4, was a beautiful day for a wedding, as my friend and colleague, Steve John Paul Gorecki (Stefciu), son of Mr. and Mrs. Walter F. Gorecki, took as his bride, Susan Kathleen Frieder, daughter of Mr. and Mrs. Richard G. Frieder, at a beautiful ceremony in St. Ferdinand's Church. Reception followed at the home of the groom's parents and at White Pines Country Club, Bensenville. Stefciu is one of the star reporters for The Chicago Catholic, one of America's general Catholic papers. . . . Linda Bonkowski has received a bachelor of science degree in social

ski has arrived for duty in Darmstadt, West Germany. Gryczewski, a telephone system installer, is a 1978 graduate of Thornridge High School, Dolton. . . . Airman William E. Rychlewski has been graduated from the Air Force administrative specialist course at Keesler Air Force Base, Miss. Rychlewski, a 1980 graduate of East Leyden High School, is slated to serve with the 90th Combat Support Group at Warren Air Force base, Wyo. . . . Pvt. Timothy J. Kowal has completed basic training at Fort Knox, Ky., and is scheduled to serve at Fort Lee, Va.

work from the University of Illinois at Champaign-Urbana, where she'll return in August to start work on her master's degree. . . . Loretta Klimkiewicz has been installed as president of the Maria High School Mother's Club. . . . The Friends of Sister M. Ancilla, C.S.F.N., for the Philippine Mission are enjoying a benefit fun cruise this Sunday, June 17, reminds that it's Father's Day, and it's time to treat "the old man"—whether he's young or old. . . . However, in the process, don't forget about Dziennik Związkowy and this column.

Politycy Swoje, a Biurokraci Swoje . . .

Chociaż założeniem polityki prez. Reagana wobec Chin jest nasilenie dostaw amerykańskiej technologii, to jednak działają czynniki biurokratyczne, które to utrudniają. Dla przykładu Pentagon powstrzymywał lub po prostu unieważnił pewne umowy na dostawę technologii dla Pekinu, słusznie wskazując, że będą one wspierały siły zbrojne czerwonych Chin.

Ale zanosi się na pewne ulgi. Amerykański sekretarz handlu, Malcolm Baldrige, w czasie ostatniego pobytu w Pekinie poinformował czynniki chińskie, zainteresowane wymianą handlową ze Stanami, że procedura wydawania licencji na wywóz zostanie uproszczona. Baldrige oświadczył prasie, że zmiany te nastąpią w okresie dwóch miesięcy.

work from the University of Illinois at Champaign-Urbana, where she'll return in August to start work on her master's degree. . . . Loretta Klimkiewicz has been installed as president of the Maria High School Mother's Club. . . . The Friends of Sister M. Ancilla, C.S.F.N., for the Philippine Mission are enjoying a benefit fun cruise this Sunday, June 17, reminds that it's Father's Day, and it's time to treat "the old man"—whether he's young or old. . . . However, in the process, don't forget about Dziennik Związkowy and this column.

Bułgarzy Zwolnili Turka

Rzym (NYT) — Jak donosi prasa włoska Bułgarię opuścił obywatel turecki, Basir Celenk, w stosunku do którego władze włoskie zarządziły ekstradycję w związku z podejrzeniem o zamieszanie w spisek na życie Papieża.

Celenk, który ma również "na sumieniu" działalność szpiegowską i przemytniczą otrzymał zezwolenie na opuszczenie Bułgarii, gdzie przebywał do tej pory w areszcie, i udał się samochodem do Grecji.

Przekłady Barańczaka

W Warszawie nakładem Państwowego Instytutu Wydawniczego ukazała się "Antologia Angielskiej Poezji Metafizycznej XVII Stulecia". Wybór, przekład i opracowanie są dziełem Stanisława Barańczaka. Antologia zawiera — pisze we wstępie tłumacz — blisko półtora setki wierszy 38 poetów, spośród których wielu było do tej pory zupełnie nieznanymi polskiemu czytelnikowi. Co za tym idzie jest to najobszerniejsza z dotychczasowych polskojęzycznych prezentacji "poezji metafizycznej".

Waukegans Largest Charter Łódź rybaczka, "The Laker" — 43 stopy długości do wynajęcia dla rybołówstwa na "chinko", "cobo", "steelhead" i pstragi. Najlepiej grupowo wynająć łódź i spędzić przyjemny czas nad pięknym jeziorem Michigan. Gwarantujemy dobry połow. Po dalsze informacje dzwonić do Capt. CHIP Tel.: 395-5324

Wystawa Malarstwa z Zakresu Historii Medycyny

W czwartek, 23 czerwca nastąpi otwarcie wystawy malarskiej poświęconej historii medycyny. 45 płócien olejnych ręki Roberta Thoma wraz z krótkimi opisami przedstawia osiągnięcia medycyny od czasu Hammurabiego (2000 p.n.e.) do dnia dzisiejszego.

Wystawa odbędzie się w Chicago Medical Society, przy 515 N. Dearborn i będzie trwała do 15 lipca; w dni powszednie od 10-ej rano do 4-ej po południu.

Wstęp wolny.

RUDY'S ROBIN HOOD MUFFLER SHOP
Układ wydechowy — Resory
Czynne od poniedziałku do soboty
Honorary Karty kredytowe Visa i MasterCard
656-4040 242-2731
6131 W. OGDEN, Cicero

FREE 14K REAL GOLD CHAIN
PLUS COMM. when you have a party in your home.
Gold Party Plan
Ideal For Fund Raising
CALL 465-7775

Mounsey Moving & Storage
Agent of North American Van Lines, Local and World-Wide.
Moving expert packing. Free estimates.
289-7725 — Surburbs
545-3400 — Chicago
ICC No. Mc. 107012 ICC 3767 MC-P

PACZKI DO POLSKI DOSTAWA DO DOMU
Z OKAZJI 25-LECIA POLEXA OFERUJEMY **10% ZNIŻKI**
NA ZAMÓWIENIA OTRZYMANE DO 30 WRZEŚNIA
NA ARTYKUŁY ŻYWNOŚCIOWE I GOSPODARCZE.
Cennik wysyłamy na żądanie.
POLEX LTD (est. 1958)
23 Sherbrooke Rd.
London SW6 7QJ England
Wysyłamy również lekarstwa

CORD NORTH AMERICAN VAN LINES
Przeprowadzki — lokalne, długodystansowe i międzynarodowe.
Magazynowanie. Niezmienny ustalony kosztorys. ICC#Mc-18181 Mc#-1070 12. West Chicago.
Tel.: 293-5400

SOOTER PORTRAIT STUDIO
SLUBY — GRUPY RODZINNE
ROZCZYNICE, ZJĘCIA PASZPORTOWE.
na oczekaniu
5635 W. North
237-4602

FASHION POST BRIDAL
Usługi doradcze udzielane przez Wandę. Urządzanie całego wesela — jest naszą specjalnością. Suknie weselne dla druhien i na inne okazje oraz zaproszenia weselne.
9031 W. 151 St. Orland Park, IL.
Tel. 349-2445

CHICAGO 4052 Grand Avenue
1 Block West of Pulaski
252-7400
MOWIMY PO POLSKU

HANDY ANDY

HOME IMPROVEMENT CENTERS

STORE HOURS: M-F 8-9 SAT 8-6 SUN 9-4

Reg. \$79.88

MAIBU®

5-lampowe OSWIETLENIE (Na zewnątrz) Niski voltaz

Oszczędź \$25.58 plus rabat \$4.00

\$54.00

Reg. \$79.88 szt.

Kentucky Blue Grass

SOD Darnina

Świeża dostawa; Gotowa do założ.

DARMO Michael Leonard Warzywa i Ogrodowe Nasiona i paczka o wart. 35¢ przy zakupie każdego ralonu darniny

Reg. \$1.99 **99¢** Kw. jard.

June sale

Do-it 1/2 inch

KOMPLET WIERTEL

Reg. 19.79 **9.88**

June manager's sale

Lufkin 3 1/2" Blade

6" MIARA

Reg. 9.99 **3.97**

MidContinent Cabinetry

SZAFKI KUCHENNE

40% Zniżki od cen. fabr.

Kompletne Zmontowane

Wizujące szafki	Model	List	Sale
W1230	\$77	146	20
W1530	82	49	20
W1830	87	52	20
W2430	100	60	20
W3030	124	74	20

Stojące szafki	Model	List	Sale
B12	\$112	167	20
B15	119	71	20
B18	124	74	20
B24	139	83	20
B30	181	108	20
B36	196	117	20

Oferta obejmuje: Blat do zakupionej szafki; 2-miskowy zlewozmywak (7404); chromowany kran firmy SPA

Jack Post Corp

Fiesta Royale — Rzeźbiona

Rama do stolika piknikowego Składana/bez drewnianych płyt.

Reg. \$43.95 **\$29.88** szt.

3 1/2" x 5" x 8 Ft.

DREWNIANA OBUDOWA

Reg. \$5.99 **\$3.59** szt.

AIRCAP

KOSIARKA DO TRAWY

Model No. 1720 3.5 H.P. 20" Cut Push-Type, Bez worka.

Reg. \$149.95 **\$119.95** szt.

B-D

URZĄDZENIE DO Wyrównywania BRZEGÓW

Deluxe 8" Blade Edger 3/4" Deep.

No. 8224 Reg. \$89.19 **\$69.88** szt.

4x8 - 1/4"

Stosowana na Zewnątrz

SKLEJKA

Reg. \$5.29 **\$4.39** szt.

4x8-7/16" Reg. \$7.29 **\$6.49** szt.

COUPON

Scotts

NASIONA TRAWY

Quick Cover 1 lb. z Kuponem

\$1.44 szt.

Dodatkowo do nabycia po \$1.99
Ważny do 21 czerwca 1983

PAMIĘTAJ O OJCU W DNIU JEGO ŚWIĘTA

Super okazja!

Crossbuck DRZWI PRZECIWSZTORMOWE

Aluminiowe • Z Zawiasami
Czarne Okucia • Hartowane Szкло
Brazowa Emalia

6' 8" x 2' 6" x 8" 3' 0" 6' x 8"

1 1/4" grub. Reg. \$86.95 **\$38.95** szt.

Tylko 250. Bez "Rain Checks"

'Gwoździe w Płyne' Do Sklejania Płyt

Uniwersalny Idealny do dykty itp.

11 Oz. **\$1.19** szt.

Wolmanized Pressure-Treated Lumber — BELKI

30 lat gwarancji przeciw butwieniu i termitom

Oszczędź 93¢ Oszczędź \$2.81

2x4-8 Ft. Reg. \$3.12 **\$2.19** Ea.

4x4-8 Ft. Reg. \$6.80 **\$3.99** Ea.

1st Quality 220 Lb. Fiberglass GONTY DACHOWE

20 lat gwarancja — Class A — Przeciwzap.

3 paczki = 100 st. kw.

Reg. \$10.49 Bdl. **\$8.29** Bdl.

Glidden

spread housepaint

FARBY

Exterior Spread Flat Acrylic Latex House Paint

No. 3600 Reg. \$19.99 **\$11.99** Gal.

Exterior Spread Latex Gloss House & Trim Paint

No. 3900 Reg. \$20.99 **\$12.99** Gal.

30 szt. KOMPLET KLESZCZY 8" CRIMPING

Reg. \$5.99 **\$3.96** szt.

LATARKA RĘCZNA Quartz

Reg. \$12.99 **\$8.96** szt.

PODPORKI DO POLEK

3"x4" Reg. 19¢ **10¢**

5"x7" Reg. 29¢ **15¢**

6"x8" Reg. 39¢ **20¢**

7"x9" Reg. 49¢ **25¢**

8"x10" Reg. 49¢ **25¢**

10"x12" Reg. 69¢ **35¢**

12"x14" Reg. 99¢ **50¢**

Gotówka/Obiór Limit 30 arkuszy

PLYTY SCIENNE TWÓJ WYBÓR

\$2.77 szt.

Deluxe 5" SZLIFIERKA STOŁOWA

1 1/3 H.P. by Sterling

Reg. \$34.88 **\$24.88** szt.

POMPKA NOŻNA

Idealna do sportowego ekwipunku, rowerów itp.

Reg. \$7.99 **\$4.88** szt.

Test-Rite Deluxe "Pop" Luksusowy Zestaw Do Nitownia

Inc. Ass't'd pop Rivets

\$12.99 szt.

LUTOWNICA

Podręczna dla majsterkowiczów Pojedynczy

Reg. \$9.99 **\$7.94** szt.

40 Pc. Ratchet Socket Set

Reg. \$7.99 **\$4.92** szt.

KRAN KUCHENNY

Chromowany z rozpylaczem

Reg. \$49.95 No. 8500 **\$38.88** szt.

Kuba Chce Poprawy Stosunków

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

nie i groźba amerykańskiej inwazji na Kubę nie była nigdy większa, nawet w okresie kryzysu raketowego w 1962 r. Biorąc to pod uwagę, Kuba dodada do swoich sił zbrojnych 500,000 męczyzn i kobiet, tworzących "milicję terytorialną."

Kuba pragnie poprawy stosunków ze Stanami Zjednoczonymi, zapewnił Rodriguez w przeszło dwugodzinny wywiadzie prasowym, ale równocześnie lęka się akcji zbrojnej Stanów Zjednoczonych.

Na pytanie, czy to prawda, że ostatniego tygodnia przybyło na Kubę 2,000 żołnierzy sowieckich, Rodriguez dał wymijającą odpowiedź, stwierdzając, że liczba sowieckich wojskowych na wyspie nie wzrosła lecz utrzymuje się na tym samym poziomie — około 2,700 ludzi. Może to oznaczać, że 2,000

wojskowych sowieckich zastąpiło taką samą liczbę wojskowych odwołanych do Związku Sowieckiego.

Rodriguez zagroził, że nadawanie specjalnych programów radiowych ze Stanów Zjednoczonych na Kubę (przez Radio Marti) będzie uznane przez rząd Kuby za "agresję."

Demonstracja Hutników w Madrycie

Madryt (NYT) — W Madrycie doszło w środę do starć pomiędzy 2,500 pracowników hutnictwa z policją, która starała się rozpedzić demonstrantów przy pomocy gazów łzawiących i pałek.

Robotnicy ci protestowali w powo- du planów wygaszenia jednego z uszkadzanych pieców w hucie w Walencji.

W czasie starć 20 osób zostało rannych.

PODZIĘKOWANIE

Wszystkim którzy wzięli udział w uroczystościach żałobnych i przyczynili się do uczczenia pamięci śp.

EUGENII BEZEG

Składam tą drogą serdeczne podziękowanie
STANISŁAW BEZEG, MAZ



IN MEMORIAM

20 czerwca br. przypada pierwsza rocznica śmierci, śp.

Generała Dywizji

Zygmunta Piotra Bohusz-Szyszko

Msza św. w intencji Zmarłego odprawiona będzie 20 czerwca br., o godz. 7:30 wieczorem, w kaplicy Ojców Jezuitów, 4105 N. Avers. O pamięć w modlitwach prosz

CÓRKA z RODZINĄ



In Memoriam

17 czerwca br. przypada druga rocznica śmierci najdroższego męża mojego, ojca i dziadka naszego, śp.

Czesława Chrzanowskiego

W intencji Zmarłego odprawiona zostanie Msza św. w sobotę, 18 czerwca, w kaplicy Ojców Jezuitów, 4105 N. Avers Ave. O pamięć w modlitwach uprasza.

HELENA CHRZANOWSKA, ŻONA z DZIEĆMI I WNUCZKAMI.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, śp.

Zdzisław Witt Sikora

Podoficer, Weteran Wojsk Polskich z roku 1920 i II Wojny Światowej. Członek Stow. Polskich Kombatanów w St. Zjedn., Związku Kompanii Wartowniczych, Klubu Polskich Emerytów Kombatanów, Związku Polaków w Niemczech i Stow. Samopomocy, były Członek Zarządu Szkoły Polskiej Gen. Pułaskiego

Odnaczony Krzyżem Wirtuti Militari,
Krzyżem Walecznych i Strzelców Wyborowych

Po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Sw. Sakramentami, dnia 16 czerwca 1983 roku, o godzinie 1:15 w nocy, przeżywszy 75 lat.

Zwłoki można odwiedzić dziś, w piątek od godziny 5-ej po południu do 9:30 wieczorem.

Pożegnanie odbędzie się o godzinie 8-ej wieczorem w zakładzie pogrzebowym Casey-Laskowski Funeral Home, pnr. 4540-50 W. Diversey Ave.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Christel (z domu Schmidt), żona; Zdzisław (Marjorie), syn i synowa; Daniela, córka; (Wanda i Mietek Dylanowski, siostra i szwagier; Kazimierz i Julia Sikorski, brat i bratowa z rodzinami w Polsce); wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Casey Laskowski i Syn.
Telefon: 777-6300.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, tatuś, syn, dziadus, teść, brat i szwagier nasz, śp.

Józef Bielanski

Członek Koła Odrowąż

po krótkiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Sw. Sakramentami, dnia 16-go czerwca 1983 roku, o godzinie 12:10 w nocy, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać w sobotę po godzinie 2-ej po południu do 10-jej wieczorem, i w niedzielę od godziny 10-jej rano do 10-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 20-go czerwca, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 4401 S. Kedzie Ave., do kościoła Serca Jezusa (46-ta i Wolcott); Msza św. o godzinie 10-jej rano, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Stanisława (z domu Grela), żona; Edward (Zofia), Tadeusz (Zofia), Krystyna (Stanisław) Masnica, Józefa (Zenon) Aleszczyk, Wiesława (Jan) Molek, Janina (Józef) Gogola, Stanisław (Jan) Cieczech, Józef (Helena), Stanisław Bielanski, córki, zięciowie, synowie i synowa; Józefa i Andrzeja Bielańscy, rodzice w Polsce; Jan (Maria) i Franciszek (Stanisława), bracia i bratowe z rodzinami w Polsce; Zofia (Stanisław) Komperda, Bronisław (Janina) Grela, Tadeusz (Helena) Grela, Czesław (Józefa) Grela, Bolesław (Aniela) Grela i Józef (Hermína) Grela, szwagrowie i szwagierka; Jan (Stefania) Klimek, kuzyn z żoną; 15 wnucząt; oraz rodzina w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Fortuna Funeral Home.
Telefon: 523-7781.

Kto Pokryje Koszty Wizyty Ojca Św.?

Łondyn, Wielka Brytania D.P. —

W czasie wywiadu warszawskiego tygodnika "Polityka" z reżymowym ministrem do spraw religijnych Adamem Łopatką zapytano go czy znany jest już budżet wydatków związanych z wizytą Papieża i ich podział między państwem i Kościołem. Łopatka odpowiedział:

Takiego budżetu jeszcze nie ma i obawiam się, że może go w ogóle nie być. Ustalone natomiast zostało za co płaci państwo, a za co Kościół. (. . .)

Z kasy państwowej płacić będziemy za podróże Papieża po Polsce i towarzyszących mu osób oraz za zapewnienie im bezpieczeństwa, jak i bezpieczeństwa uczestnikom zgromadzeń. Są to wydatki niemałe, ponieważ łączą się z przemieszczeniem z miejsca na miejsce wielu tysięcy osób. Państwo pokryje również wydatki sanitarne, związane z dużymi zgromadzeniami publicznymi oraz zapewni ochronę zdrowia ich uczestników.

Kościół natomiast zapłaci za budowę ołtarzy i podiów a także zobowiązuje się do pokrycia ewentualnych szkód obywatelom i instytucjom, jakie mogą powstać w wyniku zgromadzeń. Na ich liczebności zależy Kościółowi, a i władze nie będą tu stawały przeszkodą, respektując jednak względy bezpieczeństwa, trudności transportowe, zaopatrzeniowe.

Następnie przedstawiciel "Polityki" zapytał Łopatkę:

— Czy nie zwróć choć części tych kosztów opłaty, pobierane od zagra-

nicznych stacji radiowych i telewizyjnych za retransmisje?

Łopatka odpowiedział:

Olicza się, że zakup najpotrzebniejszego sprzętu i taśmy telewizyjnej kosztować będzie około 700,000 dol. Opłaty, o których pan mówi, pokryją znaczną część tej sumy, ale nie jej całość. Choć wizytę papieską w Polsce relacjonować będzie z górą 1,000 dziennikarzy zagranicznych, to z pewnością nie będzie ona źródłem dochodów, także dla telewizji. Pozostanie zakupiony sprzęt i to będzie stanowić liczącą się z pewnością korzyść.

Ogromne Upały Plagą N. Yorku

(UPI) — Już od sześciu dni trwają w N. Yorku bez zmiany ogromne upały wysokości 90 stopni, które spowodowały powstanie "smogu" nad miastem i nic nie wskazuje na szybką ulgę dla mieszkańców miasta. W związku z zatruciem powietrza spowodowanym falą gorąca władze służby zdrowia utrzymują w mocy ostrzeżenie dla ludności. Robert Capp, inżynier służby kontroli zanieczyszczenia powietrza w Long Island powiedział, że nieruchoma masa wylotów przypomina "pokrywe nad miastem".

Z innych rejonów kraju donoszą o burzach i opadach deszczowych, które wystąpiły na obszarach od Teksasu do Alabamy a także rozproszone na środkowych obszarach wyżyny Preirii. Burze w okolicy nad Zatoką Meksykańską i w pld. wsch. Nebraska spowodowały ustawienie znaków ostrzegających przed powodzią.

Obok burz wystąpiły też tornada z wiatrami do 63 mil na godzinę, głównie w zach. Nebrascie, a także w poł. Alabamie. Krajowa Służba Meteorologiczna podaje, że należy się liczyć z ochłodzeniem w związku z frontem zimniejszego powietrza rozciągającym się od wsch. Montany do Arizony. Fala zimnego powietrza, która napływała w czwartek przez stany Nowej Anglii przyczyniła się już do zmniejszenia upałów w Bostonie.

Zniweczono Próbe Sprzedaży Samolotów Do Libii

San Francisco (CT) — Agenci federalni zniweczyli próbe sprzedaży Libii siedmiu australijskich samolotów militarnych C-130. Pochodzące z nadwyżek transportowców miały być przerzucone do Libii na podstawie fałszywych dokumentów.

W związku z tą sprawą aresztowano: Johannes Niemza z Rio de Janeiro, Martina Christiansenna z Winfield, Kan. i Petera Zamboanga z San Mateo, Kal., który przedstawił się jako chirurg rządowy.

Ostre Wystąpienie Jana Pawła II

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

przy tym Gdańsk, który jak wiadomo jest kolebką "Solidarności".

Po ceremonii powitanej, "orszak" papieski, który w trakcie obecnej wizyty składał się w większości z samochodów wypełnionych uzbrojonymi funkcjonariuszami milicji, ruszył udekorowanymi ulicami Warszawy, na których zgromadziły się liczne tłumy mieszkańców stolicy, a także goście przybyłych czasami z odległych zakątków kraju.

Polacy osmieleni przemówieniem Papieskim, że łzami w oczach i z uniesieniem patriotycznym powitali przejeżdżający specjalny samochód wiozący Ojca Świętego. Niestety, po drodze nie było żadnych postojów — służby bezpieczeństwa nie pozwalały nawet na podawanie kwiatów.

W miarę zbliżania się kawalkady do Starego Miasta, tłumy gęstniały. Wszędzie witano Papieża uniesionymi do góry palmami na znak zwycięstwa.

Polacy skandowali "Niech Żyje Papież" i "Solidarność".

W katedrze św. Jana, zaraz po przyjeździe Papież odprawił mszę św., poświęcając świętej pamięci Prymasowi Wyszyńskiemu.

W czasie ogłoszonego w katedrze kazania, Papież ponownie wyraził swoją solidarność z cierpiącymi z powodu stanu wojennego w Polsce.

Słowa te zostały przyjęte przez wiernych wypełniających kościół i pobliskie ulice burzliwymi oklaskami.

Dzięki zainstalowaniu systemu nagłaśniającego, msza w Katedrze mogła być słyszana aż na Placu Zamkowym, który również wypełniały gęste tłumy wiernych.

Korespondenci zachodni stwierdzają, że nie sposób podać dokładnej liczby ludzi, jaka zebrała się tego dnia w tej części miasta, jednakże na pewno musiała ona przekraczać poza półmiliona. Na pewno drugie tyle liczyły tłumy witające Papieża na trasie i na lotnisku.

Dzisiaj w piątek w godzinach rannych doszło do spotkania w salach Belwederu pomiędzy Papieżem Janem Pawłem II a premierem Wojciechem Jaruzelskim oraz przedstawicielami polskich władz politycznych i państwowych.

Korespondenci zachodni podają, że przedstawieni Papieżowi reprezentanci władz komunistycznych całowali go w rękę. Po zakończeniu przywitania Jan Paweł II wygłosił przemówienie, w którym zwrócił się do władz o "Oszczędzenie cierpienia"

Mozambik Dotknięty Kłeską Suszy

Maputo (UPI) — W Mozambiku trwa obecnie największa w historii tego kraju susza, powodująca ogromne straty w produkcji rolniczej w 6 z 10 prowincji tego kraju. Przedstawiciele miejscowych władz oświadczyli, że uprawy w tych prowincjach zostały zniszczone w 80%.

Minister handlu Mozambiku podkreślił znaczenie pomocy międzynarodowej oraz oświadczył, że na liście państw świadczących obecnie największą pomoc Mozambikowi znajdują się Stany Zjednoczone i Zimbabwe.

Fachowe Porady Bez Zobowiązania

CHICAGO MONUMENT CO.

George Piwowarczyk, właściciel

2121 N. Pulaski Rd.

Tel. 227-0404

Czy potrzebujecie pomocy w wyborze rodzinnego pomnika? Skorzystajcie z naszego doświadczenia bez zobowiązania. Poradzimy Wam i pomożemy w każdy sposób. Specjalizujemy się z pełną gwarancją w wykonywaniu pomników na zamówienie.

Otwarte w niedziele od godz. 11-tej do 4-tej



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia, prababcia i praprababcia nasza, śp.

Maria Kazmierczak

(z domu Kunarzewska)

(matka śp. William Kazmierczak)

(teściowa śp. Wiktor Banish, śp. Elaine Kazmierczak,

Śp. Weroniki Kazmierczak)

(siostra śp. Stanisława Kazmierczak)

Członkini Tow. Sw. Floriana Nr. 408 Z.P.R.K., po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Sw. Sakramentami, dnia 15-go czerwca 1983 roku, o godzinie 9:45 wieczorem, przeżywszy lat 92.

Zwłoki można odwiedzić w sobotę od godziny 6-ej do 9-jej wieczorem, a w niedzielę od godziny 2-ej po południu do 9-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 20-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Kopec Funeral Home, pnr. 5259 W. Roscoe St. (5300 W. — 3400 N.), do kościoła Sw. Władysława (Msza św. o godzinie 10-jej rano), a stamtąd na cmentarz Sw. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Helen (Frank) Prima, John (Helen), Walter, Edward (Rosemary), Joan (John) Ziomek, Dorothy (Raymond) Brezinski, Regina (Ted) Hanusiak, córki, synowie, synowie i zięciowie; 18 wnucząt; 19 prawnucząt i praprawnuczek; Lottie Kazmierczak, bratowa; wraz z całą rodziną.

Zamiast kwiatów, ofiary na Msze św. mile przyjęte.

Pogrzebem zajmuje się: Kopec Funeral Home.
Telefon: 545-6974.

Wszystkim przyjaciółom i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, teść i dziadek nasz, śp.

Stefan Konarzewski

Oficer Wojska Polskiego

Odnaczony Krzyżem Wirtuti Militari

wraz z Pułkiem podczas Kampanii Wrześniowej

pożegnał się z tym światem, opatrzony Sw. Sakramentami, w dniu 16 czerwca 1983 roku.

Urna z prochami Zmarłego zostanie pochowana w grobie rodzinnym na Powązkach w Warszawie.

W głębokim smutku pogrążeni:

Liliana Pruska, córka; Miocysław i Zdzisław, synowie; Anna i Danuta, synowie; Janusz Pruski, zięć; oraz wnuki; Anna, Michał, Tomasz, Joanna i Piotr.

Pogrzebem zajmuje się: Kopec Funeral Home.
Telefon: 545-6974.

MAKE YOUR SELECTION FROM OUR NEW 1983 DESIGNS IN OUR NEWLY REMODELED SHOW ROOM

Prosimy Odwiedzić Naszą Wystawę Walewski Monument Works

SERVICING MARYHILL AND ST. ADALBERT'S
CEMETERIES

6550 MILWAUKEE AVENUE
NEWCASTLE 1-4902

Chicago, Illinois 60631
Otwarte w Niedziele

WORK DONE BY EXPERTS WHERE QUALITY
AND EXCELLENT WORKMANSHIP PREVAIL

Z Bankietu 75-Lecia "Dziennika Związkowego"

Przemówienie Red. Krajewskiego

Dziękuję bardzo panu prezesowi Mazewskiemu za zaproszenie mnie do przemówienia na 75-lecie "Dziennika Związkowego". Uważam to za wielki zaszczyt a jednocześnie za pogłębienie przyjaźni między nami — dziennikarzami polonijnymi, uważanymi przez pewne nasze własne organizacje i środowiska za "ostatnich Mohikanów".

Mówię o tym, by zwrócić na to specjalną uwagę. A mimo to pisma polonijne były i są do dziś jedynym — powtarzam: jedynym środkiem łączności Polonii. Odnosi się to do każdej grupy etnicznej.

Nie mam zamiaru pomniejszać roli polskich programów radiowych, czy tak jeszcze bardzo rzadkich programów telewizyjnych o temacie i tradycji polskiej. Gazetę czy tygodnik

Sylwetki Aresztowanych

Karol Modzelewski

Nie jest łatwo napisać zwięzły życiorys Karola Modzelewskiego. Dla "Zołnierza Wolności" sprawa jest jasna. Modzelewski to wróg publiczny numer jeden, który zaczynał swą karierę polityczną na pozycjach skrajnie lewicowych, żeby zakńczyć ją jako zaciekle antykomunista". Jest to jednak osąd równie jadowy co mylący.

Karol Modzelewski urodził się w 1937 roku w Moskwie. Do Polski przyjechał po wojnie w roku 1945 jako pasierb ówczesnego ministra spraw zagranicznych rządu warszawskiego, Zygmunta Modzelewskiego. Po studiach historycznych pozostaje na Uniwersytecie Warszawskim jako asystent. Bierze aktywny udział w wydarzeniach politycznych w październiku 1956 roku i również później czynny jest politycznie w środowisku akademickim. Razem z Jackiem Kurońcem pisze w 1964 roku krytyczny "List otwarty do Partii", za co zostaje usunięty z PZPR-u i postawiony w stan oskarżenia. W rok później zostaje usunięty z uczelni i skazany na trzy i pół roku więzienia, za próbę obalenia przemocą ustroju państwa. Warunkowo zwolniony po dwóch i pół roku. Ponownie aresztowany w roku 1968 za udział w wydarzeniach marcowych i skazany również na trzy i pół roku, tym razem za organizację nielegalnych związków. Zostaje zwolniony w roku 1972.

Do pracy naukowej wraca we Wrocławiu. W latach siedemdziesiątych kończy doktorat i habilituje się z historii prawa. Po zajęciach w czerwcu 1976 roku pisze list otwarty do Gierka. W roku 1980 włącza się w organizowanie niezależnych związków zawodowych na terenie Wrocławia, jest doradcą MKZ Wrocław, następnie do kwietnia 1981 roku jest rzecznikiem prasowym Komisji Krajowej. Później Modzelewski wchodzi w skład Prezydium Zarządu Regionu Dolny Śląsk, jest delegatem na zjazd krajowy, gdzie zostaje wybrany do Komisji Krajowej Solidarności.

Karol Modzelewski jest również autorem nazwy związku. Siedemnastego września 1980, na posiedzeniu KKP zgłasza propozycję nazwania całego związku Solidarność.

Modzelewski uczestniczył w rozmowach z rządem dotyczących dostępu Solidarności do środków masowego przekazu, zajmował się również intensywnie kwestią samorządu pracowniczego. Szczególną wagę przykładał do sprawy demokracji wewnątrzwiązkowej.

Prezentację krótkiego wyboru z jego przemówień i wystąpień rozpoczynamy od wywiadu udzielonego oficjalnej prasie na temat propagandowej tezy o "dwuwładzy w Polsce" i stosunku Solidarności do rządu. Było to w lutym-marcu 1981 roku, jeszcze przed konfrontacją bydgoską. Karol Modzelewski powiedział wtedy:

"Mówi się czasem, że działania Solidarności wytwarzają w Polsce stan dwuwładzy. Jestem przekonany, że to nieprawda. Prawdą jest natomiast, że mamy do czynienia z kryzysem władzy, która nie zdobyła się dotychczas na prowadzenie konsekwentnej polityki dostosowanej do zmienionych realiów społecznych (...)

Nie chcemy władzy słabej, po pierwsze dlatego, że jest to niebezpieczne dla kraju, po drugie zaś dlatego, że władza taka nie może być dla społeczeństwa wiarygodnym partnerem, który realizowałby porozumienia. Nie jesteśmy też drugą władzą, chcemy być natomiast uznanym i szanowanym partnerem społecznym. Jest to jedyna droga wyjścia z kryzysu." Po rozmowach z rządem dotyczących

i nac. red. Janem Krawcem, korporacji z cenzorem H. Czaplikiem i prezesem mec. Alojzym Mazewskim na czele — życzenia powodzenia w dalszej pracy "Dziennika Związkowego". Bądźmy pozytywni!

Przed dwoma tygodniami w Nowym Jorku jadąc z hotelu na lotnisko La Guardia zauważyłem wielki napis na pewnym budynku "Doskonałość nie jest przypadkiem". Może prasa polonijna nie jest doskonała, ale na pewno nie jest też przypadkiem!"

Przykładem jak można ratować i wspomagać pismo jest Bruno Nowicki obecny tu dziś razem z nami, który przed 50-ciu lat był współpracownikiem "Dziennika Związkowego", a obecnie od lat przewodniczący dyrekcji oraz czynnie finansuje "Dziennik Polski", ponieważ głęboko wierzy w dalsze istnienie prasy polskiej w Ameryce.

wydarzeń bydgoskich gdy grupa negocjująca Solidarności podpisała kompromis i odwołała zapowiedziany strajk powszechny — na kolejnym posiedzeniu KKP — Modzelewski ustępuje ze stanowiska rzecznika prasowego Solidarności. O samych rozmowach i motywach tej decyzji mówił wtedy w następujący sposób:

"Ponieważ przed tymi, którzy decydowali stał wybór dramatyczny, równanie z niewiadomymi, a jedna z tych niewiadomych to było utopienie Polski w krwi. Czy nastąpi, czy nie nastąpi, nie wiadomo, czy bluffowali, czy nie bluffowali. Ale proszę zrozumieć, że jest bardzo ciężko, szczególnie ciężko paru osobom podjąć decyzję, która może utopić Polskę w krwi. Usiłuję to zrozumieć. Z drugiej strony rozumiemy i to, że dopóki nie zostanie przełamany impas polityczny powodujący, że władza nam funduje co trzy tygodnie konfrontację, to Polska będzie wiecznie, pod coraz większą, narastającą groźbą utopienia w krwi. A więc była tu do podjęcia decyzja ogromnej wagi. Czy ta mobilizacja, która dała nam jedność całego narodu — za nami — powinna być wykorzystana po to aby złamać ten impas polityczny, aby zmusić władzę — ryzykiem, ryzykiem, proszę państwa, narodowej katastrofy, ryzykiem obustronnie straszliwym, ale ryzykiem powtarzalnym i powtarzającym się. Zatem zmusić władzę do tego, aby poszła na istotne ustępstwa pod naszym adresem, aby więc rozstrzygnęła swoją wewnętrzną niemożność dostosowania się do posierpniowej sytuacji. Albo też: odwiec sprawę — aby uniknąć najgorszego ..."

Wszystkie te elementy wskazują, że decyzja najważniejsza dla Związku, dla Polski także została podjęta dokładnie za plecami Związku (...). I to jest sprawa niezwykle groźna, nie dlatego, że ta decyzja zapadła, bo jest rzeczą bardzo prawdopodobną, że była to decyzja trafna (...). Nie chodzi o to, że KKP została raz postawiona przed faktem dokonanym, ale że będzie, tak jak i było, stawiana przed faktami dokonanymi, a KKP to jest najwyższe, demokratyczne przedstawicielstwo tego Związku.

To wszystko co mówiłem, jest uzasadnieniem mojej decyzji o rezygnacji z funkcji rzecznika prasowego KKP."

Poza demokracją wewnątrzwiązkową inną sprawą, do której Modzelewski przykładał dużą wagę, był samorząd robotniczy. Na ten temat mówi on na krajowym zjeździe Solidarności.

"Jest to najważniejsza uchwała jaką ma do podjęcia obecna tura zjazdu i dlatego wydaje mi się, że my nie możemy wybierać, nie mając na uwadze całego kontekstu sytuacji politycznej. Wszyscy widzimy, że od miesiąca dzieje się coś dziwnego. Trwają propagandowe przygotowania do konfrontacji. Władza robi wszystko, żeby zdezorientować społeczeństwo i aby pozbawić nas skutecznego oręża, jakim zawsze dysponowaliśmy (...). Władza chodzi o to, żeby przez te przygotowania stworzyć warunki dla przeforsowania faktów dokonanych w połowie września. Dlatego również musimy zdać sobie sprawę z tego, co my chcemy przez tę uchwałę osiągnąć. A my chcemy osiągnąć przede wszystkim przekreślenie możliwości tworzenia faktów dokonanych, zablokowanie rządowego projektu ustawy, a nie poganiecie sejmiku, żeby ją jak najszybciej uchwalili. Jest to zasadnicza różnica między nami a rządem i starajmy się pod żadną ostoną frazeologiczną nie przyjmować rządowego punktu widzenia. Nam chodzi o zupełnie co innego. Co najskuteczniej zablokuje rządowe próby stworzenia prawnych faktów dokonanych i zostawi nam czas na działanie metodą faktów dokonanych naszych, tworzenia samorządów. Tym co najskuteczniej powstrzyma ustawę nie jest referendum zakładowe, ale jest referendum narodowe. Oczywiście, władze tego żądania nie spełnią i referendum narodowe nie przeprowadzą. Przecież nie są samobójcami, ale przy takim żądaniu nie mogą uchwalić tego projektu ustawy, bo to by oznaczało, że "mianowicie" nie dopuszczają narodu do głosu. To by postawiło dopiero przed całym narodem sprawę sejmiku. Sądzę, że tego oni się obawiają."

W grudniu, na posiedzeniu Prezydium Komisji Krajowej z przewodniczącym regionów, Modzelewski widzi sytuację Solidarności i postawę rządu inaczej. Oto, jak opisuje jego wystąpienie agencja AS:

"Jego zdaniem na tym zebraniu musi być przyjęte stanowisko w sprawie strajku powszechnego, gdyż "ludzie staną z nami lub bez nas". Wprowadzenie prowizorium na osiemdziesiąty drugi rok oznacza zachowanie starego systemu zarządzania gospodarką przy jednoczesnym obciążeniu przedsiębiorstwa i załogi materialną odpowiedzialnością za decyzje pozostające w gestii "centrali", oznacza również podwyżkę cen. "Ludzie tego nie ścierpią". Aby przeprowadzić prowizorium rząd musi zduścić "Solidarność".

Ustawa o środkach nadzwyczajnych przewiduje według nieoficjalnych informacji zakaz strajków, militaryzacja gospodarki, zakaz poruszania się po kraju i zakaz zgromadzeń. Uchwalenie jej oznacza konfrontację. "Stół do rokowań został przekształcony w zielony stół do oszukiwania ludzi".

Obecnie Karol Modzelewski oczekuje na proces oskarżony o "działanie w celu obalenia przemocą ustroju i osłabienie mocy obronnej państwa polskiego". Tym razem grozi mu kara od pięciu lat do kary śmierci łącznie.

Kontakt (Paryż)

Orzeczenie Sądu w Sprawie Stanowej Pomocy Finansowej

Specjalna komisja stanowego sądu apelacyjnego wydała w czwartek orzeczenie, że Departament Pomocy Społecznej we władzach Illinois nie ma prawa redukować zasiłków z ramienia tzw. pomocy ogólnej dla najbiedniejszych, w trakcie roku finansowego.

Korzystający z tej pomocy zwrócili się do sądu w chwili, kiedy stanęli wobec zagrożenia, że dotychczasowe zasiłki wysokości \$162 miesięcznie, zostaną zmniejszone do \$144. Sędziowie stwierdzili, że podobna redukcja może nastąpić tylko w momencie rozpoczęcia się nowego roku finansowego lub jeśli zaistnieją pewne wyjątkowe okoliczności.

Irresistible!

Printed Pattern



4765 SIZES 8-20

by Anne Adams

How can you resist a dress so cool and pretty, yet comfortable to wear! Band collar, tulip sleeves, a free flow to the hemline (no waist seam). Send! Printed Pattern 4765: Misses Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Size 12 (bust 34) takes 2 1/4 yards 45-inch fabric. \$2.50 for each pattern. Add 50¢ for each pattern for postage and handling. Send to:

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 W. 17th St., New York, NY 10011
Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.
High clothing prices have you down? Get a lift, send for NEW SPRING-SUMMER PATTERN CATALOG. Over 100 styles, choose one pattern free (\$2.50 value). Catalog, \$1.50.
ALL CRAFT BOOKS... \$2.00 each
127-Afghans 'n' Dollies
128-Envelope Patchwork Quilts
129-Quick 'n' Easy Transfers
130-Sweater Fashions-Size 38-56.
Books and Catalog — add 50¢ each for postage and handling.

★ AUTO

WARSAW AUTO REPAIRS

WYKONUJE całkowite reperacje samochodów: blacharstwo, malowanie oraz mechanikę. Polecamy nasze usługi całej Polonii. Tanie, dobrze wykonane prace przez długoletnich, doświadczonych fachowców. Naprawiamy również dla instytucji ubezpieczeniowych. Warsztat znajduje się przy Milwaukee i Logan Square. 276-6570 prosić pana Władysława.

VOLKSWAGEN

Mówimy po polsku. Northwest V.W. ma przyjemność przedstawić nowego sprzedawcę Józefa Olechnowicza. Dzwon do Józefa: 631-4000 w sprawie Twoich zapotrzebowań na nowe i używane auta. NORTHWEST V.W. 631-4000 Otwarty w niedziele

OLDSMOBILE CUTLASS '74 rok. Tel. 278-4392.

'76 PINTO, dwu-drzwiowy, 4 cylindry, standardowa transmisja, niski miłaż — \$875.00. Pytać o Ted: 251-5300. Wilmette, IL.

'77 PINTO WAGON, 2 drzwi, automatyczna transmisja, "power", 4 cylindry — \$1,475.00. Teddy: 251-5300. Wilmette, IL.

'77 FORD COURIER, small pick-up, 4 cylindry, niski miłaż, tylko \$1,650.00. Ted: 251-5300. Wilmette, IL.

'77 FORD MUSTANG. Stan idealny. Tel. 925-3054 od 3 — 8 wieczór.

BUICK Skylark '75. 6 cyl. \$850. 276-3751 piątek i sobota po 5-tej p.pl.

SPRZEDAM

1976 FORD CAPRI 6-cio cylindrowy. Air Condition. Tel. 685-9402, lub 545-2573.

CHEVROLET VAN 20 '76 rocznik. Stan idealny. Sprzedam. Tel. 545-2730.



MENDON, MASS. — Pawianica Bertha oraz jej niedawno urodzone dziecko, Beau, są mieszkańcami ogrodu zoologicznego w Mendon, Mass. (UPI)

Ogłaszajcie się w Dzienniku Związkowym!

★ Do Wynajęcia
CZWORKA dla 1 lub 2 mężczyzn. Tel. 777-9570.

5 POKOI, 2 sypialnie, ogrzewane. Dobra komunikacja. Tel. 561-8292.

MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA
Okolica Central — North Ave.

4 pokoje, świeżo odnowione. Piec i lodówka. Obsługa "janitorska". \$260 miesięcznie plus depozyt asekuracyjny.

5 POKOI, 2 piętro. Świeżo odnowiona. Fullerton-Central Ave. Dla starszych bez dzieci i zwierząt. — Tel. 637-4529.

UMEBLOWANE POKOJE
Łącznie z pościelą i usługą. Przystępnie. Specjalna zniżka dla emerytów.

BELMONT — PULASKI. Large 2½ room studio apt. \$250. Call John 465-6480

OKOLICA IRVING PK. — AUSTIN
3 pokoje — 1 sypialnia — \$300 mies.

3800 W. — 2900 N.
3 pokoje, 2-gie piętro, ogrzewane, urządzenia. \$240 miesięcznie.

UMEBLOWANE SYPIALNIE
CZYNSZ TYGODNIOWO LUB MIESIĘCZNIE

4 POKOJE, ogrzewane, niemeblowane. Dorosłym. Okolica Diversey-Narragansett. Tel. 889-8946.

2½ POKOJE umeblowane. Suchy, ogrzewany basement. Leavit — Chicago. Tel.: 991-2183.

6 POKOJOWE MIESZKANIE z 3 sypialniami. Dorosłym tylko. Irving Park — Drake. 478-9888.

WYNAJME pokój dla mężczyzny na Jackowie. 588-6320.

CZWORKA do wynajęcia. 2332 W. Iowa. Tel.: 278-5013

4-KA UMEBLOWANA. Dzwonić od 8-10 i po 5-tej p.p. 227-0989.

POKOJ do wynajęcia dla mężczyzny z używalnością kuchni. 2035 W. Rice. 278-9887

5 POKOI. 2 sypialnie, 2-gie piętro. Dla dorosłych, bez dzieci. Okolica Cragin. Tel. 622-6937 po 5-ej.

DO WYNAJĘCIA 4 umeblowane pokoje na Jackowie. Tel. 489-3357 lub 625-2210.

4 ROOMS, heated basement, adults, 1-4 p.m. Sunday, 4124 School.

DO WYNAJĘCIA 5 pokoi, 2 sypialnie, 4902 W. Diversey, 282-0300.

2 UMEBLOWANE pokoje dla panów, osobne wejście, łazienka, okolica Belmont-Kimball. 463-5262.

4 POKOJE, drugie piętro. 3326 S. Carpenter. Tel. 890-1923.

UMEBLOWANE pokoje dla panów. Wspólna kuchnia. Fullerton-Kostner. 889-7258.

POKOJ dla pana, dobra transportacja. Dzwonić po 6-ej 745-8834.

CZWORKA. Elston-Lawrence. Piec, lodówka i dywany. Tel. 286-7463 po godz. 4-ej i weekendy.

NORTHWEST side. 4 rooms nicely decorated, suitable for middle age couple. 276-3663.

★ Kozuchy

★ Do Wynajęcia
4-ka, 2-gie piętro. Gazowym piecem ogrzewane. Nowe dywany, odnowione. Dorosłym. Blisko kościoła Sw. Jakca. 227-4257

CENTRAL PARK — Lawrence. 3½ pokoi. Tel.: 237-8135, 267-8893 po 5:30 p.p.

CZWORKA, umebłowana. Od zaraz. Central Pk. — Armitage. Tel. 772-0909

PRZYJMĘ panią na umebłowany pokój. Pulaski — Milwaukee. Tel. 539-2393.

1 BEDROOM apartment. Clean, carpeted, heated, Fullerton — Pulaski. Tel. 252-7861

DUŻA CZWORKA, ŚWIEŻO ODNOWIONA
W okolicy Pulaski-Fullerton, \$250 plus użyteczności. Najchętniej dorodzi, bez zwierząt.

4 POKOJE. North Ave.-Ashland. Częściowo umebłowane. 276-4316.

2 POKOJE z kuchnią w basemencie. Belmont—Cicero. Tel. 725-8153.

UMEBLOWANE
4-ro pokojowe mieszkanie.

3900 N. Kedvale
Clean 3 room — 1 bedroom apartment, first floor, heated, appliances, laundry. Near CTA and NRR. Adults, no pets. \$330.

WACŁAWOWO. 6 pokojowe mieszkanie do wynajęcia. Tel. 285-2262.

SYPIALNIA z używalnością kuchni. Northwest Hwy. Tel.: 792-2094.

SPAULDING NEAR BELDEN
2½ room garden apartment. Steam heat, quiet building, newly decorated.

JACKOWO. 2 osobowy pokój w basemencie oraz 2 osobowy pokój na 3 piętrze. Tel.: 252-6765.

DEVON-MILWAUKEE, 3 pokoje w basemencie z użytecznościami. Bez zwierząt. 631-4264.

MILWAUKEE-FULLERTON umebłowane 2 pokoje z łazienką dla schludnej starszej osoby. \$175 łącznie z ogrzewaniem i elektryką. 486-2311.

UMEBLOWANE piątką na 1-szym. Okolica Belmont — Pulaski — Milwaukee. .. Tel.: 685-8115 wieczorem.

POSZUKUJĘ miłej przyjemnej pani w średnim wieku na wspólne mieszkanie. Pulaski-Milwaukee. 583-7385, rano. JACKOWO. 4 pokoje, ogrzewane. Kuchnia, lodówka, dywany. Tel. 729-8294.

6 POKOI na 1-szym. Fullerton-Western. 489-2810.

BRIGHTON PARK, umebłowane 3½ pokoi, małżeństwu bez dzieci. 776-4392.

3½ POKOJE, 1 sypialnia. Ogrzewane, świeżo odnowione. Sec. depozyt. Okolica Diversey-Kilbourn. Tel. 725-8761.

4 POKOJE ogrzewane, basement, dorosłym, 1-4 po poł. w niedziele, 4124 School.

DWU-POKOJOWE mieszkanie w basemencie i pokój na parterze Belmont-Milwaukee. 267-7610.

5 POKOI, OGRZEWANE, Springfield-School — dla dorosłych. 463-4493.

MAŁY umebłowany pokój dla pani, Jackowo. 725-3593.

DUŻE mieszkanie do wynajęcia dla małżeństwa bez dzieci i zwierząt. 745-1887.

1641 W. Division. 6 pokoi, 3 sypialnie, ogrzewane. Tel. 486-6257.

5 POKOI, 2 sypialnie, "Angielski" basement. Ogrzewane, niemeblowane. 252-1788, od 4:30-7:30 wieczorem.

DO WYNAJĘCIA mieszkanie dla pań w basemencie. Kostner i Diversey. 278-7946 lub 489-1170.

3 DUŻE pokoje w basemencie, umebłowane, lub nie. Ohio-Wood Street. \$140 plus użyteczności. 226-3429.

PRZYJMĘ mężczyźnię na wspólne komfortowe mieszkanie. Jackowo \$150. Dzwonić 436-1556 lub 685-4121.

4 POKOJE umebłowane, ogrzewane. Jefferson Pk. Tel. 631-3072.

4½ POKOJE, małżeństwu ze stałym pobytem. 772-8583.

★ Kozuchy

★ Do Wynajęcia
4 POKOJOWE mieszkanie, ogrzewane na drugim. Piec i lodówka. Jackowo. 282-3562.

4 POKOJE, 2 sypialnie, umebłowane. Harlem-Diversey. 948-7046 lub 637-7134.

★ Poszukuje Mieszkania
POKOJ z użytecznościami dla spokojnego mężczyzny na północy miasta. Tel. 274-5135.

POTRZEBNE MIESZKANIE z jedną sypialnią. 338-7269 — po 5 P.M.

POSZUKUJĘ mieszkania w Gliwicach, lub na Śląsku. Elizabeth Szczawinski. P.O. Box 1759, Chicago, Ill. 60690.

MŁODE SPOKOJNE MAŁŻENSTWO
Z 2 dziećmi wzmian za mieszkanie zaopiekuję się starszą osobą, lub małżeństwem. Wszelkie prace w domu i przy domu.

725-5437

★ Dywany

OLSON RUG DYWANY
Od \$4.95 za jard kwadratowy.

CHINSKIE DYWANY 50% ZNIŻKI
Tel. 544-1313 lub 577-5719 po 9-ej wiecz. Pytać o Wesley Szyborski.

★ Kozuchy

STANLEY SHEEPSKIN COATS
5248 W. FULLERTON AVE. Tel.: 237-3338

Podaje do wiadomości, że obniżono ceny na kozuchy. Szyjemy na zamówienie: Kozuchy, futra. Orz robimy wszelkie poprawki.

Likwidacja Sklepu Kozuchy Skóry
Kalfornijskie w 20 kolorach Szyjemy Na Miare

DUŻY WYBÓR
Ubrania męskie, sportowe marynarki, spodnie koszule itp.

2891 N. Milwaukee
Otwarte w Każdy Dzień a w Niedziele od 12:00 w Poł. do 4:00 Po Poł.

Tel.: 384-6232

NOWOŚĆ!
Mamy w sprzedaży skóry z węży, cielęce, kozie, końskie, z antylop afrykańskich, norek, lisy, króliki, karakuly, grzbiety, łapki. Różne kolory: jasne, brązowe, czarne, popielate oraz skóry baranie bardzo tanie na kozuchy i siedzenia samochodowe w cenie od \$2 za stopę.

6236 S. PULASKI • TEL. 581-5119

BLAMY! BLAMY! BLAMY! BLAMY!

Niespodziankę dla Was mamy, Piękne kanadyjskie blamy. Na Jackowie wydarzenie. W sklepie naszym zatrzesienie.

Najpiękniejsze swiata damy Przyjeżdżają tu po blamy. Przyjdź do sklepu, pogadamy, Może nawet "discount" damy.

Wasze żony, córki, Mamy, Takie właśnie chcą mieć blamy. Krysia wszystkim Wam poradzi. Coś każdemu na grzbiet wsadzi.

Sam redaktor "Panoramy" Chwalił wczoraj nasze blamy. Także kurtki z jagniąt mamy, Przyjdź za bezcen je oddamy. Więc, serdecznie zapraszamy!

BLAMY! BLAMY! BLAMY! BLAMY!
Najgłówniejsza z Głównych CENTRAL BŁAMOWYCH
3065 N. MILWAUKEE
Otwarta: Codziennie 11-6; w Srody Zamknięta

★ Chcę Kupić
KUPIE młode gołębie (podobne do polskich Kargerów) czarne i białe oraz młodego psa Cocker Spaniela. Tel.: 254-2588

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
3015 N. Central Ave.
Kozuchy, futra, płaszcz skórzane wykonujemy z naszego i powierzzonego materiału. Czyszczenie i przeróbki futer. Tel.: 283-2553

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Futra
SPRZEDAM 2 eleganckie futra minikowe. Dzwonić po 6. ME 7-8399.

★ Rozmaite
Czy Płacicie Państwo Za Dużo Za Ubezpieczenie Samochodu?
Dowiedźcie się — zadzwonić do Bożeny aby porównać ceny. Tel.: 529-8550

SPRZEDAM lodówkę, piec do gotowania i motor do łodzi — tanio. Tel. 637-4444.

DARMO KATALOG
Zaoszczędź Na Wydatki Na Lekarza • Spis Przepisów i Porad Pomoga Ci Utrzymać Młodość i Zdrowie

SPRZEDAM UŻYWANE LODÓWKI
Kuchenki gazowe w bardzo dobrym stanie. Cena przystępna. 3518 N. PULASKI Tel. 794-0443

SPRZEDAM klimatyzator — 14,000 B.T.U. — 110 V. i kryształ. 276-9471.

Wielka Likwidacyjna Wyprzedaż 19 czerwca — niedziela od 10 rano — 1 p.p. 6106 W. ADDISON

Kozuchy, skóry, blamy, norki, maszynny kuśnierskie. Wszystko musi być sprzedane. 685-5653

SPRZEDAM kryształ. 276-9471.

DO SPRZEDANIA: lodówka, piec, nowoczesne oraz stół do jadalni, wszystko prawie nowe. 282-5714.

DWIE LADY CHŁODNICZE
Do Sklepu Spożywczego i Kasę Sprzedam Za ½ Ceny Tel. 486-9183

POSZUKUJE POMIESZCZENIA NA GABINET DOKTORA
Okolo 400 stóp kwadratowych. Może być sklep nadający się do przeróbki. Pożyczana ruchliwa dzielnic handlowa — centrum zakupów. Konkretnie w polskiej dzielnicy. Wynagrodzenie dla osoby, które pomoże znaleźć. Proszę telefonować

622-4142 283-1603

TELEWIZORY z gwarancją, od \$39 i wyżej. 276-4316.

KUPUJEMY STARE MEBLE DREWNIANE
Jak — komody, bufety, bary, stoły do jadalni, kredensy. 278-0794

KUPUJEMY STAREJ DATY MEBLE
OBRAZY, KSIĄŻKI, BIŻUTERIA, ZASTAWY STOŁOWE GLORIA 470-0634 — wieczorem

MAM GOTÓWKĘ I POMIESZCZENIE NA INTERES LUB PRODUKCJĘ!
OCZEKUJE ORYGINALNYCH, INTRATNYCH POMYSŁÓW Tylko Pis

Sprawy Miejskiego Budownictwa Tematem Spotkania z Mayorem

W Północno-Zachodniej Części Miasta

W środę wieczorem na terenie szkoły średniej Foreman High School, przy zbiegu ulic Belmont i Leclaire, odbyło się pierwsze spotkanie mayor Washingtona z mieszkańcami dzielnicy, zdominowane przez zdecydowanie przez białą ludność.

Jak poinformował wcześniej rzecznik Mayor, była to pierwsza z całej serii konferencji Washingtona z obywatelami, wśród których uzyskał podczas wyborów znaczne poparcie i której odnosi się do niego raczej sceptycznie.

Mieszkańcy północno-zachodnich dzielnic miasta zgotowali jednak Washingtonowi gorące przyjęcie. On sam, wstępnie swojego przemówienia podkreślił, że przygotował się do niego bardzo starannie, doceniając wagę pełnej współpracy z białą ludnością miasta.

"Uważam, że stanąłem przed swoimi partnerami w sprawach budownictwa właściwej struktury miejskiej," stwierdził Mayor. "Gdybym nie był o tym przekonany, nie przybyłbym na to spotkanie."

Konferencja zorganizowana została przez organizację mieszkańców północno-zachodniej oraz południowo-zachodniej części Chicago. Na spotkanie przybyło około tysiąca osób, w tym głównie biali obywatele w średnim wieku.

Pierwszy gorący aplauz z ich strony zdobyło oświadczenie Mayor, że nieprzyjemne incydenty, do jakich do-

szło przed kościołem w północno-zachodniej części miasta, kiedy w okresie swojej kampanii wyborczej przybył tam z byłym wiceprezydentem Walterem Mondale, wynikały jedynie ze zręcznych manipulacji lokalnych środków masowego przekazu.

Przedstawiciele organizacji mieszkańców, którzy zabierali głos podczas spotkania z Mayorem podkreślili, że ich największą troską są w chwili obecnej plany umieszczenia w zamieszkiwanych przez nich dzielnicach osiedli mieszkaniowych, subsydiowanych przez miasto.

Mówcy dodali, że czują pełną odpowiedzialność za współgospodarzenie miastem, przypomnieli jednak również Mayorowi, że administracja potrzebuje ich również w wielkim stopniu, choć ze względu na podatki, jakie napływają z ich własnych kieszeni.

Mieszkańcy północno-zachodnich dzielnic miasta sprzeciwiają się dodatkowemu wnoszeniu na ich terenie miejskich osiedli dla najuboższych, przynajmniej do czasu kiedy takie osiedla powstaną w proporcjonalnej liczbie również w innych dzielnicach Chicago.

Obywatele podkreślili również, że ich troskę wywołują sprawy przestępczości, toteż domagają się przedstawiania w tym zakresie szczegółowych statystyk policyjnych, z uwzględnieniem danych o nielegalnej działalności w każdej dzielnicy miasta.

Organizowanie Wystawy Światowej Przesądzone na Korzyść Chicago

Choć już wcześniej wybór Chicago na organizatora wystawy światowej był prawie pewny, sprawa ta została ostatecznie przesądzona dopiero na środowisku zebraniu zgromadzenia generalnego Biura Wystaw Międzynarodowych. Uczestnicy konferencji, która obradowała w Paryżu ustalili, że światowa ekspozycja odbędzie się w naszym mieście w 1992 roku.

Mayor Washington odniósł się do tej decyzji bez specjalnego entuzjazmu,

Zabawa z Szopem

Wieczór 27 maja br. nie będzie wspomniany przez bywalców baru Golden Girl w Chicago Heights jako jeden z typowych. Tegoż bowiem wieczoru Edward Benson, któremu odmówiono podania drinka z powodu zamoczenia alkoholowego zemścił się na bywalcach baru.

Podszedł do pobliskiego lasu i złapał szopa (raccoon). Następnie pytanie jak Benson będąc w tym stanie złapał tego szopa — to chyba pozostałe tajemnicą. Po złapaniu szopa Benson wrócił do baru Golden Girl, otworzył drzwi i wrzucił szopa do środka.

Gdy wyszedł zgłodniały, nakarmiono go miodem i krakersami zanim został odstawiony do pobliskiego lasu. Edward Benson został ukarany 50-dolarową grzywną za zakłócenie porządku publicznego.

stwierdzając, że nie może wygłaszać w tej sprawie wiążących opinii, dopóki nie zapozna się ze szczegółami organizacyjnymi ekspozycji.

Zapewnienie o poparciu mayor dla planów urządzenia na naszym terenie wystawy, wyszło jednak z ust jednego z jego najbliższych współpracowników, Angelo Geocatisa, który stwierdził, że ostrożność w wygłaszanych przez mayor komentarzach faktycznie wynika jedynie z jego niedoinformowania.

Zgodnie z sugestiami, komitetu wykonawczego Biura Wystaw Międzynarodowych, które obradowało w Paryżu 7 czerwca, 500-lecie odkrycia Ameryki przez Krzysztofa Kolumba, uświetnione zostanie dwoma równoległymi imprezami.

Jedna z nich odbędzie się właśnie w Chicago, podczas gdy druga, na znacznie mniejszą skalę, zorganizowana zostanie w tym samym czasie w hiszpańskim mieście Sevilla.

Idea dwóch równoległych wystaw wymagała zmiany regulaminu Biura, podobnie jak niezgodny z obowiązującymi wcześniej przepisami stosunkowo niewielki odstęp czasowy pomiędzy kolejnymi ekspozycjami.

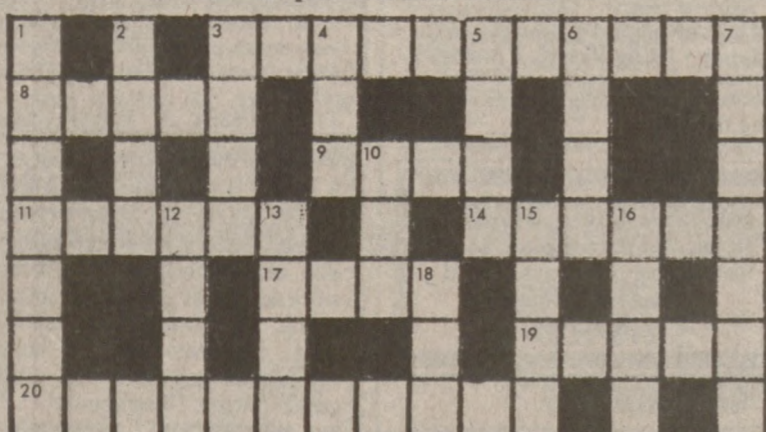
Trudności te zostały jednak zlikwidowane, kiedy podczas minionego spotkania zgromadzenia ustalono, że wystawa poprzedzająca chicagowską odbędzie się w Paryżu w roku 1989.

Zabiegi o wybór Chicago na organizatora wystawy w 1992 r. rozpoczęły się już przed 3 laty. Kierował nimi z ramienia Stanów Zjednoczonych Thomas Ayers, który po powrocie z Paryża zorganizował w Chicago konferencję prasową.

Stwierdził, że obecnie ma za zadanie zapoznanie mayor'a ze szczegółami ekspozycji i, choć nie zamierza stosować żadnych nacisków, aby przyspieszyć wspólną konferencją, przypuszczają, że dojdzie do niej w ciągu najbliższych 10 dni.

KRZYŻÓWKA NR. 145

Opracował Paul Mendera



ZNACZENIE WYRAZÓW

POZIOMO: 3. Współtwórca gazety. 8. Starek rybaki. 9. Kamień ozdobny. 11. Ładunkowa podstawa. 14. Kазalnica. 17. Skrzydło samolotu. 19. Rynsztok. 20. Staranność.
PIONOWO: 1. Agresor. 2. Sposób postępowania, zachowania się. 3. Metalowy przewodnik. 4. Gat. wierzby. 5. Na pięciolini. 6. Morski skorupiak. 7. Wiejski fartuch. 10. Zabawa, rozrywka. 12. Grecki amor. 13. Wzwa-

nie. 15. Kosmetyk leczniczy. 16. Objasnienie czegoś. 18. Głębia obrazu.

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR. 144 Z DNIA 10 CZERWCA

POZIOMO: Przedszkolanka. Rower. Odpoczynek. Efekt. Bartnik. Konduktor. Akcja. Ordynat. Aleuryt. Kondensator.
PIONOWO: Porcelana. Zawiercie. Dorotka. Owoc. Artysta. Abaka. Oponent. Ebro. Redis. Nanet. Kuter. Urok.



LUKSEMBURG — Minister spraw zagranicznych Francji, Claude Cheysson (z lewej) oraz nowy sekretarz spraw zagranicznych Wielkiej Brytanii, Sir Geoffrey Howe, przed konferencją ministrów spraw zagranicznych EWG, która rozpoczęła się w Luksemburgu 13 czerwca. (UPI)

Washington Udziela Poparcia Dla Kandydata Do Kongresu

W środę mayor Harold Washington udzielił swojego oficjalnego poparcia dla kandydata na objęcie zwolnionego przez Washingtona miejsca w Kongresie Charlesa Hayes.

Hayes pełni obecnie funkcję wiceprzewodniczącego międzynarodowego związku zawodowego pracowników handlu i przemysłu spożywczego. Prawyborcy na stanowisko członka Izby przewidziane są na 26 lipca.

W ubiegłym tygodniu minął ostateczny termin składania kandydatur dla chętnych do pełnienia funkcji kongresmana. Zgłosiło się w sumie 19 osób, w tym 14 demokratów, 4 republikanie oraz 1 kandydat niezależny.

Ogłaszając decyzję o poparci dla Hayes'a Mayor oświadczył, że w swojej dotychczasowej działalności wykaże on się umiejętnym kierownictwem, głównie poprzez zjednoczenie białych, czarnych i latynoskich pracowników w wspólną koalicję, która walczy o ekonomiczną, społeczną i polityczną sprawiedliwość.

Nawiązując do prywatnych kontaktów z kandydatem, Washington nazwał go swoim przyjacielem, plecnikiem w trudnej walce wyborczej na urząd mayor'a oraz doradcą

Mayor Przeciwny Zwolnieniom w Dept. Policji i Straży Pożarnej

Mayor Harold Washington wypowiedział się, że cięcia w personalu policji i straży miejskiej są cięciami, których on nie może akceptować. "Uważam, że mieszkańcy miasta nie pozwolą żeby doszło do tej ostateczności. Nie można mieć miasta gdzie tylko po to, żeby zmniejszyć w budżecie zwalniamy pracowników policji i straży. Musimy dostać fundusze na te cele."

Wypowiedzi Washingtona były wyraźnie skierowane do Legislatury stanowej, gdzie toczy się debata nad podniesieniem podatku stanowego. Istnieje też możliwość podniesienia lokalnego podatku własnościowego.

Jeżeli Legislatura stanowa przyjmie propozycję gubernatora Illinois J. Thompsona, Chicago otrzyma od stanu dodatkowe 15 milionów dolarów. Według planu popieranego przez mayor'a Washingtona, Chicago otrzymałoby dodatkowe 10 milionów dolarów.

Łącznie Chicago otrzymałoby 25 milionów dolarów nowych funduszy. Washington pochwalił gubernatora J. Thompsona za ultimatum, które Thompson przedstawił stanowej Legislaturze, stwierdzając "albo nowe po-

Handlarze Narkotykami Znaleźli Się w Areszcie

Chicagowska policja dokonała w środę najazdu na mieszkania, położone w północnej części Chicago, kończąc tym samym 4-miesięczne śledztwo w sprawie rozpracowania szajki handlarzy narkotykami.

W sumie aresztowano 11 osób, podejrzanych o posiadanie oraz dystrybucję kokainy oraz innych narkotyków i barbituratów.

Kucharka Zatrza Dzieci

Barbara Alexander, która do niedawna zatrudniona była jako kucharka w centrum dziennej opieki w południowej części Chicago, została w czwartek skazana na karę 5 miesięcy więzienia.

Kucharce udowodniono, że dosypała do soku grapefruitowego, podanego później dzieciom środka, który u pięciorga z nich spowodował silne zatrucie.

przez okres ponad 20 lat.

W konferencji prasowej, zorganizowanej przez Hayes'a w hotelu Conrad Hilton, oświadczył reporterom, że jeśli jego kampania wyborcza okaże się zwycięska, za główny cel przyszłej pracy w Kongresie postawił sobie walkę o zdobywanie nowych miejsc pracy.

Decyzja Washingtona, który nazwał już Hayes'a przyszłym kongresmanem rozwiała nadzieje innych kandydatów, którzy liczyli na poparcie Mayor'a. Pierwsze zastrzeżenie zgłosił alderman Marian Humes (8 warda), który stwierdził, że 5 popierających go poprzednio komitetymanów, zmieniło w wyniku decyzji Mayor'a swoje zdanie i wróciło sympatie w kierunku Hayes'a.

Wśród innych poważnych kandydatów, którzy mieli podstawy by spodziewać się poparcia ze strony Washingtona znalazł się sprawodawca radio z Chicago Lu Palmer, jak również kierownik zwycięskiej kampanii wyborczej Mayor'a, Al Raby.

O tym, który z kandydatów wejdzie ostatecznie do Kongresu Stanów Zjednoczonych, zadecydują finalne wybory, wyznaczone na 23 sierpnia.

datki, albo cięcia w budżecie."

Nawiązując jednak do faktu, że tylko 10 z 26 republikanów jest za poparcią Thompsona, Washington powiedział — "Przemówienia są w porządku tylko niech Gubernator robi co musi robić, jeżeli stan jest w kłopotach. Jeżeli byłbym Gubernatorem przez 6 lat i mógłbym zebrać tylko 10 głosów, zrezygnowałbym z tej pracy."

W tym samym czasie pełniący obowiązki superintendent policji James O'Grady przedstawił plan, który przewiduje niejednoczesne tymczasowe zwolnienia wszystkich pracowników policyjnych. Zwolnienia te nie będą dłuższe niż 10 dni.

Prezes związków zawodowych zrzeszających większość pracowników policji, John Dineen potępił plan, nazywając go tylko bronią nacisku na stanową Legislaturę.

Cięcia w Pomocy Dla Bezrobotnych

Specjalny program pomocy dla bezrobotnych w stanie Illinois, który ze względu na niski stopień zatrudnienia został przedłużony o okres 13 tygodni, zostanie obecnie zlikwidowany. Likwidacja ta następuje automatycznie w chwili, kiedy ilość bezrobotnych, którzy korzystają z ubezpieczenia ze strony władz stanowych, spada poniżej 6%.

Odpowiednie aplikacje, aby przedłużyć okres pobierania zasiłku przezniesić z funduszy stanowych na federalne, zostaną w najbliższym czasie rozesłane do 56,000 mieszkańcom Illinois.

Rodzice Uczniów Protestują

Grupa, licząca około 100 rodziców uczniów, którzy uczęszczają do 3 szkół podstawowych na terenie Chicago, zakłóciła czwartkowe obrady komitetu do spraw desegregacji, przy chicagowskiej Radzie Szkolnej.

Rodzice zarzucali członkom komitetu, że zlekceważyli wcześniejsze zobowiązania, iż granice poszczególnych okręgów szkolnych w mieście zostaną nienaruszone.

Przywódcy Legislatury Proponują Tymczasową Podwyżkę Podatku

Springfield. (CT) — Cztery przywódcy Legislatury stanowej doszli wczoraj do pewnego porozumienia w sprawie proponowanej podwyżki stanowego podatku dochodowego.

Uznano jednakże, że stała podwyżka podatku dochodowego, nie wchodzi w tej chwili w rachubę; zgodzono się wszakże co do tego, iż stan wymaga wprowadzenia podwyżki tymczasowej. Bez podwyżki podatku dochodowego — dalsza działalność administracji stanowej nie jest możliwa.

Przywódca republikanów w stanowej izbie ustawodawczej, Lee Daniels wystąpił z propozycją wprowadzenia tymczasowej podwyżki podatku — na okres 18 miesięcy — co przyniosłoby stanowi \$823 mil.

Wobec tego, że cztery przywódcy Legislatury zgodzili się co do potrzeby wprowadzenia podwyżki podatku, gub. Thompson zwołał na poniedziałek szczytówkę, która odbędzie się w jego siedzibie i będzie mieć na celu wypracowanie popartej przez obie partie planu podatkowego.

Thompson wyraził zadowolenie z powodu dościsła do porozumienia przywódców obu izb stanowych. Gubernator jednakże nie ma zamiaru ustąpić i nadal uważa, że sytuacja stanu wymaga wprowadzenia stałej pod-

wyżki podatku. O realizacji tej propozycji zabiega Thompson już od pięciu miesięcy.

Przy końcu dnia stało się prawie pewne, że w chwili obecnej można liczyć jedynie na tymczasową podwyżkę.

Po tym jak Daniels wystąpił z projektem wprowadzenia podwyżki podatku na okres 18 miesięcy, spiker izby Michael Madigan (D. Chgo.), oświadczył — po zakończeniu posiedzenia demokratów, którzy kontrolują Izbę (70 do 48 głosów), że ustawodawcy demokratyczni nie zamierzają poprzeć projektu podwyżki podatku na okres dłuższy niż dwa lata.

Z uwagi na fakt, iż Izba nie wyraziła poparcia dla stałej podwyżki podatku dochodowego, senat stanowy zaniechał planów lansowania kompromisowego projektu ustawy podatkowej, opiewającej na sumę \$1.5 mld. Projekt ten obejmował stałą podwyżkę podatku w wys. 90 proc.

W chwili obecnej, administracja stanowa potrzebuje funduszy możliwości jak najszybciej, aby pokryć wydatki, jakie wiąże się z rozpoczynającym się w dniu 1 lipca nowym rokiem budżetowym. Jakies wyjście znajdujące być może przywódcy izby w wyniku poniedziałkowej szczytówki.

Większość w Radzie Miejskiej Nie Może Przystąpić Do Pracy

Sąd Najwyższy stanu Illinois czwartkowym orzeczeniem opóźnił plany tzw. "Grupy 29-ciu" aldermana Vrdolyaka przejęcia władzy w komitetach Rady Miejskiej.

Sąd postanowił utrzymać status quo w trwającej od siedmiu tygodni walce o władzę w Radzie Miejskiej pomiędzy koalicją mayor'a Washingtona a "grupą 29-ciu" aldermana Vrdolyaka.

W swoim orzeczeniu Sąd Najwyższy nie podał jednak terminu podjęcia ostatecznej decyzji w tej sprawie. Spodziewane jest, że sąd ustali termin rozpatrzenia sprawy w czasie poniedziałkowej sesji.

Grupa mayor'a Washingtona powi-

tała z zadowoleniem decyzję sądu. Alderman Clifford Kelley (20-a Warda) stwierdził — "decyzja oznacza, że sędziowie widzą zalety naszej pozycji". Kelly stwierdził również, że decyzja sądu powinna być bodźcem dla grupy aldermana Vrdolyaka do rozpoczęcia negocjacji, przerwanych 1 czerwca.

Zwolennicy aldermana Vrdolyaka twierdzą jednak, że ostateczna decyzja Sądu Najwyższego stanu Illinois podtrzyma decyzję podjętą przez sąd powiatowy powiatu Cook, która mówiła, że reorganizacja podjęta przez "grupę 29-ciu" była zgodna z prawem.

Zaniechanie Nauk Ścisłych Wśród Młodzieży

W czasie gdy wahadłowiec "Challenger" z pięcioposobową załogą w tym pierwszą astronautką amerykańską Sally Ride podbija kosmos a uczeni amerykańscy przechodzą złoty wiek wydajności we wszystkich dziedzinach, młodzież amerykańska pozostaje coraz bardziej w tyle w naukach ścisłych.

Jak poradzić sobie z tym problemem o zadania rady National Science Foundation, która prowadzi w tym tygodniu obrady na ten temat w Chicago. Rada zebrała się w Chicago na zaproszenie Uniwersytetu Chic-

goskiego.

Sprawą istotną nie jest udowodnienie, że problem istnieje — powiedział Lewis M. Branscomb, przewodniczący rady — jest na to wystarczająca ilość dowodów, najważniejsze jest zlikwidowanie tego problemu.

Branscomb zeznając przed komisją senacką w zeszłym roku przedstawił rezultaty testów przeprowadzonych wśród młodzieży i studentów amerykańskich. Tylko jedna trzecia studiujących ma jakikolwiek kontakt z matematyką powyżej szkoły średniej.

Szkoły średnie oferują tak znikną ilość klas matematycznych, że brakuje kandydatów na uczelnie inżynierskie.

Są dziedziny, które nadal rozwijają się — powiedział Branscomb — na przykład badania genetyczne roślin, które będą miały ogromny wpływ na przyszłość amerykańskiego rolnictwa, ale żeby utrzymać prymat amerykańskiej nauki konieczne jest zwrócenie uwagi na dziedzinę, które wychowują następną generację matematyków i inżynierów.

Testy wykazały, że nawet wśród uzdolnionej młodzieży amerykańskiej spadł poziom w naukach ścisłych w latach 1970-80.

Msza Św. Wydz. K.P.A. Na Intencję Ojca Świętego

Wydział Kongresu Polonii Amerykańskiej na Stan Illinois zawiadamia, że w niedzielę, 19 czerwca, o godzinie 9:30 rano, odbędzie się w kościele Św. Jacka uroczysta Msza św. na intencję zdrowia i bezpieczeństwa Ojca Świętego, pielgrzymującego w tych dniach po Polsce.

Po doświadczeniu, związanym z morderczym zamachem w Rzymie na Głowę Kościoła Katolickiego, Papieża Polaka Jana Pawła II-go — Wydział Stanowy K.P.A. prosi całą Polonię o jak najliczniejszy udział w tej uroczystej Mszy św., a tych, którzy nie mogą być obecni, o modlitwy na intencję zdrowia, bezpieczeństwa i powodzenia misji Jego Świętobliwości w Polsce.

Wszystkie Organizacje, posiadające sztandary, proszone są o przysłanie na tę uroczystą Mszę św. swych pocztów ze sztandarami o godz. 9 rano.

Roman Pucinski, pres